

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

21 maja 2010 r., nr 21 (998)

Cena 2,00 zł (w tym 7% VAT)

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.

Porady obywatelskie
Czw. 16.00-17.30.

SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA

stoleczna
APTEKA
CENTRUM MEDYCZNE
KRAKÓW NOWA-HUTA UL. UJASTEK 3

CZYNNA
PON.-PIĄTEK 7-20
SOBOTA 8-15

ZAPRASZAMY DO NASZYCH APTEK

- KRAKÓW, Al. Pokoju 4
- KRAKÓW, ul. Galla 24
- KRAKÓW, ul. Gen. Nila 14
- KRAKÓW, ul. Stradomska 15
- KRAKÓW, ul. Aleksandry 3 B
- WIELICZKA, ul. Szpunara 20A
- NOWY TARG, ul. Szpitalna 14

**NAJNIŻSZE
ceny leków
w Nowej Hucie**

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Święty ze skóry obdarty ➔ str. 8

Powstaje lamusownia przy ul. Nowohuckiej ➔ str. 9

Pierwsza debata prezydencka ➔ str. 13

Po interwencji mieszkańców Pleszowa ➔ str. 15



Wielka woda

Czytaj na str. 3

DELIKATESY ZIKO

- ✓ Margaryna śniadaniowa 500 g 3,45 - 2,99
- ✓ Mieszanka studencka „Aromet” 200 g 5,30 - 3,99
- ✓ Masa makowa „Bakalland” 850 g 8,50 - 6,20
- ✓ Coca-cola 1l 3,99 - 2,99
- ✓ Wafle „Grześki” 39 g 7,95 - 0,89

OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR

Centrum B, bl. 7
Tel. 644-12-25

196-61 TAXI BARBAKAN
0800 400 400

TAXI BARBAKAN NR 1 W KRAKOWIE

RABAT 30%

RABAT 10% W DZIEŃ (6:00 - 22:00)

RABAT 20% W NOCY (22:00 - 6:00)

ZAMÓW TAXI

196-61; 0800 400 400

RABAT Z ABONAMENTEM I Z TELEFONU

REMEDIUM APTEKA

os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00



Kupujesz leki zawsze w tym samym miejscu?

Zmień przyzwyczajenie na tańsze!

Lecz się za grosze!

Apteka REMEDIUM - rewolucja w tanim leczeniu!



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16



CENTRUM I OKOLICE



KRÓTKO O DZIELNICY

• Ten tydzień stoi w dzielnicach nowohuckich, w szczególności przylegających do Wisły, pod znakiem powodzi. Szerzej o sytuacji powodziowej piszemy na str. 3. Pamiętajmy o reagowaniu na komunikaty służb porządkowych i władz miasta. (p)

DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją dla wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek (24.05) w godz. 10-11 do dyspozycji Państwa będzie red., Jan L. Franczyk.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Zofia CHYTRYŃSKA, lat 61
Czesława FLOREK, lat 72
Władysława GADZAŁA, lat 76
Elżbieta GAŁĄZKA, lat 63
Barbara GÓRSKA-WILK, lat 67
Janina GRZESIK, lat 77
Andrzej KACICZAK, lat 57
Krystyna KACZMARCZYK, lat 55
Jan KOSMOWSKI, lat 79
Amalia MAZUR, lat 82
Mieczysław MROZIK, lat 78
Lucyna PIEGDOŃ, lat 72
Maria PYCZEK, lat 91
Zofia SERWIN, lat 84
Stanisław TYRKA, lat 57
Aleksander ZAKRZEWSKI, lat 58

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

W kościele na Szklanych Domach odbył się koncert

SZUKAM WAS

W poniedziałek, 17 maja br. w kościele MB Częstochowskiej na os. Szklane Domy odbył się uroczysty koncert zorganizowany przez nowohuckie środowisko Ruchu „Światło-Życie” z okazji 90. rocznicy urodzin Jana Pawła II.



Wśród zaproszonych gości, których powitał Tomasz Murynowicz, znaleźli się m. in. metropolita krakowski ks. kard. Stanisław Dziwisz, opat mogilski o. Piotr Chojnacki, wieloletni fotograf papieski Arturo Mari, biograf papieża dr Gian Franco Svidercoschi, senator Zbigniew Cichoń, poseł Ireneusz Raś, przewodniczący Rady Miasta Krakowa Józef Pilch oraz jej wiceprzewodniczący Stanisław Rachwał.

W trakcie koncertu wystąpiła Krakowska Młoda Filharmonia pod dyrekcją Tomasza Chmiela. Młodzi muzycy zachwycili wszystkich swoimi umiejętnościami. Zebrani w kościele mogli też wysłuchać utworów poetyckich Michała Zablockiego, dla których inspiracją stał się tekst testamentu Jana Pawła II. Muzykę do nich skomponował Bartosz Tomaszek, a zaśpiewali je: Beata Bednarz, Karolina Leszko, Jacek Kotlarski i Mar-

cin Jajkiewicz. Fragmenty testamentu Jana Pawła II czytał aktor Teatru Ludowego Andrzej Franczyk. „Wszystkim dziękuję. Wszystkich proszę o przebaczenie. Proszę także o modlitwę, aby Miłosierdzie Boże okazało się większe od mojej słabości i niegodności” – takie słowa w swoim testamencie zapisał jeden z największych papieży w historii Kościoła. W trakcie koncertu o Janie Pawle II mówili ci, którzy spotkali go w swoim życiu: kard. Stanisław Dziwisz, Arturo Mari i nowohucki cysters o. Norbert Paciora.

Wypełniony po brzegi kościół co chwilę rozbrzmiewał gromkimi brawami, którymi zebrani nagradzali występujących artystów. A po wyjściu z kościoła można było usłyszeć opinie, że warto było w ten poniedziałkowy wieczór przyjść na Szklane Domy. Taki koncert zapada w pamięć na długo.

(f)

Fot. Tomasz Szubelak



KRWAWY ROZGRYWKI KIBOLI

W niedzielę (16 maja) przed godz. 22.00 na os. Kazimierzowskim doszło przypuszczalnie do starcia wrogich grup pseudokibiców dwóch krakowskich klubów sportowych. Wszystko wskazuje na to, że byli uzbrojeni. Kiedy policjanci przyjechali na miejsce zdarzenia, ujrzeni leżącego na trawniku przed jednym z bloków siedemnastoletniego chłopaka. Był ranny. Jego kole-dzy próbowali go reanimować jeszcze przed przyjazdem karetki pogotowia. Nie udało się uratować mu życia. Nastolatek zmarł. Ze wstępnych ustaleń wynika, że miał ranę kłutą klatki piersiowej.

Policjanci ustalili, że grupa młodych ludzi, którzy zaatakowali siedemnastoletniego chłopaka, ukryła się w jednym z mieszkań sąsiedniego bloku. Wyważyli drzwi do tego mieszkania. W środku było dziewięciu młodzieńców, w wieku od 17 do 24 lat. Jeden z nich był poważnie ranny. Chłopak z ranami ciętymi głowy został przewieziony do szpitala. Ma 17 lat.

Ośmiu podejrzanych policja zatrzymała w policyjnych aresztach. W mieszkaniu funkcjonariusze znaleźli niebezpieczne przedmioty: maczety, noże. Śledztwo trwa.

(jdz)



Firma działająca od 1994 r.

ZARZĄDCA NIERUCHOMOŚCI

ADM-1 „Krowodrza” Sp. z o.o.

przyjmie w zarząd budynki

posiadamy wymagane licencje zawodowe

posiadamy własny potencjał wykonawczy

**OCIEPLAMY I REMONTUJEMY BUDYNKI Z WYKORZYSTANIEM
FUNDUSZY UNIJNYCH WRAZ Z UCZESTNICTWEM
W FORMALNOPRAWNYM PROCESIE**

**ŚWIADCZYMY KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ W ZAKRESIE UZYSKANIA
KREDYTÓW TERMOMODERNIZACYJNYCH I REMONTOWYCH**

• ul. L. Rydla 7 tel. 12 637-27-01, 602 182 088
tel./faks 12 636-37-75

www.zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

e-mail: adm1@zarzadcanieruchomosci.krakow.pl

JUNKERS VAILLANT

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)
♦ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY ♦ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizzeria Hul) **NAJNIŻSZE CENY**

NAPRAWY
KONSERWACJE

JUŻ OD
699 zł

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 15.00

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

JAK POWSTRZYMAĆ WIELKĄ WODĘ?

Branice, wtorek, 18 maja, przedpołudnie: – Myślę, że tu nam nic nie grozi, na razie woda trzyma się w wałach i jest mniejsza niż w 1997 roku – mówi mieszkaniec Branice. Mieszka w miejscu, niezbyt odległym od Wisły już 20 lat i jeszcze nigdy woda tego podwórka nie zalała. Odwołuje się też do pamięci swojego teścia, że w tym miejscu wielkiej wody nie było. Tymczasem kilkaset metrów dalej woda wybija z położonych niedawno w jezdni studzienek kanalizacyjnych. Na razie spływa na położone nieco niżej łąki.

W Branicach najbardziej zagrożonym odcinkiem na razie mogą być wały wzdłuż kanału Suchy Jar. Sytuacja stała się krytyczna od poniedziałku. Przed południem woda zaczęła szybko się podnosić. W krakowskiej hucie powołano sztab kryzysowy do walki ze skutkami kilkudniowych deszczów. W ciągu 4 godzin poziom wody wzrósł o 70 cm. We wtorek rano woda w Wiśle, o godz. 10 przekroczyła o 11 cm stany alarmowe z powodzi w roku 1997.

– Rzuciliśmy wszystkie siły do umacniania wałów wzdłuż kanału Suchy Jar. Pewne miejsca w wałach są słabsze. W suche dni tego nie widać. Gdy przychodzi większa woda, w miejscach, gdzie wały podciągają powstaje charakterystyczna galaretko. I właśnie takie miejsca docieramy workami z piaskiem – tłumaczy Tomasz Marcowski szef Zakładu Energetycznego ArcelorMittal Poland w Krakowie, koordynujący działania zabezpieczające zakład przed powodzią.

Na wały ziemne kanału, łączącego hutę z Wisłą, ponad 4-kilometrowej długości rzucono wszystkie siły. Kanał w tych dniach naprawdę trudno nazwać „suchym”. Wręcz przeciwnie, przez „cofkę” z Wisły stan wody się ciągle w nim podnosił. Pracownicy Wydziału Wodnego huty patrolują wały nieustannie, wskazując ich słabe miejsca, natomiast ich koledzy z Zakładu Energetycznego, wspierani pracownikami wydziałów produkcyjnych huty (w sumie około 60 osób), sypią worki z piaskiem i przenoszą je na miejsce, bo nie wszędzie, z powodu rozmokłego gruntu i nasiąkniętych wałów można dojechać. Niewątpliwym punktem są wały kanału na wysokości osiedla Branice. Dodatkowo, na płaskim terenie nadwiślańskich łąk zbiera się woda deszczowa. A deszcz nadal nie przestaje padać, choć od wtorkowego południa jest słabszy.

Przy wysokim stanie wód Wisły zagrożonymi zalaniem punktami dla samej krakowskiej huty, są dwie stacje pomp, położone bezpośrednio przy Wiśle, ujęcie wody dla huty. O to, by nie zostały zalane – też toczy się walka.

Mieszkańcom sąsiednich Chałupek, położonych między Wisłą a hutniczym kanałem, po powodzi z roku 1997, kiedy to też toczyli walkę z powodzią, do dziś pozostała powodziowa trauma.

– Gdy pada dłużej niż jeden dzień, zaczynamy się niepokoić. Każdy wyciąga gumowce, bierze rower i idzie oglądać wały. Tak jest i dziś, gdy mieszkańcy organizowali się i sami cały czas patrolują wały. O ich słabych miejscach przy kanale Suchy Jar powiadomiliśmy krakowską hutę – mówi Wiesława Zboroch, radna Rady Dzielnicy Nowa Huta i mieszkanka Chałupki.

Właściwie to mieszkańcy Chałupki liczą na hutę, bo na pomoc z miasta liczyć za bardzo nie można, a do miejskiego sztabu kryzysowego (tel. 12 616 59 99) trudno się dodzwonić. Ludzie temu się już zbyt nie dziwią, bo woda jest wszędzie, a miejscowe podtopienia pochodzą nie tylko od Wisły. Każdy ratuje się jak może przed wodą.

Nauczona doświadczeniem powodzi z 1997 roku, a pamiętającą jeszcze większą powódź na początku lat siedemdziesiątych radna Zboroch ciągle upomina się o wzmocnienie wałów przeciwpowodziowych w rejonie osiedla Chałupki.

Okazało się, że leży to w kompetencji Wojewody Małopolskiego, skąd odpisano, że wały będą umacniane stopniowo... poczynając od stopnia wodnego Kościuszko (oddalonego od Chałupki kilka kilometrów). Nadal więc mieszkańcy Chałupki z troską będą patrzeć w niebo po każdym deszczowym tygodniu.

Właściciele ogródków działkowych w Mogile przeżywają ich zalanie już po raz kolejny i nauczeni doświadczeniem właścicieli powinni je zlikwidować. Mogiła, jako osiedle powstałe na wysepkach wzniesionych nad dawnym rozlewiskiem Wisły terenu, narażona jest na częste podtopienia. A najbardziej – Lesisko. To z tego osiedla napływa dziś najwięcej prośb do straży pożarnej o pomoc w wypompowywaniu wody. Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza Szkoły Aspirantów Pożarnictwa PSP w Nowej Hucie wysłała do Lesiska trzy pompy do pompowania wody. Terytorium działania jednostki jest dzielnicą w najszerzym rozumieniu i w tych dniach otrzymuje ona wiele wezwań do wypompowywania wody z zalanych piwnic i usuwania drzew z różnych osiedli Nowej Huty. Wywróconych drzew jest sporo, bo grunt jest rozmoknięty. Natomiast sama Szkoła Aspirantów stała się w tych dniach zagrożeniem centrum logistycznym dla przyjmowania strażaków z innych miast spieszących na pomoc zagrożonej Małopolsce. Przyjeżdżają tu oddziały przeciwpowodziowe i logistyczne Centralnego Oddziału Operacyjnego Komendanta Głównego Straży Pożarnej. We wtorek do Krakowa dotarli m.in. strażacy z Olsztyna – ze specjalistycznym sprzętem: łódkami do ewakuacji i pompami do pompowania wody brudnej i szlamu. We wtorek w akcji ratowniczej brało udział 250 strażaków, dla których szkoła w Nowej Hucie była miejscem odpoczynku i zgrupowania. Oddziały skierowano do szczególnie zagrożonych miejscowości: Brzeszcza, Podolszy (pow. Oświęcimski), Cikowic i miejsc zagrożonych w Krakowie – mówi komendant nowohuckiej szkoły brygadier Bogusław Kogut. Nie chce prognozować rozwoju sytuacji. Jak wszyscy, wymownie spogląda w zachmurzone niebo.

– Szacujemy, że właśnie teraz przez Kraków zaczyna przepływać kulminacyjna fala, potem poziom wody powoli, powoli, powinien opadać. Tak wynika z analizy sytuacji hydrologicznej stanu rzek w miejscowościach położonych powyżej Krakowa – mówi we wtorek po południu dyżurny hydrolog w krakowskim oddziale Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej. I nagle przerywa rozmowę bo dzwoni... Wojewoda.

Leszek Janiczak kierownik gospodarki wodnej krakowskiej huty, takim optymistą nie jest. – Otrzymałaliśmy informację, że Wisła na Bielanych osiągnęła 9 metrów 20 cm, czyli 30 cm więcej niż w roku 1997. Na naszych miernikach w kanale Suchy Jar obserwujemy „cofkę” i woda nadal przybiera. Obliczam, że ta wysoka fala z Bielanych do Suchego Jaru dotrze w 10 do 12 godzin. Nie spodziewam się, byśmy do piątku przerwali stan pogotowia – dodaje.

W nocy z wtorku na środę około godz. 2 przerwany został wał na Wiśle w okolicy mostu na ul. Nowohuckiej. Być może to przyczyniło się do obniżenia poziomu Wisły w rejonie samej Nowej



Huty. Około godz. 3 woda zaczęła opadać. Do godz. 10 we środę (19 bm.) rano, opadła już o około 20 cm w stosunku do najwyższego w ostatnich dniach poziomu.

O ile stacja pomp huty na razie jest bezpieczna, to wał kanału Suchy Jar nadal trzeba uszczelniać. Nadal pracuje przy tym kilkudziesięciu pracowników krakowskiej huty wspieranych przez mieszkańców. Gdy w południe 19. bm. zamykaliśmy ten numer „Głosu” poziom wody w Wiśle powolutku, ale nadal się obniżał.

W te dramatyczne dni nadmiaru wody powinniśmy się zastanowić, ile wody dolewaliśmy, godzina po godzinie, do instalacji kanalizacyjnej? Czy w tych krytycznych momentach ograniczyliśmy zużycie wody w domach, czy przez myśl nam to nie przyszło?

Co bardziej zapobiegliwi pobiegli do sklepów kupić zapas pitnej wody. Kto ma – powyciągał kalosze, inni zdecydowali się na zakup. Dla wytwórców parasoli i gumowców taka pogoda wróży koniunkturę. Pozostaje mieć nadzieję, że i tym razem obronimy się, tu w Nowej Hucie przed wielką wodą, pytanie tylko na jak długo? Zadają je sobie na pewno mieszkańcy domów wybudowanych na terenach zalewowych. I tylko Kopiec Wandy stoi – mimo deszczu – niewzruszony.

Miasto, mimo dramatycznej sytuacji, nie zostało zalane. A ci, których woda nie podtopiła powiedzą: tym razem ocaliliśmy. Dzięki Bogu?!

KRYSTYNA LENCZOWSKA
Fot. Wojciech Ruśniak

W najbliższym otoczeniu marszałka Bronisława Komorowskiego coraz bardziej widać zdenerwowanie, a język używany przez niektórych prominentnych polityków Platformy Obywatelskiej i autorytetów wspierających ubiegającego się o

Tydzień Warto być przyzwoitym

urząd prezydenta RP kandydata coraz mniej przypomina lansowany przez tę partię język miłości.

Wysoków Stefana Niesiołowskiego czy Kazimierza Kutza nie warto nawet wspominać, ale zdumienie budzi język Władysława Bartoszewskiego – było nie było jednego z luminary i nestorów polskiej polityki. Niemal powszechne oburzenie wywołało jego wystąpienie określające „nekrofilia” chęć wypełnienia testamentu tragicznie zmarłego prezydenta RP przez jego brata Jarosława. Tym sformulowaniem Bartoszewski przebił nawet występ Wojewódzkiego i Figurskiego, którzy na antenie jednej z rozgłośni rapowali: „Jarek, Jarek, po trupach do celu, każdy chce leżeć na Wawelu”. Jakby tego było mało, Władysław Bartoszewski w trakcie niedzielnego spotkania honorowego komitetu poparcia Bronisława Komorowskiego pozwolił sobie zauważyć, że wygrana w wyborach Jarosława Kaczyńskiego może spowodować, że Polska spadnie do rangi Ruandy i Burundi, a rządziłby nią „człowiek, który ma doświadczenie w hodowli zwierząt futerkowych”.

Zawsze szanowałem Władysława Bartoszewskiego. I dlatego zasmucił mnie język, jakiego w ostatnich tygodniach profesor zaczął używać. Tym bardziej że w pamięci cały czas mam tytuł jego ważnej książki – „Warto być przyzwoitym”. No właśnie.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

WIESŁAWA DOBKE



Kontynuując cykl artykułów o budowniczych miasta-dzielnicy Nowa Huta prezentujemy dziś sylwetkę mgr inż. arch. Wiesławy Dobke, która 30 lat zajmowała się opracowywaniem programów i założeń projektowych dla nowohuckich osiedli mieszkaniowych. Urodziła się 11 sierpnia 1929 r. w Czeladzi na terenie Zagłębia Śląsko-Dąbrowskiego. Do czerwca 1939 r. ukończyła trzy klasy szkoły podstawowej. W okresie okupacji niemieckiej kontynuowała naukę na poziomie szkoły podstawowej, w tym naukę języka polskiego na lekcjach prywatnych. W latach 1945–1950 uczęszczała do Gimnazjum i Liceum im. Emalii Plater w Sosnowcu i uzyskała maturę. Po czym w październiku 1950 r. rozpoczęła studia

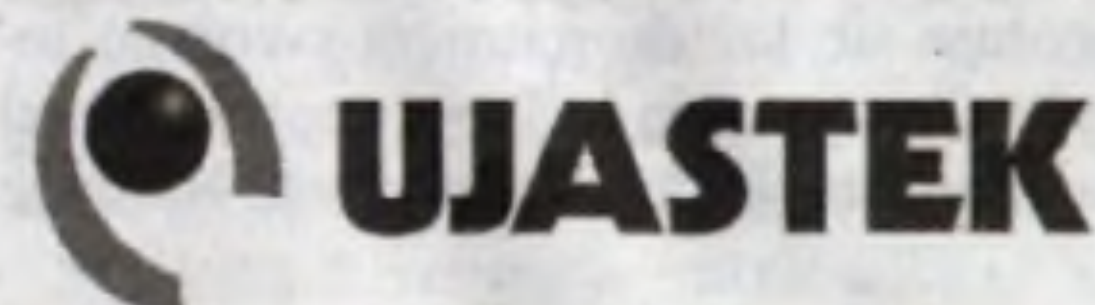
na Wydziale Inż.-Bud. Oddziału Architektury świeżo utworzonej Politechniki Gliwickiej. Po dwu latach, po ukończeniu nauki na poziomie pierwszego stopnia inżynierskiego, przeniosła się do Krakowa, kontynuując studia na Politechnice Krakowskiej w zakresie drugiego stopnia magisterskiego.

W lutym 1956 r. zaangażowała się do pracy w Dyrekcji Budowy Miasta Nowa Huta na os. Teatralnym w Nowej Hucie. Zatrudniona została w Dziale Założeń Projektowych i Lokalizacji Inwestycji na stanowisku inżyniera urbanisty. Głównym zadaniem Działu było opracowywanie programów użytkowych dla nowych osiedli mieszkaniowych w Nowej Hucie. Obejmowały one zestawienia ilościowe izb i mieszkań, ich struktury i wyposażenie oraz wyliczenia i zestawienia wszelkich obiektów użyteczności publicznej, niezbędnych dla funkcjonowania osiedli. Planowano je przeważnie w wielkości dla ok. 6 tys. mieszkańców i programowano na nich 18-izbową szkołę podstawową, 4-oddziałowe przedszkole, żłobek, 1–2 pawilony handlowo-usługowe, obejmujące określone lokale, o powierzchniach wyliczanych zgodnie z odpowiednimi normatywnymi urbanistycznymi. Programy te wraz z wytycznymi projektowymi w zakresie infrastruktury uzbrojenia terenu, komunikacji, zieleni itp. stanowiły założenia projektowe, jakie po uzgodnieniach i zatwierdzeniu przekazywane były do biur projektowych celem opracowania przez nie realizacyjnej dokumentacji projektowej. Do zakresu prac Działu należało również przygotowywanie terenów lokalizacji dla realizacji osiedli. Czyli przeprowadzenie inwentaryzacji wszelkich istniejących obiektów, sieci, zieleni oraz doprowadzenie do ich adaptacji, przeniesienia lub rozbiórki. Wiesława swą pracę w DBMNH rozpoczynała właśnie od rozwiązywania problemów, związanych z przygotowaniem terenów pod nowe osiedla. Z biegiem lat, wyspecjalizowana w zagadnieniach urbanistyki osiedlowej, przejęła funkcje Głównego Urbanisty i kierownictwo Działu Programowania, Lokalizacji i Założeń Projektowych. W ciągu ponad 20 lat pracy programowo-inwestycyjnej dla Dzielnicy Nowa Huta, zajmowała się przygotowaniem założeń projektowych dla ostatnich kilku osiedli „starej” stutysięcznej Nowej Huty, a następnie dla osiedli w zespołach Wzgórza Krzesławickie, Bieńczyce, Mistrzejowice i Lotnisko w Czyżynach. W ramach prac społecznych pani Wiesława wykonała w 1970 r. projekt zagospodarowania urbanistycznego Ośrodka Harcerskiego w Gołkowicach dla nowohuckiego Hufca ZHP. W latach 80. zatrudniła się w Dyrekcji Inwestycji III, zajmując się przygotowaniem inwestycyjnym szeregu znaczących obiektów dla całego Krakowa, m.in. Dworca Głównego PKP. Mąż Stanisław, inżynier metalurg, zatrudniony był w nowohuckim kombinacie na stanowisku głównego spawalnika, przez wiele lat był też nauczycielem w Technikum Hutniczym w Nowej Hucie. Wraz z jedyną córką zamieszkali na os. Wieczysta, łączącym Nową Hutę ze „starym” Krakowem. Na emeryturę pani Wiesława przeszła po 30 latach pracy zawodowej, związanej prawie w całości z przygotowaniem inwestycyjnym osiedli miasta-dzielnicy Nowa Huta. Historia tej wielkiej budowy przedstawiona jest szerzej w wydanej w styczniu br. książce pt. „Służby Inwestycyjne Nowej Huty”. Książka jest do nabycia w cenie 20 zł, w księgarniach na Placu Centralnym i na os. Złoty Wiek, w kawiarni 1949 Club w os. Uroczym 12 i w Muzeum NH w os. Słonecznym 16. (sp)

DZIEŃ KRWI

Katedra i Klinika Hematologii Collegium Medicum UJ organizuje w najbliższą sobotę 22 maja na Małym Rynku w godz. 10.00 do 16.00 „Dzień Krwi”. Odbędą się koncerty Zespołów „Promyki Krakowa”, „Blue Machine”. Wystąpi Maciek Mika z zespołem. Częścią imprezy będzie „Wiosna w muzyce i piosence”. Z innych atrakcji organizatorzy przewidują pokaz ratownictwa medycznego, turniej szachowy oraz będzie zamontowana ścianka wspinaczkowa

dla odważnych. O godz. 15.00 wystąpią gwiazdy - Jacek Wójcicki oraz Anna Szałapak. Najważniejszą częścią imprezy będzie możliwość honorowego oddania krwi i zostania dawcą szpiku kostnego. Będzie także można zrobić sobie bezpłatną morfologię krwi. „Dzień Krwi” jest organizowany z okazji 60. lecia Krakowskiego Ośrodka Hematologicznego, pod patronatem Minister Zdrowia Ewy Kopacz. (p)



Hutnicza Fundacja Ochrony Zdrowia
i Pomocy Społecznej,
Fundacja Pro Vitalis

oraz

Ujastek Spółka z o.o. sp. k.

zapraszają Hutników

(pracowników AMP S.A. i spółek hutniczych)

wraz z rodzinami

w dniach od 24 (poniedziałek) do 28 (piątek) maja 2010 roku na

bezpłatne badania

i specjalistyczne konsultacje lekarskie:

w poniedziałek: kardiologiczne (wraz z EKG), w godz. 14–16,

we wtorek: badania naczyń metodą Dopplera, w godz. 9–14
reumatologiczne, w godz. 10.30–13.30,
internistyczne (internista diabetolog), w godz. 15–18,

w środę: badanie densytometryczne w kierunku osteoporozy – badanie dokonywane będzie w tzw. osteobusie (pojazd wyposażony w odpowiedni sprzęt medyczny) w godz. 9–16,

w czwartek: badania naczyń metodą Dopplera, w godz. 9–14,
okulistyczne, w godz. 14–17,
chirurgiczne, w godz. 14.30–17.30,
fizjoterapeutyczne, w godz. 14.30–17.30,

w piątek: ginekologiczne (wraz z USG), w godz. 14–17.

Badania i konsultacje odbędą się w siedzibie Ujastek Spółka z o.o. sp. k.
(Kraków, ul. Ujastek 3)

Rejestracja telefoniczna: 12 683 39 42
lub osobiście w Rejestracji Spółki Ujastek

Pod patronatem Hutniczego Oddziału PTTK w Krakowie

ZAPROSZENIA NA RAJD PIESZY

Komisja i Klub Turystyki Górskiej H O/PTTK w Krakowie serdecznie zaprasza wszystkich chętnych, miłośników pieszych wędrówek, do wzięcia udziału w 48 Ogólnopolskim Centralnym Rajdzie Hutników, w ramach rajdu „4 dni wędrówki po Żywiecczyźnie”, który odbędzie się w dniach od 3 – 6 czerwca 2010 r. Rajd polega na pieszej wędrówce grupowo, wyznaczonymi szlakami. Uczestnictwo i przejście proponowanych w Regulaminie CRH tras nie jest obowiązkowe. Każda grupa uczestnicząca w Rajdzie może indywidualnie opracować i realizować własne trasy, w zależności od ilości uczestników, miejsca noclegu, możliwości członków, a zobowiązana jest jedynie do zgłoszenia się w dniu uroczystego zakończenia, na mecie Rajdu.

Dodatkowe i szczegółowe informacje można uzyskać w Regulaminie 48 O/CRH „Rycerka Dolna-2010” na stronie www.ktg.hg.pl, lub w biurze Hutniczego Oddziału PTTK.

W dniu zakończenia Rajdu uczestnicy starsi i młodszy będą

mogli wziąć udział w konkursach indywidualnych: rzut kapeluszem „Hutnika”, podnoszenie ciężarka, rzut lotką, rzut piłeczką do celu, konkurs rysunkowy dla dzieci, dwubój rajdowy. Drużyny mogą zaważać w zespołowych konkursach np. wiedzy turystycznej, zawodach strzeleckich, prezentacja grupy w skeczu i piosence. Ponadto drużyny rywalizują o miano najlepszej oraz najaktywniejszej grupy rajdowej. Nagrodą dla zwycięzcy jest puchar „Komandora Rajdu”.

Zakończenie Rajdu odbędzie się w dniu 5 czerwca 2010 r., na terenie Ośrodka Wypoczynkowego „Rycerka”, Rajcza/Rycerka Dolna. Organizatorzy zapewniają przewodniczką obsługę programu (szczegółowo opisanego w regulaminie) turystycznych tras, po uprzednim zgłoszeniu Komitetowi Organizacyjnemu. Do udziału w 48 OGÓLNOPOLSKIM CRH „Rycerka Dolna – 2010” zapraszamy również miłośników motoryzacji, kolarstwa, krajoznawstwa i innych form uprawiania turystyki.

W najbliższą sobotę, 22 maja o godz. 17.30

SPOTKANIE Z EWĄ KASPRZYK

Ewa Kasprzyk, aktorka teatralna, filmowa i telewizyjna, związana z warszawską sceną Kwadrat, gościnnie występująca w Teatrze Polonia Krystyny Jandy, jest odtwórczynią niezapomnianych ról w komediach filmowych, takich jak na przykład *Kogel-Mogel*. Artystka będzie bohaterką kolejnego spotkania z cyklu „Portrety ludzi teatru, filmu, estrady...”. Spotkanie z aktorką odbędzie się w sobotę 22 maja o godz. 17.30 w Ośrodku Kultury im. C. K. Norwida (os. Górali 5). Organizatorzy serdecznie zapraszają. Wstęp wolny. DD

☎ 0607-505-011

PORADY FINANSOWE

USŁUGI

INFORMATYCZNE

☎ 0607-505-011

POWRÓT DO TRADYCJI DNIA HUTNIKA

6 bm. w Klubie Technika w Krakowie Nowej Hucie Koło Grodzkie Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Hutniczego, zrzeszające w głównej mierze seniorów kadry kierowniczej i inżynierskiej – technicznej Huty, zorganizowało po raz pierwszy od wielu lat spotkanie wpisujące się w obchody Dnia Hutnika.

W spotkaniu uczestniczyło ponad 40 osób. Byli wśród nich dawni dyrektorzy huty, zarówno naczelni jak i branżowi: **Czesław Drożdż, Henryk Holota, Roman Jerczyński, Bogusław Kwiecień, Józef Lis, Andrzej Mazurek, Franciszek Wójcik**, byli kierownicy pionów i jednostek organizacyjnych, między innymi: **Stanisław Czosnyka, Stanisław Dudek, Stanisław Gancarczyk, Jerzy Gierz, Ryszard Guliński, Jan Kaszowski, Wacław Kmita, Wiesław Kopecki, Janusz Krakowiak, Ryszard Kusek, Mieczysław Pająk, Feliks Sobechowicz, Tadeusz Staniec, Stefan Szydek** oraz ich zastępcy, względnie samodzielni specjaliści. W spotkaniu uczestniczył również przewodniczący Komisji Seniorów przy Krakowskiej Radzie FSNT NOT **Lucjan Rudzik**.

Spotkanie w imieniu Zarządu Oddziału SITPH w Krakowie otworzył wiceprezes Zarządu **Wiesław Mierzowski** serdecznie witając przybyłych. Podkreślił on, że spotkanie odbywa się z okazji hutniczego święta lecz równocześnie jest efektem zacieśnienia współpracy krakowskiego oddziału SITPH z zasłużonymi dla huty i stowarzyszeniami seniorów, którzy związani są z hutnictwem krakowskim. Współpraca ta reaktywowana została w ubiegłym roku w ramach obchodów 60-lecia Nowej Huty przez organizację wspólnych

wysłuchali wykładu na temat „Kraków w wieku węgla i stali (stulecia XIX i XX)”. W wykładzie tym, po przedstawieniu argumentów na to, że hutnictwo w Krakowie ma tradycje



impresz naukowo – technicznych i oficjalnych: Uroczystej Sesji w Urzędzie Miasta Krakowa i Sesji Naukowo-Technicznej poświęconej Walcowni Gorącej Blach (w Klubie Technika w czerwcu 2009 roku) i towarzyskich – jak Spotkanie Pokoleń w Klubie Technika w październiku 2009 roku, w których licznie wzięli udział seniorzy kombinatu.

Prowadzący spotkanie **Czesław Skowronek**, w ciepłych słowach złożył zebranym serdeczne życzenia z okazji hutniczego święta.

Następnie krakowski historyk **Maciej Mieziak** wygłosił prelekcję o historii hutnictwa krakowskiego. Zebrani z ogromnym zaciekawieniem

sięgające wcześniejszych czasów niż zagospodarowanie Wawelskiego Wzgórza, prelegent przedstawił w ogromnym skrócie historię produkcji i wykorzystania w Krakowie stali i przetwórstwa hutniczego, poczynając od Rzeczypospolitej Krakowskiej w XIX wieku, a na budowie Huty Sędzimir skończywszy. Mówił między innymi o roli Rzeczypospolitej Krakowskiej w handlu stalą pomiędzy zaborami, o rozwoju miasta w tym okresie, roli budowy fortyfikacji miejskich w drugiej połowie XIX wieku dla rozwoju infrastruktury przemysłowej Krakowa, budowie tzw. Wielkiego Krakowa pod koniec XIX wieku. Omówił wzrost wyko-

rzystania stali przed, w trakcie i po I wojnie światowej. Przetawiał w zarysie: historię krakowskiej Huty Stali „Kraków” oraz działających w Krakowie do wybuchu II wojny światowej zakładów przetwórstwa hutniczego. Wskazał również motywy budowania w Krakowie huty zwanej w swoich początkach Hutą Lenina.

Na koniec były szef walcowni Gorącej Blach, a obecnie członek kierownictwa Oddziału AMP **Ryszard Tatará**, zreferował zebranym dzisiejszy stan krakowskiej huty zarówno pod względem technicznym jak i pod względem organizacyjnym. Zwrócił uwagę na ograniczenie produkcji, przy równoczesnej znacznej automatyzacji i mechanizacji procesów hutniczych. Proces koniecznych zmian jest niezwykle trudny, pracochłonny i uciążliwy dla załogi, szczególnie dla pracujących w hucie kadry inżyniersko technicznej. Zdaniem referującego proces produkcyjny w hucie został opanowany w sposób wystarczający, natomiast zagadnienia organizacji, planowania i kontroli produkcji, rozliczeń kosztowych i finansowych wymagają stałego doskonalenia.

Goście spotkania uczestniczyli kiedyś w procesie zarządzania Hutą i hutnictwem, dlatego też byli niezwykle usatysfakcjonowani informacjami, zarówno o treści historycznej jak i o bieżących sprawach, którymi żyje Huta. Spotkanie, chociaż jak na emerytów przystało było skromne, niemniej jednak przebiegało w przyjacielskiej atmosferze nasyconej przyjacielskimi rozmowami osób, które przez dziesiątki lat współpracowały ze sobą z dobrym efektem. Zebrani wyrazili ochotę dalszych kontaktów i spotkania się za rok, również na Dniu Hutnika w Klubie Technika w Krakowie – Nowej Hucie.

Dzień Hutnika był okazją do przeprowadzenia turnieju tenisa stołowego. Jego organizatorem był hutniczy zarząd TKKF. 8 maja w Sali DMR w os. Stalowym do rywalizacji przystąpiło 27 zawodników reprezentujących krakowską hutę, ogniska TKKF, kluby sportowe i zawodników niezrzeszonych.

TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

Turniej przeprowadzono w dwóch kategoriach wiekowych: do lat 15 i powyżej 15 lat, systemem do dwóch przegranych gier (pełny system rosyjski) i trzech wygranych setów, na czterech stołach.

W grupie zawodników do lat 15 zwyciężył **Damian Dudziak** (KSOS Kraków) przed **Krzysztofem Zalewskim** (PKS Jadwiga), **Dominikiem Podsiadło** (KSOS Kraków), **Łukaszem Mirkiem** (PKS Jadwiga), **Kamilą Roskiem** (PKS Jadwiga) i **Michałem Wiśniewskim** (Nowa Huta).

W grupie zawodników powyżej 15 lat zwyciężył **Marek Wróblewski** (KSOS Kraków), który w bezpośrednim pojedynku, decydującym o zwycięstwie, pokonał **Andrzeja Szlamkę** z KS Cracovia. Kolejne miejsca zajęli: **Wiesław Rygiel** (KS Podwawelski), **Andrzej Szlamka** (KS Cracovia), **Jerzy Kaźmierczak** (Nowa Huta), **Adrian Frączek** (TKKF Delfin) oraz **Arkadiusz Florek** (TKKF Delfin).

W trakcie zawodów już tradycyjnie rozegrano pojedynek o tytuł najlepszego zawodnika – hutnika. Po raz kolejny tytuł ten zdobył **Tadeusz Głab**, były pracownik Biura Projektów Hutniczych „Biprostal”. W bezpośrednich pojedynkach pokonał on **Zbigniewa Kwatera** i **Macieja Henke**, byłych pracowników hutniczych spółek.

Sędzią głównym zawodów był **Władysław Łopatka**. Z ramienia Zarządu Ogniska TKKF nad przebiegiem imprezy czuwał wiceprezes **Antoni Kowalski**, który w imieniu zarządu wręczył dyplomy i puchary najlepszym zawodnikom.

BAT NA EKOLOGIĘ

Najlepsza dostępna technika (BAT) to najbardziej efektywny oraz zaawansowany poziom rozwoju technologii i metod prowadzenia danej działalności, wykorzystywany jako podstawa ustalania granicznych wielkości emisyjnych, mających na celu eliminowanie lub ograniczanie emisji i wpływu na środowisko jako całość. Zalecane techniki muszą zatem być efektywne w osiąganiu wysokiego poziomu ochrony środowiska, ale równocześnie możliwe do praktycznego stosowania w przemyśle, biorąc pod uwagę warunki ekonomiczne, koszty inwestycyjne. Wytyczne opisujące BATy opracowywane są dla różnych gałęzi przemysłu przez Europejskie Biuro IPPC w Sewilli. Stanowią one podstawę do sporządzania i weryfikowania wniosków o wydanie pozwolenia zintegrowanego, nie mają jednak charakteru prawnie wiążących wytycznych. Większą rolę dokumenty referencyjne BAT uzyskały w projekcie Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie emisji przemysłowych (IPPC).

O proponowanych zmianach w dyrektywie mówił podczas IV Forum Ekologicznego Firm Nowohuckiego Obszaru Gospodarczego, które odby-

ło się 23 kwietnia br. w krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland, dr inż. **Marian Niesler** z Instytutu Metalurgii Żelaza w Gliwicach.

Przedsiębiorcy posiadający lub starający się o wydanie pozwolenia zintegrowanego powinni być przygotowani, że zgodnie z „nową” dyrektywą dopuszczalne wielkości emisji określone w pozwoleniach muszą być zgodne z wartościami podanymi w dokumentach referencyjnych BAT. Oznacza to w wielu przypadkach znaczne zaostreżenie m.in. standardów emisji dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu.

Nie zabrakło także informacji o planowanych zmianach dotyczących hutnictwa. W dokumentach referencyjnych BAT dla produkcji żelaza i stali w wielu miejscach rozszerzone zostały informacje na temat powstawania dioksyn i furanów, metod tłumienia ich powstawania, oraz o przykładach monitoringu. Doktor **Niesler** podkreślił, że polskie hutnictwo nie ma się czego wstydzić – do najlepszych dostępnych technik włączono np. procesy spiekalnicze z zastosowaniem recykulacji spalin. Rozwiązanie to jest już od kilku lat stosowane w krakowskim oddziale ArcelorMittal Poland.

Zebrani na IV Forum Ekologicznym Firm mogli także zapoznać się z projektami nowych technologii, m.in. z projektem ULCOS – instalacją, która zmniejszy emisję CO₂ z procesu wielkopiecowego o 50 proc. w stosunku do obecnie stosowanych rozwiązań. Pilotowa instalacja ma powstać w ArcelorMittal Eisenhüttenstadt (Niemcy) do 2014 roku.

Przypominamy o możliwości kontaktu z Eko-Ambasadorem w sprawach związanych z ochroną środowiska w ArcelorMittal Poland S.A. podczas codziennych dyżurów telefonicznych w godzinach od 9 do 11 oraz za pomocą e-maili.

Eko-Ambasador
ArcelorMittal
Poland S.A.
Jolanta Malicka
tel. 0 800 800 331
(linia bezpłatna)
zielona.huta@arcelormittal.com

Mówi dr inż. Marian Niesler, Instytut Metalurgii Żelaza w Gliwicach

Czy dokumenty referencyjne (BREF) mogą zahamować innowacyjność przedsiębiorstw? Czy zmiany w dokumentach referencyjnych nadążają za nowymi technologiami w przemyśle?

Ustawodawca w Komisji Europejskiej wychodzi z założenia, że ten dokument referencyjny nie ma pokazywać kierunku, w którym przedsiębiorstwa w Europie powinny podążać, ale ma to być rodzaj sztywnego prawa. Miałoby to wyglądać w ten sposób, że urzędy zaglądają do tych dokumentów i sprawdzają, czy dana technologia jest zgodna z tym, co jest pokazane w tym dokumencie referencyjnym.

Natomiast technologia zmienia się bardzo szybko. Między jednym, a drugim dokumentem referencyjnym, czy jego zmianą, mija 9 lat. Technologia idzie więc do przodu, nie stoi w miejscu. Dla przykładu: w 2001 roku nie wolno nam było pewnych paliw stosować, bo te technologie były sprzeczne z tym, co widniało w dokumentach referencyjnych. A my wykazaliśmy, że te paliwa nie tylko są ekologiczne, ale że trzeba je stosować. Cały czas to monitorowaliśmy i wskazywaliśmy, że to, co my stosujemy, jest zgodne z prawem ochrony środowiska, nasza technologia wręcz powoduje obniżenie emisji do środowiska.

Do tej pory BAT-y były wskazówkami, wskazywały kierunek, w którym trzeba podążać, natomiast KE chce, aby to był wymóg prawny. Z punktu widzenia jakiegokolwiek kraju jest to nieporozumienie. My się z tym nie zgadzamy, bo może to spowodować perturbacje w przemyśle. Stąd interwencja rządu polskiego. Podam przykład z metalurgii metali nieżelaznych. Całe polskie hutnictwo miedziowe bazuje na technologii typowo krajowej, która w dokumentach referencyjnych nie istnieje. Inne kraje stosują inne technologie. I co? My mamy inne rodzaje rud, dopasowaną do naszych warunków technologię i mamy z tej technologii rezygnować dlatego, że jej nie ma w dokumentach? Musimy wychodzić z założenia, że te dokumenty to nie jest prawo, ale pokazanie kierunku w którym powinniśmy iść.

(not. vk, wypowiedź nieautoryzowana)



IX PLENER ORIGAMI

W dniach 1-3 maja w Zespole Szkół Elektrycznych Nr 2 w Krakowie odbył się IX Międzynarodowy Plener Origami zorganizowany wspólnie przez Galicyjski Oddział PCO, Galicyjską Grupę Origami oraz nauczycieli ZSE nr 2.

W tej trzydniowej imprezie wzięli udział origamiści z Polski, Węgier, Włoch i Niemiec. Po raz pierwszy oprócz zamkniętych warsztatów przewidziano też część otwartą – edukacyjną. W niedzielę 2 maja wystawę przygotowaną przez uczestników pleneru licznie odwiedzili mieszkańcy Nowej Huty, Krakowa i okolic. Modele kręciolkowe prezentowała Krystyna Burczyk (Polska), najnowsze projekty Halina Rościszewska-Nawrot (Polska), bogate kolekcje prezentowali Peter Budai (Węgry) i Francesco Decio (Włochy), kolekcję modeli geometrycznych przedstawił Wojciech Bogacz, japońskie fascynacje pokazały Ewa Kowalczyk i Barbara Pflutzner. Imponująco prezentował się kolorowy i bardzo różnorodny zbiór modeli zaprojektowanych i wykonanych przez Marię Wiczorek w technice modułu chińskiego. Pokazywane modele wzbudzały zachwyt. Podczas dnia otwartego w warsztatach origami mógł wziąć udział

każdy bez względu na wiek, zdolności i zainteresowania. Uczestnicy pleneru zachwyceni byli zajęciami związanymi tematycznie z Nową Hutą „Niech się mury pną do góry...” – mury w „trójkach murarskich” należało zbudować ze złożonych wcześniej papierowych cegieł i „zaprawy”. Wyróżniły się szczególnie zespoły Tomasza Siwaka i Petera Budaia – kładąc dziewięć warstw cegieł. Układanie nie było łatwe – zdarzały się katastrofy budowlane – można było usłyszeć odgłosy rozpaczki w reportażu Radia Kraków. Uczestnicy pleneru gościli w 1949 Clubie, gdzie w zajęciach warsztatowych wykonali kilkadziesiąt róż, które później rozdano spacerującym w okolicy alei Róż nowohucianom. Goście pleneru obejrzeli również film A. Munka „Kierunek Nowa Huta”. Wszyscy bardzo mile spędzili czas w naszej dzielnicy. Origamiści na kolejny międzynarodowy plener wrócą tu za rok.

(mp)

AKADEMIA DOBRYCH MANIER

NCK zaprasza 22 maja, w godz. 9.00–14.00, do sali 203, w budynku A na Akademię Dobrych Manier (dla urzędników, „biznesu” i osób prywatnych). Poprowadzi ją Maria Bujas-Lukaszewska. Uczestnicy otrzymują: materiały szkoleniowe oraz certyfikat ukończenia szkolenia, do dyspozycji jest także bufet kawowy. Istnieje możliwość przeprowadzenia szkolenia w miejscu i terminie wybranym przez kontrahenta oraz negocjacja ceny szkolenia. Więcej informacji udziela Zespół Animacji Kultury w pokoju 219, w budynku B. Można też zatelefonować pod nr 12 644-02-66, wew. 312 lub skorzystać z e-maila: zak@nck.krakow.pl.

(mp)

KONCERT „LIST DO MAMY”

26 maja (środa), o godz. 18.00, w sali teatralnej NCK można obejrzeć koncert w wykonaniu zespołów artystycznych NCK dedykowany wszystkim Mamom w Dniu Matki pt. „List do Mamy”. Wstęp wolny.

(mp)

„KRÓLOWA ŚNIEGU”

27 i 28 maja (czwartek i piątek), o godz. 10.00, w sali 203 NCK Teatrzyk Muzyczny „Kamyczek” przedstawi premierę spektaklu muzycznego pt. „Królowa Śniegu” na motywach baśni Hansa Christiana Andersena na podstawie scenariusza Renaty Chęcińskiej, Ewy Lewandowskiej z muzyką Edwarda Griega w reżyserii i opracowaniu muzycznym Ewy Nazim-Zygadło. Wstęp za zaproszeniami.

(mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

♦ **Michel Faber, Ewangelia ognia, W.A.B. 2009.** Jak wielu naukowców, Theo Griepkerl marzył o sławie. I jak wielu naukowców – stracił kontrolę nad swoim odkryciem. Irak po upadku Husajna. W splądrowanym muzeum Theo znajduje dziełko idealnie zachowanych zwojów, które dwa tysiące lat spoczywały w ukryciu. Spisany po aramejsku tekst okazuje się relacją naocznego świadka zdrady Judasza i śmierci Chrystusa. Relacja, która znacznie się różni od tekstu czterech ewangelii. Theo Griepkerl przekłada tekst na angielski i znajduje wydawcę. Prawa rynku wymagają, aby historyczne wersety zostały przerobione na produkt medialny. Rusza machina promocyjna. Informacja o „piątej ewangelii” trafia do wiadomości publicznej...

♦ **Elif Şafak, Pchli pałac, Wydawnictwo Literackie 2009.** Stambuł, Pałac Cukierczek, sąsiedzkie swary i przyjaźnie, rodzinne kłopoty, śmiechy i narzekania, a także ciekawskie oko ukryte za zasłoną okna i ucho wytężone, by usłyszeć najnowszą plotkę o lokatorze zza ściany. Oto historia dziesięciu rodzin zamieszkających w budynku, zwanym Pałacem Cukierczkiem, który rosyjski arystokrata-emigrant podarował swojej żonie. Pałac wzniesiono na ruinach dwóch cmentarzy: muzułmańskiego i ormiańskiego, gdzie kiedyś znaleziono groby pewnego świętobliwego Mędrca. Nigdy jednak nie udało się ustalić, która mogiła jest prawdziwa. Może dlatego w tym miejscu nic nie jest do końca normalne? Nawet mieszkańcy... To kamienica pełna pomyśleń, dziwaków, postaci o nader osobliwych biografiiach. Wplątani w skomplikowane związki, na przemian kłócą się i godzą, wzruszają i szokują. A przede wszystkim mają pewien wspólny problem, trywialny, ale bardzo, bardzo dokuczliwy... Do czasu. Każda tajemnica zawsze trafia w końcu do kogoś, kto ją rozpowie.

Więcej na www.okn.edu.pl.

Notowania cenowe

GÓRALSKIE

Jest na bazarze „Tomex” pawilon handlowy, który specjalizuje się w sprzedaży naturalnych produktów regionalnych z Podhala. Mówiąc wprost, mamy w Nowej Hucie możliwość zakupu góralskich towarów. W pawilonie 412 (widać go z daleka od bramy głównej) początkowo można było kupić oryginalny nabiał, sprowadzony prosto od sprawdzonych bacówek. Obecnie te wyroby są smakowite, bo są wykonywane ze świeżego mleka owczego i co ważne bez konserwantów. Można tu kupić oryginalne oscypki owcze w cenie od 18 do 35 zł, w zależności od wielkości. Jest także świeży bundz owczy po 20 zł/kg. W takiej samej cenie jest bundz owczy wędzony. Bryndza czysta owcza kosztuje 4,50 zł za 20 dag. Można także kupić nabiał wyrabiany z mleka owczego i krowiego. Gałki kosztują od 5 do 12 zł, redykołki małe są po 1,50 zł/szt. Przy zakupie większej ilości można je kupić po 1 zł. Korbacze białe są w cenie 4 zł, a wędzone po 4,50 zł/szt. Można tu kupić świeży ser kozi po 45 zł/kg oraz oscypki w słoiczkach w zalewie, marynowane. Te ostatnie są pyszne, a zalewa dodatkowo może się nam przydać do sałatek. Uwaga, obecnie nabiał z gór jest wyjątkowo smaczny o tej porze roku, bo mleko jest wysokiej jakości na wiosnę. Świeże dostawy są we wtorki i w piątki.

Od niedawna w tym pawilonie można kupić wyroby regionalne z Podhala głównie ze skór. Są wszystkie rodzaje pantofli ze skóry naturalnej w cenie od 13 do 25 zł. Można nawet kupić oryginalne kierzki dziecięce po 45 zł, a damskie ze skóry juchtowej są w cenie 100 zł. Są także skóry owcze naturalne w różnych kolorach w cenie od 60 do 95 zł. Komplet narzut kosztuje 450 zł i składa się z dwóch sztuk 150 na 200 cm i 70 na 160 cm. Są także dywany tkane ręcznie na krosnach ze stuprocentowej bawełny w różnych rozmiarach.

Uwaga, wszystkie produkty i towary można w tym pawilonie kupić zarówno w cenach detalicznych, jak i hurtowych, a zatem kto zamierza prowadzić sprzedaż tych wyrobów w innych punktach, może kupować tutaj towar na zamówienie w cenach hurtowych. Sprzedaż jest prowadzona od poniedziałku do soboty w godz. 9.00–18.00.

(sp)

WALUTA

Ze względu na sytuację powodziową w kraju złotówka znów się zachwiała. Sytuacja jest niestabilna i w ciągu jednego dnia wahania wartości złotówki sięgają 20 gr.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,27–3,35 zł, euro: 4,02–4,10 zł, GBP: 4,68–4,79 zł, CHF: 2,83–2,92 zł.

(mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

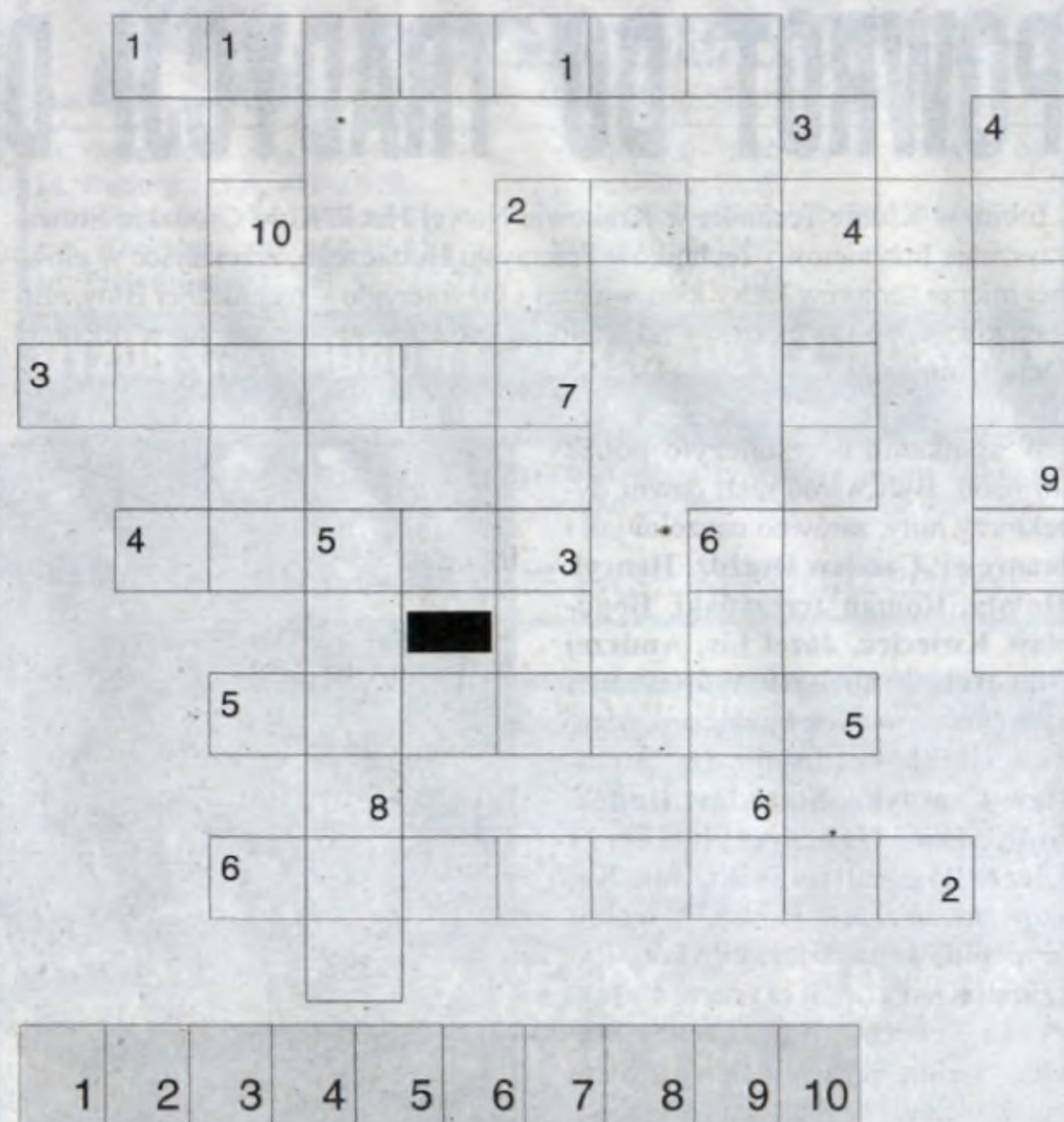
Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryja”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Niedrogie wędliny końskie. **Józef Aksamjnt** zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne codziennie od wtorku do soboty w godz. 8.00–15.30.

W cenach promocyjnych: kiełbasa zwyczajna 8,90 zł/kg, kiska domowa 6,90 zł/kg, schab domowy 26,90 zł/kg, szynka domowa 26,90 zł/kg.

FILMOWA KRZYŻÓWKA „SFINKSA”



PIONOWO: 1. reżyser filmowy, twórca sztandarowego dla nurtu Kina Moralnego Niepokoju filmu: „Barwy ochronne”, 2. niemal jednocześnie otrzymała w tym roku Złotą Malinę dla najgorszej i Oscara dla najlepszej aktorki, 3. animacja, tegoroczny zdobywca dwóch Oscarów, 4. reżyser filmu „Głód”, zdobywca głównej nagrody na ubiegłorocznym Festiwalu Era Nowe Horyzonty, 5. imię de Ravin, która wcieliła się w rolę córki funkcjonariusza w filmie „Twój na zawsze”, 6. prestiżowa nagroda filmowa albo imię Isaaca.

POZIOMO: 1. imię głównego bohatera filmu „Jak wytresować smoka”, 2. film Chaplina, w którym włóczęga Charlie znajduje koło śmietnika porzucone dziecko, 3. imię Crowe’a, zdobywcy Oscara za tytułową rolę w filmie „Gladiator”, 4. z jego perspektywy przygląda się zmaganiom swojej rodziny bohaterka filmu „Nostalgia anioła”, 5. rolę tego pisarza i malarza zagrał Jerzy Stuhr w filmie Jacka Korprowicza „Mistyfikacja”, 6. wcielił się w jednego z funkcjonariuszy policji wyjaśniającego tajemniczą zagadkę w filmie „Wyspa tajemnic”.

Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu tworzą hasło. Odpowiedzi prosimy przysyłać pocztą na adres: Kino Sfinks, os. Górali 5, 31-959 Kraków lub e-mailem: sfinks@okn.edu.pl (wraz z nazwiskiem i numerem telefonu) do środy 26 maja. Wśród nadesłanych odpowiedzi rozlosujemy miesięczny karnet do kina „Sfinks”. Karnet do kina Sfinks za rozwiązanie krzyżówki z 6 V (hasło: CAREY MULLIGAN) wylosowała **Izabela Wiczorek**. Gratulujemy!

Od 21 do 27 maja

W KINIE STUDYJNYM „SFINKS”

• **„KWIAT PUSTYNI”** to opowieść o małej somalijskiej dziewczynce, która w wieku pięciu lat została poddana obrzezaniu, a siedem lat później sprzedana człowiekowi, za którego miała wyjść za mąż. Udało się jej jednak uciec, trafiła do Londynu, gdzie zarabiała na życie najpierw jako służąca, a później jako sprzątaczką w barze Mc Donald’s. Jako osiemnastoletnia dziewczyna została odkryta przez fotografa gwiazd, Terence’a Donovana i została amerykańską supermodelką. Ekranizacja słynnej autobiograficznej powieści Waris Dirie, która była pierwszą afrykańską modelką, jaka podpisała kontrakt z firmą kosmetyczną Revlon i ozdobiła okładki wszystkich najważniejszych czasopism o modzie. Stoi również na czele fundacji walczącej z praktykowanym w wielu jeszcze miejscach na świecie okaleczaniem małych dziewczyn.

• Kino Studyjne „Sfinks” zaprasza na hipnotyczną opowieść laureata Oscara Martina Scorsese na podstawie bestsellerowej powieści Dennisa Lehane’a „Wyspa tajemnic”. Wkrótce po zakończeniu pracy nad powieścią „Rzeka tajemnic”, zekranizowanej później przez Clintę Eastwooda, pisarz radykalnie zmienił charakter swojej twórczości. Stworzył osadzoną w latach 50. opowieść o niezwykle intensywnym charakterze, przepełnioną silnymi emocjami balansującymi na granicy prawdy i złudzeń. Akcja mrocznego, nastrojowego filmu Scorsese rozgrywa się w szpitalu dla szczególnie niebezpiecznych, obłąkanych przestępców, na odciętej od świata wyspie. Jedną z pacjentek placówki, morderczyni trójki swoich dzieci, zniknęła w tajemniczych okolicznościach: w środku nocy, bez butów, z zamkniętej celi. W celu wyjaśnienia zagadki na wyspę przybywa dwóch federalnych policjantów. Otoczeni śledzącymi bacznie każdy ich krok psychiatrami i psychopatacznymi pacjentami szpitala policjanci muszą wykonywać swoje zadania w budzącej grozę atmosferze, która dodatkowo wywołuje poczucie, że nic nie jest takie, jak się wydaje. Nie można być pewnym niczego – ani pastylek, które jeden z policjantów dostaje od zarządzającego tu lekarza na swoją migrenę, ani papierosów, którymi częstują go pracownicy więzienia. Zagadkom nie ma końca, napięcie rośnie nieustannie, a rozdygotani z emocji widzowie coraz bardziej zsuwają się na brzegi swoich foteli. Całości dopełniają znakomite scenografie, które, jak we wszystkich filmach Scorsese, przygotowane zostały z pedantyczną dbałością o szczegóły i pogłębiają gotycki charakter całego filmu.

A.C.-C.

PEJZAŻ POLSKI I CZUCZ

Nowohuckie Centrum Kultury mieszczące się przy al. Jana Pawła II 232 zaprasza na wystawę fotograficzną Leszka Dziedzica, czynną do 27 czerwca. Kuratorem wystawy jest Adam Gryczyński.

Od autora: Każdemu dane jest gdzieś miejsce, ku któremu dąży, by złożyć tam wszystkie swe tęsknoty i oddać mu całą swą miłość. Miejsce to zrazu nierozpoznane, a zaledwie przeczuwane, było jednakże zawsze przedmiotem mych poszukiwań. Bywało nawet i tak, że znajdując się w nim, nie uświadamiałem sobie tego. Teraz znam już jego Imię i mogę świadomie do niego wracać. To fascynujące. Czasami stykam się z nim również i poza jego obszarem przez barwę z nagle rozświetloną, przez kształt jakże mi bliski, przez muzykę, jest to bowiem miejsce będące samym życiem, życiem prawdziwym, a więc i nie kończącym się nigdy. Stąd też tyle

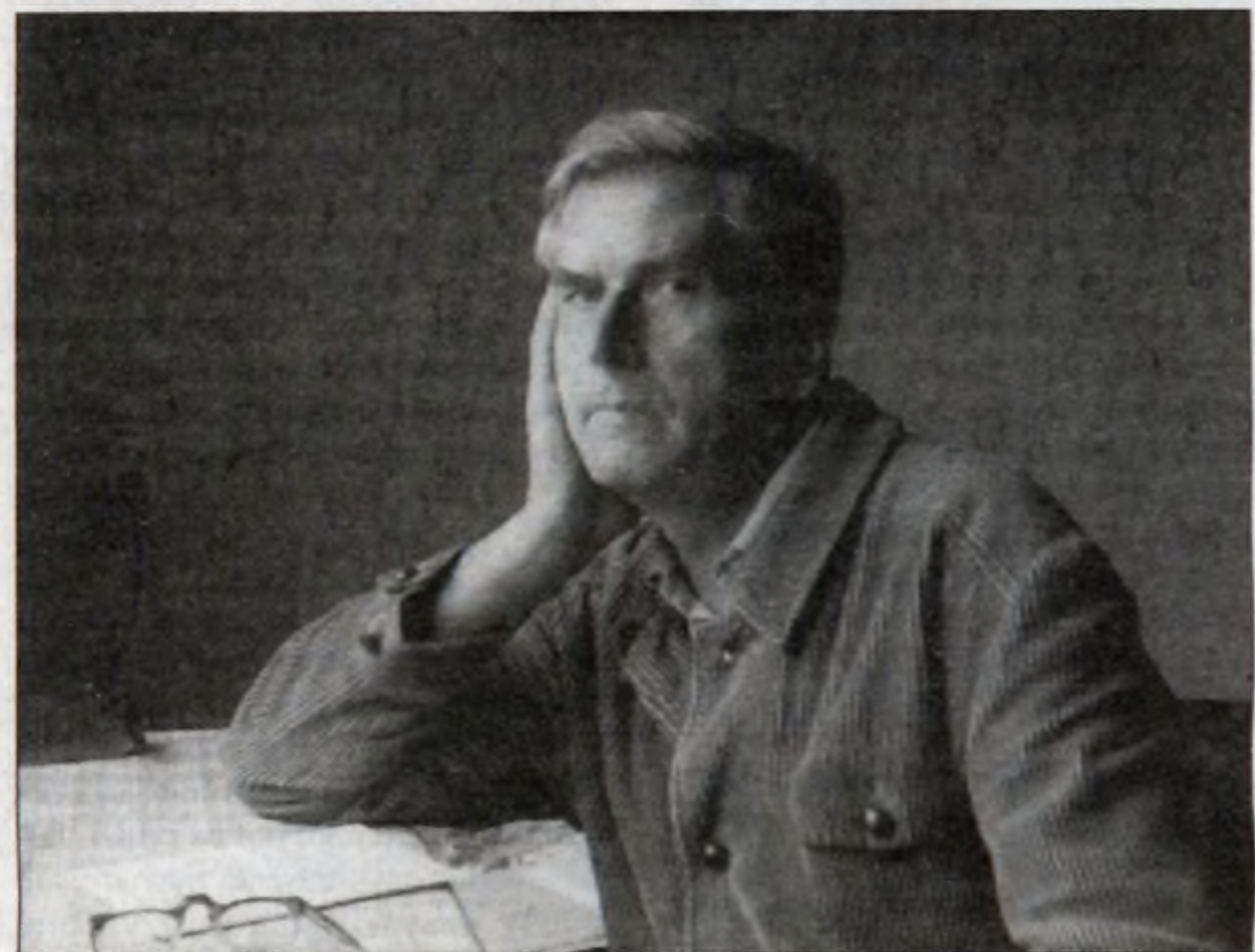
zwie Małe Przedmieście urodziła się w roku 1894 moja Matka – Maria Wasilewska. Kiedy zaczął się ów rok w Czucz, nie wiem, ale być może już wtedy, jeszcze przed moim urodzeniem, gdy Matka w swym łonie mnie nosząca, wspomniła po raz pierwszy swe rodzinne strony. A potem ja, mieszcuch, za każdym tam pobylem coraz bardziej czulem się jemu przypisanym i każdym odkryciem cieszyłem się jak skarbem odzyskanym. Teraz, po latach wielu, nie pamiętam, ile w tym czasie spadło kartek z kalendarza, lecz część ich ma swe odbicie na kliszach tam właśnie przeze mnie zrobionych, lecz wiem na pewno, że choćby ten jeden rok złożyć z nich

są niezbędnym warunkiem „bycia artystą”, a już wręcz obowiązkiem każdego twórcy. Wracając do mojej wystawy, sądzę, że mogę ją określić bez przesady „balladą o wsi polskiej” gdyż są w niej i zdjęcia jak gdyby żywcem wzięte z pamiętnej wystawy „Fotografia chłopów polskich”, jak i współczesne już obrazki z życia wsi, a wszystko splecione z cudownym polskim pejzażem, jak zboże i kwiaty w wieńcach dożynekowych. Serdecznie dziękuję wszystkim moim Przyjaciółom za życzliwość i pomoc, tak w przygotowaniu tej obecnej wystawy, jak i we wszystkich latach poprzednich, gdy radą swą, krytyką czy choćby milczeniem i czasem odległą nawet obecnością towarzyszyli mi w poszukiwaniach na drogach życia i sztuki.

LESZEK DZIEDZIC urodził się w Krakowie 28 maja 1931 roku. Jest absolwentem Gimnazjum im. św. Jacka i Państwowej Szkoły Przemysłowej w Krakowie. Swoją pierwszą aparat fotograficzny zbudował samodzielnie już w 1943 r., a systematycznie fotografuje od 1948 r. Dyplom mistrza fotografii uzyskał w 1968 r., zaś od 1978 r. jest członkiem Związku Polskich Artystów Fotografików (obecnie jest w Okręgu Świętokrzyskim). Przez wiele lat swej pracy twórczej i popularyzatorskiej dał się poznać jako wielki miłośnik historii i zabytków Krakowa, któremu poświęcił 11 wystaw indywidualnych, a ponadto zainicjował i prowadził w latach 1977–1992 znany w szerokich kręgach konkurs fotograficzny „Ocalić od zapomnienia”. Dzieciom poświęcił dwie wystawy, pejzażowi sześć wystaw, w tym pięć pod hasłem „Czucz”. Odznaczony „Złotą Odznaką za Opiekę nad Zabytkami”, „Złotą Odznaką za Pracę Społeczną dla Miasta Krakowa” jest również laureatem „Nagrody miasta Krakowa” w dziedzinie kultury za całokształt pracy twórczej. O sobie powiada, że, cały jego dorobek życiowy, oprócz dwóch córek i sześciu wnucząt, to trochę sprzętu fotograficznego, raczej zabytkowego, oraz wystawy indywidualne i Czucz. Ów Czucz – Jego odkrycie to „miejsce będące samym życiem, światłem światła, barw i miłych dla ucha dźwięków, w którym każdy znaleźć się może, byle nie zwątpił, że drogę do niego znajdzie”, jak napisał w 1985 r. Tak więc, ten jego Czucz jest jakby na przeciwnym biegunie niż Kantorowski Teatr Śmierci, lecz sprzeczność to tylko pozorna, jako że jest tam i światło, i cień – jak w fotografii. Z wyróżnień, jakie otrzymał, najwyżej sobie ceni dowody sympatii tych, którzy odnaleźli dla siebie coś w jego poczynaniach twórczych prezentowanych głównie w postaci wystaw. W każdym z podjętych tematów przejawia zarówno zaangażowanie emocjonalne, jak i refleksyjność. Fotografii uważa przede wszystkim za medium doznań uczuciowych. Twierdzi, że o ile fotografowanie jest przygodą dostarczającą ogromu wrażeń i prób ich utrwalania w obrazach, o tyle wystawy robi po to, aby swymi doznaniem dzielić się z innymi, spłacając niejako dług wdzięczności za to, czego san doznał.

Wystawę „Pejzaż polski i Czucz” autor po raz pierwszy przygotował na 40-lecie swej pracy twórczej w roku 1988, a obecna w Foto-Galerii Nowohuckiego Centrum Kultury, stanowi jej kolejną edycję.

ADAM GRZYCZYŃSKI



w nim światła, zieleni i kwiatów wszechbarwnych oraz śpiewu ptaków i głosów dzieci. I pewny jestem, że każdy miejsce swe znaleźć może, byle – choć czasem w niepokojach ducha będąc – nie tracił nadziei i szukał drogi do niego z wiarą, a cierpliwie. Zanim powiesz: „marzycielstwo”, „fantazje” albo „bzdury”, spytaj lepiej sam siebie, czy koniecznie chcesz żyć w smutku i przygnębieniu, żałośnie i jałowo. A może warto spróbować? Życzę Ci z całego serca udanych prób, a póki co, oglądaj fotografie zrobione podczas podziwiania jakże pięknego w swej prostocie pejzażu polskiego, dzięki któremu odkryłem swój Czucz. Czucz to obecnie Czudec, leżący nad rzeką Wisłok, 20 km od Rzeszowa, jadąc w kierunku Jasła. Z woli króla Władysława Jagiełły stanowiący jako miasto na prawie magdeburskim w roku 1427 był przez wieki kwitnącym ośrodkiem handlu, rzemiosła i rolnictwa. W XVIII wieku właściciel Czudca Józef Grabieński wybudował tu okazały, trójnawowy kościół z bocznymi kaplicami w stylu barokowym, pod wezwaniem Trójcy Świętej, z daleka widoczny i doskonale utrzymany do dnia dzisiejszego dzięki ofiarności społeczeństwa. W „Starożytnościach Polskich” wydanych w Poznaniu w roku 1842 czytamy: „Czucz. Miasto w województwie sandomierskim pow. pilźnieński (dziś w Galicji, obw. jasielski) nad Wisłokiem, dosyć handlowe i w żyznym gruncie leżące”. Tyle gwo-li wyjaśnienia leksykalnego pochodzenia „Czucza”. Dziś, po latach upadku znów miasto, tyle że bardziej już przemysłowe niż „handlowe” i o nazwie Czudec. Miasto otacza wieńiec wsi i przysiółków, a w jednym z nich o na-

można. Popatrzcie, jak wiele jest tych obrazów i wspomnień. Popatrzcie, jak świeci tam słońce, jak bujnie rozkwita przyroda, jak prawdziwi są jego mieszkańcy, jak radosne dzieci, a także jak szare i mgliste bywają dni jesieni, dni ostatnie. Bo tak już jest, że w życiu jest miejsce na wszystko, a Czucz jest takim miejscem pełni i prawdy życia. I wspomnijcie przy tej okazji o „Czucz” swoim, lub swoich przodków. Dla mnie bowiem jest to hasło, symbol i magiczne zaklęcie, dzięki któremu próbuję dotrzeć; a to do „dziecięcej prawdy życia”, jak w wystawie „Czucz – fotografie do albumu” (rok 1985), a to „odnaleźć ogrody zaczarowane”, jak w „Pejzażach Czucza” (rok 1986), a to znowu, jak w obecnej wystawie, poprzez całą wieloznaczność tego wspaniałego miejsca, gdzie w zdjęciach robionych od lat czterdziestu znajdują się i wątki historycznego już pejzażu wsi polskiej, typów ludzi, zwyczajów i oczywiście osobistych wspomnień, ale także i prób wyjścia poza krąg fotograficznego widzenia, aby – choć przy pomocy fotografii – dotrzeć do owej „zahoryzowanej” krainy szczęśliwości. Czy można tak różne i prawie przeciwstawne elementy połączyć w zwartą całość? Po-chlebiam sobie, że należę do wielkiej rodziny artystów, rodziny bardzo wielkiej, gdyż do artystów zaliczam również tych, którym nie udało się jeszcze skutecznie przenieść swych idei i marzeń do odbieralnego dla innych stanu przekazu, lecz nie ustają w tych usiłowaniach. Jest to stan będący rodzajem szaleństwa i to jest powodem, dla którego nie cofam się przed żadnym tego rodzaju, nawet karkołomnym zadaniem. Powiem więcej: tego typu „szaleństwa”

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30
Szkłane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.
Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.
Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.
ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.
Krzesławice: 9.30, 14.00.
Pleszów: 7.40, 11.10.
Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
Górka Kościelnicka: 7, 12.
Kościelniki: 10.30, 19.
Wolica: 9, 18.
Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Duch dla wspólnego dobra.
(por. 1 Kor 12)

Poproś szczerze Ducha Świętego, żeby na ciebie zstąpił a zdziwisz się, że On to naprawdę uczyni. Poproś, a zostaniesz zaskoczony niekonwencjonalnym sposobem Jego działania.

Ludzie pozostający pod wpływem Ducha Bożego wyróżniają się w swych środowiskach między innymi takimi oto cechami: przedkładaniem dobra wspólnego nad osobiste, szczera radością z talentów innych osób i rzeczywistą chęcią współpracy. Ilu takich widzisz koło siebie?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrji, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Komatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

KINA

SEINKS: ● **21.05 (piątek) – godz. 17.00** „Kwiat pustyni” (Australia-Wlk. Brytania, 15 lat), **godz. 19.00** „Wyspa tajemnic” (USA, 15 lat). ● **22.05 (sobota) godz. 17.00** „Wyspa tajemnic”, **godz. 19.30** „Kwiat pustyni”. ● **23.05 (niedziela) – godz. 17.00** „Kwiat pustyni”, **godz. 19.00** „Wyspa tajemnic”. ● **24.05 (poniedziałek) – kino nieczynne.** ● **25.05 (wtorek) – godz. 17.00** „Kwiat pustyni”, **godz. 19.00** „Wyspa tajemnic”. ● **26.05 (środa) – godz. 17.00** „Wyspa tajemnic”, **godz. 19.30** „Kwiat pustyni”. ● **27.05 (czwartek) – godz. 17.00** „Kwiat pustyni”, **godz. 19.00** „Wyspa tajemnic”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● **21 i 22 V (piątek i sobota), godz. 18** – Kupiec wenecki. ● **24 V (poniedziałek), godz. 19** – Koncert Hanny Banaszak w ramach XV Nowohuckiej Wiosny Muzycznej. ● **25 V (wtorek), godz. 11** – Pyza za Wielką Wodą.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **21 i 22 V (piątek i sobota), godz. 19** – Wszystko o mężczyznach. ● **23 V (niedziela), godz. 16.30 i 19** – Wszystko o kobietach. ● **26 V (środa), godz. 19** – Wszystko o kobietach. ● **27 V (czwartek), godz. 19** – Stefcia Ćwiek w szponach życia.

ŚWIĘTY ZE SKÓRY OBDARTY

Wyobrażenie świętego Bartłomieja, pod którego wezwaniem wybudowano drewniany kościółek w Mogile, znajdziemy w głównym ołtarzu. Ale jest to wizerunek złagodzony. Poprzedni – był bardziej dosłowny i w pewnym sensie okrutny.

Święty Bartłomiej, jeden z apostołów, poniósł męczeńską śmierć poprzez obdarcie żywcem ze skóry. Obraz pochodzi z 1776 roku, z czasu, gdy powstała polichromia kościoła, i zapewne namalował go autor polichromii. Obraz tej bestialskiej zbrodni przerażał miejscowych parafian i poprosili Kurie o wymianę obrazu. Nowy wizerunek świętego wykonał biblista z Uniwersytetu Jagiellońskiego, prof. Kaczmarski, w 1920 roku. Teraz męczeństwo świętego symbolizują tylko umieszczone nad głową nóż spleciony z piką. Bo właściwie o patronie mogińskiego, drewnianego kościółka wiadomo niewiele więcej. Zginął albo na terenie dzisiejszej Gruzji albo w ziemi libijskiej.

Po prawej i lewej stronie ołtarza wiszą portrety osobistości, w jakiś sposób z cystersami z Mogiły związanych. Bliżej ołtarza, po prawej stronie znajdziemy portret Zbigniewa Oleśnickiego. Znamy go jako biskupa krakowskiego, ale już mało kto wie, że uratował on życie polskiego króla Władysława Jagiełły w czasie bitwy pod Grunwaldem.



Gdyby nie, on historia mogłaby potoczyć się inaczej. Zbigniew Oleśnicki chciał zostać księdzem, ale został (przynajmniej na początku) urzędnikiem w kancelarii króla Władysława Jagiełły. Wyrusząc na wojnę z Krzyżakami, król zabrał go ze sobą. Doszło do bitwy pod Grunwaldem i gdy, jak pisał Długosz, „Chorągiew polska chyliła się ku upadkowi” – co innymi słowami oznacza-

ło przegraną bitwę – kto żył rzucił się, by chorągiew obronić i podźwignąć. Uczyniła to również straż królewska, pozostawiając monarchę bez ochrony.

Jeden z Krzyżaków, który zauważył, że polski władca pozostał bez straży, rzucił się w kierunku króla i być może żle by się to skończyło, gdyby na jego drodze nie stanął rosły postur... Zbigniew Oleśnicki. On to powalił Krzyżaka w zbroi i wraz ze służbą pozbawił go życia za pomocą niezbyt chlubnego oręża, czyli zwykłych drewnianych palek.

Ten czyn niestety długo ciągnął się cieniem za Zbigniewem Oleśnickim. Zyskał przyjaźń króla, ale nie mógł spełnić swego marzenia, by zostać księdzem, gdyż... zabił człowieka. Przez kilkanaście lat ubiegał się o specjalną dyspensę papieską. Wreszcie ją otrzymał i wówczas w jeden dzień złożył śluby kapłańskie, a drugiego – został wyświęcony na biskupa!

Ale jego portret znalazł się w Mogi-le z innego powodu. Za przyczyną biskupa Oleśnickiego cystersi mogli wyjść z bazyliki, która była kościołem zamkniętym, i udzielać chrztu i ślubów okolicznym mieszkańcom w kościółku św. Bartłomieja. Potwierdził tę możliwość papież Pius II w roku 1463 i odtąd mówi się, że to właśnie on „wypuścił cystersów poza mury”.

Te ciekawe opowieści snuje pan Andrzej, historyk pochodzący z Mogiły, który w dniach otwartych, w kościółkach na Szlaku Małopolskiej Architektury Drewnianej, czeka i oprowadza tych, którzy chcą zobaczyć ten unikatowy zabytek z zewnątrz i wewnątrz.

Pokazuje też element najcenniejszy i najstarszy – rzeźbione, drewniane odrzwia, prowadzące do świątyni od strony południowej. Wykonał je w 1466 roku „na cześć i chwałę Bożą” cieśla Maciej Mączka. Jak orzekli den-

droldzy, odrzwia wykonano z dębu niepołomickiego. Pamiętajmy że wówczas Puszcza Niepołomska sięgała aż po Mogiłę. Sama nazwa Niepołomic pochodzi od słowa „niepołomny”, czyli niepokonany. Może w tym wszystkim chodziło także o stare wiekowe dęby? Dziś takie spotkać można tylko w puszczańskich ostojach, bo te najstarsze i najpiękniejsze wycięto za czasów zaboru austriackiego. Drzewo z tych drzew trafiło na salony Wiednia...

Pan Andrzej długo jeszcze może przytaczać ciekawostki związane z kościołem św. Bartłomieja, który dziś nadal pełni funkcję kościoła parafialnego.

Kościół otwarty jest dla zwiedzających w każdy piątek (w godz. 12–16), w soboty (w godz. 10–14) i w niedziele (w 12–16). **A do 30 września 2010 r. Małopolskie Towarzystwo Turystyczne udostępni dla zwiedzających 50 sakralnych obiektów drewnianych, na 6 trasach:** krakowskiej, limanowskiej, podhalańskiej, tarnowskiej, wadowickiej i nowosądecko-gorlickiej.

W najbliższej okolicy, obok kościoła św. Bartłomieja w Mogiły, otwarte będą dla zwiedzających kościoły Nawiedzenia Najświętszej Marii Panny w Paczółtowicach, Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Więclawicach Starych oraz kościół pw. św. Jakuba Apostoła w Woli Radziszowskiej. Dokładne informacje na temat udostępnionych kościołów na Szlaku Architektury Drewnianej w Małopolsce i godzin udostępnienia można znaleźć na stronie www.drewniana.malopolska.pl.

(lencz)

Fot. autorka

Prymus i nowohuccy kupcy proponują

ZOSTAŃ PRZEDSIĘBIORCĄ

Instytut Przedsiębiorczości PRYMUS w partnerstwie z Małopolskim Stowarzyszeniem Kupców i Przedsiębiorców realizują od stycznia br. projekt pn. „Weź udział w XLX i zostań przedsiębiorcą!”, współfinansowany ze środków Unii Europejskiej, w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Projekt skierowany jest do osób planujących założenie własnej firmy i obejmuje trzy instrumenty wsparcia dla beneficjentów ostatecznych: wsparcie szkoleniowo-doradcze, przyznanie dotacji na rozpoczęcie działalności gospodarczej oraz wsparcie pomostowe (kapitałowe i doradcze). Głównym wyróżnikiem realizowanego projektu jest nacisk na przekazanie uczestnikom wiedzy nie tylko teoretycznej, ale przede wszystkim praktycznej. Stąd w poszczególne działania zaangażowani zostali eksperci z bogatym doświadczeniem w swoich dziedzinach, a zwłaszcza przedsiębiorcy praktycy. Uczestnicy, czyli oni w rekrutacji, prowadzili zajęcia czy oceniali biznesplany. Większość zajęć odbywa się w formie praktycznych ćwiczeń z wykorzystaniem komputerów oraz Internetu. Szczególnie ciekawe narzędzie użyte w projekcie to Kreatywne Warsztaty Przedsiębiorczości XLX, stanowiące symulację początkowego etapu tworzenia firmy. XLX to skrót od ang. Xpert-Learning-Experience, co po polsku oznacza Ekspert-Nauka-Doświadczenie. Jest to innowacyjne narzędzie (oparte na licencji dwóch holenderskich firm BViT i D4B) do tworzenia wśród jego uczestników świadomości dotyczącej ich osobistych i ekonomicznych możliwości jako przedsiębiorców. Warsztaty ukazują, jakie szanse stania się przedsiębiorcami mają uczestnicy, jeśli ich kompetencje zostaną dalej rozwinięte. W połączeniu z autotestem, umożliwiają rozwinięcie

umiejętności przywództwa i pracy zespołowej. Uczestnicy zostają podzieleni na cztery grupy (symbolizujące cztery firmy) i w czasie zajęć uczą się przekształcać teoretyczny pomysł na biznes w realistyczny plan, działając w środowisku opartym na konkurencji, pod presją czasu czy zagrożenia utratą finansów. Mierzą się z różnymi aspektami świata biznesu, poczynając od pomysłu na produkt/usługę, aż po marketing, HR i finanse. Do dyspozycji mają ekspertów – przedsiębiorców, których pomoc okazuje się nierzadko niezbędna w poszczególnych etapach. W ramach pierwszej edycji projektu wsparcie szkoleniowo-doradcze realizowane było w Krakowie Nowej Hucie, w budynku Miejskiego Ośrodka Wspierania Inicjatyw Społecznych MOWIS (os. Centrum C 10). Pozostałe dwie tegoroczne edycje przewidziano w Nowym Sączu oraz w Tarnowie. W czasie trwania całego projektu prowadzony jest Punkt Obsługi dla Kandydatów oraz BO, gdzie osoby zainteresowane mogą uzyskać niezbędne informacje dotyczące realizowanego projektu oraz jego poszczególnych działań. Punkt Obsługi mieszczący się również w budynku MOWIS w Nowej Hucie (pokój 3), czynny jest w godzinach: wtorek: 9.00–15.00, środa: 12.00–18.00, czwartek: 9.00–15.00, piątek: 9.00–15.00. Oprócz współrealizacji projektu „Weź udział w XLX i zostań przedsiębiorcą!”, MSKiP podejmuje szereg działań na rzecz mikro- i małych przedsiębiorców oraz



osób noszących się z zamiarem założenia własnej firmy. MSKiP prowadzi w MOWIS od ponad dwóch lat punkt informacyjno-szkoleniowy Centrum Małej i Mikro Przedsiębiorczości (CMMP), będący kontynuacją Centrum Przedsiębiorczości Społecznej powstałym w 2006 roku. Działalność CMMP ukierunkowana jest na mikro i małych przedsiębiorców oraz osoby planujące założyć własną działalność gospodarczą. W Punkcie CMMP gromadzone są i przetwarzane, a następnie przekazywane przedsiębiorcom informacje istotne dla prowadzonej przez nich działalności gospodarczej. W wyznaczonych dniach odbywają się w CMMP dyżury ekspertów – doświadczonych przedsiębiorców, działających w różnych branżach, a także psychologa couchera. Informacje udzielane są beneficjentom również mailowo i telefonicznie. System

matycznie aktualizowana jest także strona internetowa www.cmmp.pl, na której umieszczane są istotne dla przedsiębiorców informacje, porady itp. Dwa razy w miesiącu odbywają się w CMMP otwarte spotkania dla przedsiębiorców, na których poruszane są problemy bieżące mikro i małych firm oraz przedstawiane zostają propozycje działań, mających na celu rozwiązywanie tych problemów, a także wzajemne wspieranie się w pokonywaniu trudności. W ramach programu CMMP organizowane są także różnego rodzaju spotkania informacyjne lub szkoleniowo-doradcze dla przedsiębiorców. MSKiP jest organizatorem Programu Partnerskiego „Złoty Punkt”, będącego narzędziem marketingowym wspierającym małe rodzime placówki handlowo-usługowe na terenie województwa małopolskiego. Złoty Punkt powstał z inicjaty-

wy sklepów działających na terenie dzielnicy Krakowa Nowej Huty. Myślą przewodnią było wsparcie lokalnej działalności, wypromowanie jej oraz wzmocnienie jej pozycji na rynku. Postanowiono wykorzystać nowoczesne trendy pozyskiwania i utrzymania klienta oraz adaptować je dla tych firm, które reprezentuje Małopolskie Stowarzyszenie Kupców i Przedsiębiorców. Program wdrożono w 2003 roku, początkowo tylko na terenie Nowej Huty. Z biegiem czasu do uczestnictwa w Złotym Punkcie przyłączyły się również placówki spoza Krakowa. Największym walorem Programu jest możliwość zbierania punktów, a następnie wymiana ich na atrakcyjne nagrody, wyszczególnione w katalogu. MSKiP jest aktywnym członkiem Porozumienia na rzecz Rozwoju Przedsiębiorczości w Krakowie przy Prezydencie Miasta oraz ma swojego przedstawiciela w Wojewódzkiej Radzie Zatrudnienia przy Marszałku Województwa Małopolskiego. Przedstawiciele MSKiP uczestniczą w różnego rodzaju spotkaniach czy konferencjach dotyczących problemów małych i mikro przedsiębiorców oraz rozwoju przedsiębiorczości, a także we wspólnych działaniach NGOs. 1 maja br. liczna reprezentacja MSKiP wzięła udział w krakowskim Świątku Organizacji Pozarządowych, zorganizowanym przez UMK na Małym Rynku w Krakowie. Koordynatorem przedsięwzięcia był Wydział Sportu i Inicjatyw Społecznych. Pomimo deszczowej pogody na Mały Rynek, gdzie wystawiły się różne stowarzyszenia i fundacje, przybyło liczne grono zainteresowanych. Przewidziano dla nich niemałe atrakcje: pokazy taneczne, degustacje herbat Yerba Mate oraz harcerskiej grochówki, konkursy plastyczne dla dzieci, a także bezpłatne konsultacje poszczególnych organizacji, w tym również Małopolskiego Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców. Udana impreza z pewnością powtórzona zostanie za rok. (P)

Fot. autor

POWSTAJE LAMUSOWNIA PRZY UL. NOWOHUCKIEJ

Pisaliśmy już na łamach „Głosu” o Zbiorczych Punktach Gromadzenia Odpadów, które znakomicie się sprawdzają w państwach dbających o czystość i ekologiczną zbiórkę odpadów. Sama zbiórka selektywna prowadzona za pomocą różnego rodzaju pojemników, m.in. tzw. dzwonów nie wystarczy. Aby nie powstawały dzikie wysypiska, a mieszkańcy mogli się pozbywać za darmo starych mebli, lodówek, sprzętu AGD i innych nietypowych odpadów, powinny powstawać takie miejsca, gdzie te niepotrzebne już rzeczy będą sprawnie i fachowo od nich odbierane. Takimi miejscami są ZPGO, nazywane u nas w Krakowie lamusowniami. Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu przygotował koncepcję zlokalizowania w Krakowie kilku lamusowni. Jedną z nich już powstaje przy ul. Nowohuckiej, nieopodal Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania Spółki z o.o.

27 kwietnia przekazano wykonawcy teren pod budowę lamusowni, co oznacza rozpoczęcie budowy pierwszego z kilku tego typu obiektów planowanych na terenie Krakowa. 6 maja, w rejonie gdzie ma powstać Lamusownia, przeprowadzono happening podczas którego zbierano za darmo odpady, które można będzie oddawać do lamusowni po ukończeniu jej budowy (planowane otwarcie kwiecień 2011).

Lamusownia będzie miejscem czasowego magazynowania odpadów, tj. od chwili ich przyjęcia od korzystających z lamusowni do czasu zapewnienia przeznaczonych na te odpady pojemników. Frakcje, które zbiera się wolniej, wywożone będą do specjalistycznych instalacji odzysku lub unieszkodliwiania odpadów z ustaloną przez inwestora częstotliwością zapewniającą bezpieczeństwo i higienę pracy personelowi oraz bezpieczeństwo ekologiczne. Koncepcja technologiczna przewiduje gromadzenie 16 frakcji odpadów, takich jak: szkło białe i kolorowe, zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne, papier i tektura, dywany/wykładziny, tworzywa sztuczne, cegły i gruz z rozbiórek, zmieszane metale, opony, opakowania po chemii gospodarczej, drewno zmieszane i impregnowane, urządzenia chłodzące, sprzęt AGD (inny niż urządzenia chłodzące i małe urządzenia elektroniczne i elektroniczne), meble, a także odpady niebezpieczne, jak: świetlówki, akumulatory, małe baterie, zużyte smary, oleje i emulsje, rozpuszczalniki, aerozole, przeterminowane lekarstwa, środki ochrony

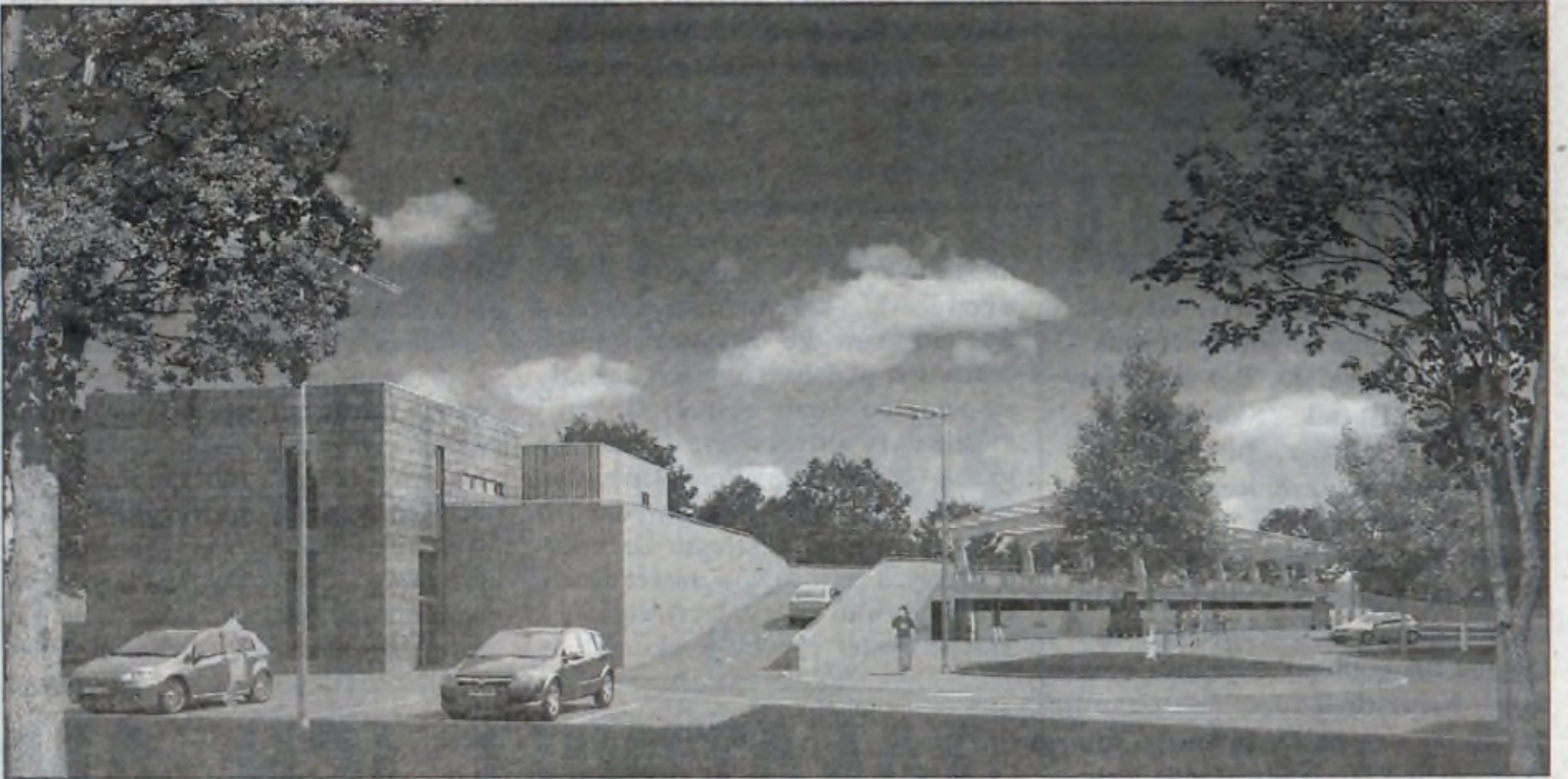
roślin, farby i kleje. Odpady niebezpieczne gromadzone będą w specjalistycznych beczkach i kontenerach, które umieszczone będą w Punkcie Zbiórki Odpadów Niebezpiecznych w budynku administracyjnym Lamusowni. Pozostałe odpady składowane będą w kontenerach znajdujących się pod zadaszoną rampą na placu.

Lamusownia jest realizowana w ramach projektu „Gospodarka odpadami na terenie Miasta Krakowa – Zbiórce Punkty Gromadzenia Odpadów”. Wsparcia udzieliła Norwegia poprzez dofinansowanie ze środków Norweskiego Mechanizmu Finansowego.

Zestawienie planowanych zbiorów w Lamusowni = redukcji nielegalnie wyrzucanych śmieci przedstawiamy w tabeli obok.

SPRAWDZONE WZORY

Lamusownia jest wzorowana na sprawdzonych już rozwiązaniach z Europy Zachodniej i Skandynawii, gdzie takie punkty są codziennością. Powstają one po to, aby podnieść standard życia mieszkańców i poprawić stan środowiska naturalnego oraz estetykę miasta. To także promocja zbierania odpadów. Konstrukcja lamusowni jest tak pomyślana, aby nie szkodzić środowisku naturalnemu. Miejsca te posiadają szczelne podłogi oraz własny zamknięty system kanalizacji. Uniemożliwia to dostanie się wód z tego terenu do gleby. Teren jest całkowicie ogrodzony. Zapewniona jest strefa ochronna z zielenią i ekranami akustycznymi, które zabezpieczają przed oddziaływaniem tego punktu na otoczenie. Odpady będą



Frakcja odpadów	Ilość (tony/rok)	
	2012	2015
Meble	187,5	750
Artykuły powtórzonego użytku		
Zmieszane metale	25	100
Tektura	75	300
Gazety/Makulatura	50	200
Folia plastikowa	25	100
Opakowania – Chemia Gospodarcza	25	100
Szkło bezbarwne	37,5	150
Szkło kolorowe	37,5	150
Opony (z felgami lub bez felg)	50	200
Cegły/Beton	100	400
Zmieszane drewno	100	400
Małe urządzenia elektroniczne i elektryczne	100	400
Urządzenia chłodzące	50	200
Sprzęt AGD (inny niż urządzenia chłodzące i małe urządzenia elektroniczne i elektryczne)	75	300
Drewno impregnowane	25	100
Odpady niebezpieczne	37,5	150
Suma:	1000	4000

waniem, gdzie należy je składać. Dzięki specjalnym oznaczeniom, informacjom, regulaminowi oraz pomocy ze strony obsługi użytkownicy powinni szybko nauczyć się korzystania z lamusowni. Planuje się, że w Krakowie powstanie kilka lamusowni, jedna na 100 tys. mieszkańców. Ich rozmieszczenie będzie gwarantować, że będą z nich korzystać okoliczni mieszkańcy, co powinno minimalizować ruch kołowy w okolicy.

Lamusownie są nowoczesnymi obiektami systemu gospodarowania odpadami i umożliwiają bezpieczny i kontrolowany odbiór odpadów, a także ich właściwe zagospodarowanie oraz unieszkodliwienie. W przypadku nowohuckiej lamusowni bardzo istotne znaczenie ma jej bliskość do MPO, gdzie w czerwcu br. zostaje otwarty nowoczesny zakład przetwarzania odpadów wielkogabarytowych i unieszkodliwiania odpadów nietypowych.

Tworząc lamusownie, skutecznie chronimy środowisko naturalne, bo ograniczamy powstawanie dzikich wysypisk i nielegalne składowanie oraz spalanie odpadów w gospodarstwach domowych. W ten sposób stwarza się mieszkańcom możliwość nieodpłatnego pozbywania się zbędnych odpadów. Lamusownie to zwiększanie odzysku surowców wtórnych. To poprawa czystości, wizerunku miasta i zminimalizowanie nieekologicznego składowania odpadów na składowiskach. Jednocześnie spełniamy w ten sposób standardy, normy Unii Europejskiej. Lamusownie odegrają istotne role w całościowym programie dbałości o racjonalną gospodarkę odpadami w Krakowie.

Więcej o lamusowni na stronie <http://www.ekocentrum.krakow.pl/2,LamusowniaZbiorczePunkty.html>.

przechowywane zgodnie z obowiązującymi normami i przepisami. Personel będzie posiadał specjalistyczną wiedzę o zakresie składowania i zabezpieczania odpadów.

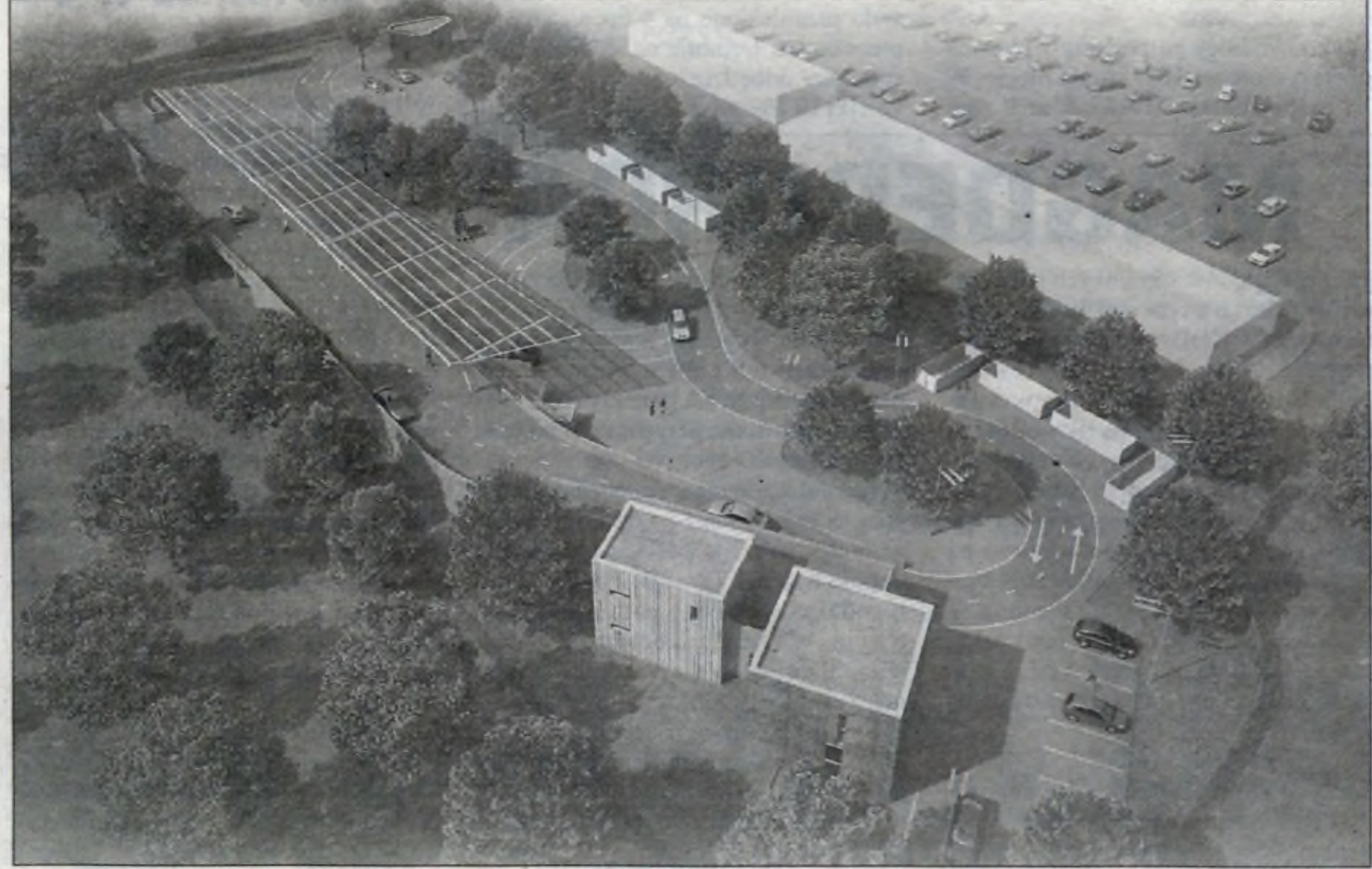
SKUTECZNA OCHRONA ŚRODOWISKA

Zasady działania lamusowni są proste. Mieszkańcy będą mogli bezpłatnie przywozić odpady, które następnie pozostawiają w specjalnych pojemnikach. Odpady będą podzielone na różne frakcje z wyraźnym oznako-

KONKURS • KONKURS • KONKURS

Zachęcamy naszych Czytelników do udziału w konkursie, który będzie polegał na przesłaniu do redakcji listu w sprawie mądrej gospodarki odpadami z uwzględnieniem roli lamusowni. Mile widziane propozycje następnych lokalizacji lamusowni. Osoby, które prześlą listy w tej sprawie, mają szansę na zamieszczenie ich pomysłów w naszej gazecie, a ponadto wezmą udział w losowaniu nagród ufundowanych przez ZIKiT. Na listy czekamy do końca maja, liczy się data stempla pocztowego lub doręczenia listu do sekretariatu redakcji w NCK (31 maja 2010 r.). Nagrody rozdajemy w czerwcu, a imiona i nazwiska zwycięzców podamy w „Głosie”.

Kolumnę przygotował SŁAWOMIR PIETRZYK



HUTNIK – ALWERNIA 3-0 (2-0)

1-0 – Pacanowski (33), 2-0 – Szewczyk (44), 3-0 – Szewczyk (61).

HUTNIK: Stępiński – Nosek, Kuczek, Jurkowski, Urbaniec – Pacanowski (62. Oleksiak), Jarosz (72. Lipowiecki), Pacyga, Nawrot (80. Kukla), Białkowski – Szewczyk (79. Dudziński).

Sędziował Paweł Kukla z Krakowa. Żółte kartki: Rusin, P. Cecuga – Nosek. Widzów 100.

Gospodarzem był Hutnika ale to za-
ległe spotkanie – jeszcze z marca – od-
było się na boisku rywala, gdyż nie
można było grać na Suchych Stawach,
a nowohuckiej drużynie zaczyna brako-
wać terminów. Po ostatnich opadach
deszczu w podobnej sytuacji znalazły
się teraz pozostałe zespoły III ligi i
możliwe, że rozgrywki zakończą się
jednak tydzień później niż planowano.

W Alwerni młodzi hutnicy poradzi-
li sobie z zespołem, w którym nie braku-
je starszych zawodników, nawet takich,
którzy grali w wyższych ligach, a
Marek Baster choćby w ekstraklasie

w Cracovii. Stało się tak, chociaż Hut-
nik nie mógł wystąpić w najsilniejszym
zestawieniu, brakowało Krzysztofa
Przytuły, Michała Wiącka, Michała
Krawczyka.

Krakowianie zaczęli udowadniać swo-
ją przewagę od trafienia Mateusza Pa-
canowskiego po zamieszczenie w polu
karnym Alwerni, a potem tenże piłkarz
tuż przed przerwą zaliczył asystę przy
bramce Dawida Szewczyka, znowu
wykazując najwięcej przytomności w
przeciwnym polu karnym. Także Szew-
czyk musi to spotkanie zaliczyć do bar-
dzo udanych. Po zmianie stron wyko-

rzystał kolejną szansę po dośrodkowa-
niu z rzutu wolnego, ustalając wynik
meczu. (dan)

1. Hutnik	24	52	66-21
2. Garbarnia	25	47	41-26
3. Puszcza	25	46	46-24
4. Unia	25	44	38-31
5. Orlicz	25	43	40-29
6. Juventa	25	43	38-32
7. Dalin	25	42	45-30
8. Nida	25	41	34-32
9. Czarni	25	41	38-24
10. Beskid	25	36	43-45
11. Kmita	26	35	35-35
12. Wierna	25	34	22-21
13. Górnik	26	31	46-47
14. Naprzód	25	27	34-45
15. Alwernia	25	26	20-29
16. Lubrzanka	26	18	20-70
17. Glinik	25	17	22-48
18. Hetman	25	11	18-57

Małopolska Liga Juniorów. SMS Kra-
ków – Hutnik 1-2 (1-1): Lipowiecki,
Stanek; Krakus pauzował. Prowadzi
Wisła – 64 pkt, drugi jest Krakus – 57,
Hutnik zajmuje szóste miejsce – 41.
Liga juniorów młodszych: SMS – Hut-
nik 0-5, Krakus – Cracovia odwołany.
1. Sandecja Nowy Sącz – 61, 3. Hutnik
– 56, 14. Krakus – 18.

Z PIŁKARSKICH BOISK

Klasa okręgowa. Sokół Kocmyrzów –
Wawel Kraków, mecz został odwołany
ze względu na zły stan boiska. Na cze-
le znajduje się Bronowianka – 54, So-
kół plasuje się na szóstej pozycji – 39.

Klasa A – grupa I. Błękitni Modlnica –
Grębałowianka 1-2 (0-1): Sowa,
Korfeł; Grzegorzewski – Partyzant Do-
jazdów 3-6 (1-3); Skala – Kosynierzy
Łuczyce, Niedźwiedź – Partyzant od-
wołane. Liderem jest Grębałowianka –
59, 3. Partyzant – 44, 8. Kosynierzy –
32.

Klasa A – grupa III. Wiarusy Igołomia –
Wiślanka Grabie 1-2 (1-1); Wisła
Niepołomice – Węgrzanka 3-4: Jeleń,
Bobela, Lewiński; Strażak Kokotów –
Nadwiślanka Nowe Brzesko 2-0 (2-0);
Złomex Branice – Rożnow 3-5 (1-3);
Gdovia – Złomex 2-3: Sobierajski 2,
Krupa; Nadwiślanka – Wisła 2-0 (2-
0): Profic 2. Pierwsze miejsce zajmuje
Nadwiślanka – 40, 9. Złomex – 25, 11.
Wisła – 20, 12. Wiarusy – 17.

Klasa B – grupa I. Tramwaj II Kra-
ków – Błyskawica Wyciąże 2-1, Wanda
– Rybitwy 1-1. Były to spotkania z 12
maja, z następnej kolejki wszystkie zo-
stają odwołane. 1. Tonianka – 36, 6.
Wanda – 28, 9. Wrócenice – 17, 12.
Błyskawica – 14.

Klasa B – grupa IV. Wszystkie spo-
tkania odwołane.

Klasa B – grupa wielicka. Wszystkie
mecze odwołane.

Klasa C – grupa II. Partyzant II Do-
jazdów – Polanowice 6-0, Jutrzenka
II Giebułtów – Albertus 2-5. 1. Alber-
tus – 31, 4. Partyzant II – 27, 8. Polonia
– 17. (dan)

W sobotę 15 maja odbyła się pierw-
sza w Polsce transmisja w technologii
3D, którą Canal+ przeprowadził z me-
czu Wisła Kraków z Odrą Wodzisław,
rozegranego na Suchych Stawach. Obejr-
zeli ją na specjalnych pokazach
kibice w pubach i kinach w Krakowie,
Poznaniu oraz Warszawie. Taką szan-
sę mieli również widzowie, którzy
już mają w domach telewizory i oku-
lary 3D.

TRAMPKARZE W 3D

Ekipa CANAL+ przeprowadziła rela-
cję z wykorzystaniem specjalistycznego
wozu transmisyjnego wyposażonego w
9 nowoczesnych kamer, pracujących w
technologii stereoskopowej.

– W sobotę wkroczyliśmy w zupełnie
nowy wymiar telewizji. Od 15 lat dzia-
łalności Canal+ w Polsce pokazujemy,
że nowoczesność jest naszą domeną.
Podobnie jak w przypadku standardu
HD i tym razem okazaliśmy się pionie-
rem na polskim rynku medialnym. Tele-
wizja 3D to dosłownie i w przenośni
zupełnie nowy format telewizji, prze-
łom na miarę przejścia od telewizora
czarno-białego do kolorowego – po-
wiedział prezes Canal+ Cyfrowy, Ber-
trand Le Guern.

Mało, kto jednak wie, że udział w tej
transmisji mają także trampkarze Sto-
warzyszenia Pomocy Młodemu Talen-
tom Sportowym Hutnik Kraków i to
oni, jako pierwsi polscy sportowcy po-
kazali się na ekranach monitorów. Otóż
dzień wcześniej na nowohuckim stadio-
nie odbyła się próba generalna i to mło-
dzi hutnicy wzięli w niej udział, rozgry-
wając krótkie spotkanie. (dan)

ZAŁATWILI ICH AMERYKANIE

BIELAWA OWLS – KRAKÓW KNIGHTS 32-8 (6-0,
13-8, 7-0, 6-0)

KNIGHTS: Rusek, Onak, Bezwierchny, R. Gofroń, Ja-
sieniecki, Drąg, Andrzejewski, Konrad, G. Gofroń, Ihna-
towicz, Janicki, Pazera, Kania, Braś, Krupa, Sokółowski,
Pierzchała, Marek, Znamirowski, Zbroja, Oraczewski,
Gaborek, Kozub, Zięba.

Sowy z Bielawy są faworytem II ligi futbolu amerykańskie-
go i przekonał się o tym w inauguracyjnym spotkaniu Ry-
cerze z Nowej Huty. Wbrew temu, co sugeruje wynik, mecz
był wyrównanym widowiskiem i stał na dobrym, jak na fut-
bol amerykański w Polsce, poziomie, a Knights napędzili
solidnego stracha rywala. Niestety, brak instynktu zabój-
cy i popełniane przez nich błędy w sytuacji, gdy znajdowali
się blisko pola punktowego gospodarzy spowodowały, że
zakończył się takim, a nie innym wynikiem. Nie bez zna-
czenia pozostaje też fakt, że w drużynie z Bielawy wystąpi-
ło trzech zawodników amerykańskich, co w naszej rodzimej
lidze, która istnieje zaledwie od 2007 roku, jest i długo jesz-
cze może być czynnikiem decydującym o końcowych roz-
strzygnięciach. Zawodnicy z USA zdobyli 25 z 32 punktów
zdobytych przez gospodarzy.

W związku z ich występem po meczu powstała jednak pew-
na kontrowersja. Regulamin rozgrywek mówi, że jednocze-
śnie na boisku może przebywać maksymalnie dwóch zawo-
dników z USA, dodatkowo muszą oni być oznaczeni w szcze-
gólny sposób. W zespole z Bielawy niemal przez całe spo-
tkanie na boisku było ich trzech, do tego nie byli w żaden
sposób oznaczeni. W związku z tym rażącym, drastycznie
wypaczającym wynik meczu naruszeniem przepisów przez
Sowy sztab trenerski i zarząd Knights zastanawiają się nad
złożeniem protestu i wnioskiem o walkower.

I kwarta: 6-0 przyłożenie Telley'ego Cheeley'a po 21-jar-
dowej akcji biegowej.

II kwarta: 6-8 przyłożenie Piotra Kozuba po 46 jardowej
akcji i podaniu Wojciecha Draga (podwyższenie za dwa
punkty Kozub); 13-8 przyłożenie Desmonda Jordana po 80
jardowej akcji biegowej (podwyższenie za jeden punkt To-
masz Mieczkowski); 19-8 przyłożenie Andrzeja Myski po
przechwycie i 95 jardowej akcji powrotnej.

III kwarta: 26-8 przyłożenie Jordana po 85 jardowej akcji
biegowej (podwyższenie za punkt Mieczkowski).

IV kwarta: 32-8 przyłożenie Jordana po 75-jardowej ak-
cji biegowej. (dan)

PRZEGONILI TYLKO JEDNEGO RYWALA

KOLEJARZ RAWICZ – SPEEDWAY WANDA 60-30

Najwięcej punktów dla gospodarzy zdobyli: Alden 11 (3, 3, -, 3, 3), Anders-
son 12 (3, 3, 3, 3, -), Golubowski 12 (3, 3, 1, 2, 3), Rosen 10 (3, 1, 3, 3, D).

SPEEDWAY WANDA: Pawlaszczyk 2 (W, 0, -, 2), Stróżyk 7 (0, 2, 0, 2, 1,
2), Dubinin 7 (1, 2, 1, 1, 1, 1), Chromik 11 (2, 2, 1, 2, 2, 0, 2), Baniak 1 (1, U,
-, 0, 0), Szymura 2 (0, 0, 2, 0).

Bieg po biegu: 4-2, 5-1, 5-1, 4-2, 4-2, 3-3, 5-1, 4-2, 3-3, 4-2, 3-3, 4-2, 5-1,
4-2, 3-3.

Najlepszy czas uzyskał w I biegu Sebastian Alden – 61,72 sek. Sędziował Jan
Banasiak z Częstochowy. Widzów: 300.

Krakowscy żużlowcy nie wygrali żad-
nego biegu, także indywidualnie. Trzy
ze startów zakończyły się remisem,

gdyż zawodnicy gospodarzy z różnych
przyczyn nie znaleźli się na mecie. W
VI biegu Tobiasz Musielak miał upa-

dek, w dziewiątym Marcin Sekula
przekroczył limit 2 minut, a w ostatnim
Anton Rosen miał defekt. Tylko w je-
denastym wyścigu Patryk Pawlasz-
czyk i Grzegorz Stróżyk zostawili za
sobą Sekulę. Na czele II ligi znajduje
się Kolejarz Rawicz – 8 pkt. Speedway
Wanda zajmuje siódme miejsce – 2.

Zaplanowane na 20 czerwca spotkanie
KSM Krosno – Speedway Wanda zo-
stało przeniesione na 4 lipca, gdyż w
pierwotnym terminie na stadionie go-
spodarzy odbędzie się mecz ostatniej
kolejki III ligi piłki nożnej. (dan)

PRZYJECHALI Z MAGDEBURGA

Do Nowej Huty zawitali holenderski trener 1. FC Magdeburg Ruud Kaiser oraz
manager niemieckiej drużyny Ruediger Bartsch. Przyjechali, żeby omówić przy-
gotowania do jubileuszowego meczu Nowego Hutnika 2010 z drużyną 1. FC Mag-
deburg.

– Zorganizowanie tego meczu to spo-
re wyzwanie logistyczne i finansowe.
Niemcy mają bardzo wysokie wymaga-
nia dotyczące warunków pobytu w Pol-
sce, nie tylko zakwaterowania, ale i
obiektów treningowych. Choć zespół
gra w czwartej lidze, to jest klubem w
pełni profesjonalnym. Nikogo nie trze-
ba przekonywać, że standardy obiektów
sportowych i treningowych w Niem-
czech są zdecydowanie wyższe niż w
Polsce. Sądzę, że bazy, którą dysponu-
je Magdeburg, pozazdrościłaby mu
większość klubów polskiej ekstraklasy
– mówi wiceprezes Nowego Hutnika

2010 Adam Gliksman, koordynujący
przygotowania do meczu. Jeśli jednak
uda się spełnić te oczekiwania, to 1. FC
Magdeburg przyjedzie nie tylko na
mecz, ale zorganizuje tutaj także tygo-
dniowy obóz treningowy. Taki plan ma
nowy trener tej drużyny, Ruud Kaiser.
– Dla nas to będzie najważniejszy okres
przygotowań do nowego sezonu – pod-
kreśla holenderski szkoleniowiec – Dłu-
ga podróż zakłóciłaby nasze przygoto-
wania, ale chcemy oczywiście uczcić
jubileusz Hutnika i przyjeżdżając do
Krakowa spełnić również życzenie kibi-
ców, zarówno Hutnika, jak i Magdebur-

ga. Ze względów sportowych rozważa-
my w związku z tym możliwość zorga-
nizowania w Krakowie obozu treningo-
wego.

Dla Nowego Hutnika jest to wyzwanie,
ale i spory sukces, bo jak wielokrot-
nie podkreślali członkowie stowarzysze-
nia, chcą także promować Nową Hutę i
Kraków. Przyjazd drużyny Magdeburga
dałby szansę na taką promocję oraz na
przychody firm i instytucji. Szansę tym
większą, że mecz będzie promowany
także w Niemczech i będzie miał poka-
zać, że warto do nas przyjechać, niezale-
żnie od tego, czy miasto będzie gospo-
darzem Euro 2012.

Goście z Niemiec zwiedzili stadion na
Suchych Stawach, obiekty treningowe
oraz bazę hotelową. – Byli zachwyceni
stanem płyty głównej stadionu – mówi

członek zarządu Nowego Hutnika 2010,
Piotr Danek – Określili także swoje
wymagania dotyczące hoteli i sposobu
organizacji ich pobytu. Wciąż przed
nami dużo pracy, ale jesteśmy coraz bli-
żej sfinalizowania przygotowań do me-
czu jubileuszowego.

Niezależnie od tego, czy Niemcy przy-
jadą na tydzień, czy na dwa dni, mecz
zostanie rozegrany 24 lipca, prawdopo-
dobnie o godz. 18. – W ciągu dwóch
tygodni powinniśmy potwierdzić ten
termin. W tym dniu odbędzie się też
wiele imprez towarzyszących, w tym
mecz pomiędzy kibicami obydwu dru-
żyn oraz spotkanie naszej młodzieży,
dla której szukamy także atrakcyjnego
przeciwnika, jeśli się nam uda to będzie
to również zespół z zagranicy – dopo-
wiada prezes Gliksman. (dan)

PIĄTEK

21.05

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.45** Koszmarny Karolek: Koszmarny Karolek robi porządek (52) – serial animowany produkcji angielskiej (2008) **9.00** Moliki książkowe – magazyn **9.15** Animowane bajki świata: Raven kradnie światło – serial produkcji angielskiej (2000) **9.35** Złodziej z Bagdadu – film przygodowy produkcji angielskiej (1940) **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Misja specjalna – magazyn śledczy **13.00** Jaka to melodia? (1997) – teleturniej muzyczny **13.30** Plebania (1510) – telenowela produkcji TVP **14.00** Klan (1901) – telenowela produkcji TVP **14.30** Moda na sukces (5014) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **15.00** Wiadomości **15.10** Sport Euro 2012 **15.15** Pogoda **15.20** Moda na sukces (5015) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **15.50** Komisarz Rex 8: Przypadkowy strzał – serial kryminalny produkcji niemieckiej (2004) **16.40** Z reflekssem – program publicystyczny **17.00** Teleexpress **17.14** Pogoda **17.20** Celownik – magazyn **17.35** Klan (1902) – telenowela produkcji TVP **18.00** Plebania (1511) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? (1998) – teleturniej muzyczny **19.05** Wieczorynka: Bob Budowniczy XI: Traktor pracuje za dwóch – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.00** Pogoda **20.15** Śpiewaj i walcz (10) – program rozrywkowy **21.20** Wiktory 2009: Czerwony dywan **21.35** Wiktory 2009 **23.00** Super Wiktory **23.30** Zły general – film akcji produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Isaac Florentine; wyk.: Dolph Lundgren, Cary-Hiroyuki Tagawa, Rachel Shane (dozwolone od lat 18) **1.10** Kino nocnych marków: Głosy z przeszłości – thriller produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Mario Azzopardi; wyk.: Catherine Bell, Damir Andrei, Deborah Grover (dozwolone od lat 16) **3.35** Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Kopciuszek (42) – serial obyczajowy produkcji TVP **6.35** Leśny pies. Nieuchwytny myśliwy Brazylii (2) – film dokumentalny produkcji holenderskiej (2008) **7.05** Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (17/26) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (2005) **7.35** Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Przerwa w podróży **7.50** Licencja na wychowanie (22) – serial obyczajowy produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie **10.45** Aleja gwiazd **11.05** Daniel i superpsy – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2004); reż.: Andre Melançon; wyk.: Matthew Harbour, Annie Bovaird, Macha Grenon **13.00** Licencja na wychowanie

(22) – serial obyczajowy produkcji TVP **13.40** Barwy szczęścia (436) – serial obyczajowy produkcji TVP **14.10** Everwood (36/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) **15.05** Kabaretowy Klub Dwójki (20) – widowisko rozrywkowe **15.55** Piosenka obco-krajowca: Kocham Cię, Polsko! **16.00** Pogoda **19.00** Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe **20.10** Na dobre i na złe (409): Szkoła przetrwania – serial produkcji TVP **21.15** Kocham Cię, Polsko! (37) – zabawa quizowa **22.50** Czas na miłość: Sabrina – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Harrison Ford, Julia Ormond, John Wood, Greg Kinnear **1.05** Zemsta na zimno – film obyczajowy produkcji amerykańskiej (2000); reż.: Bob Giraldo; wyk.: Frank Bongiorno, Kirk Acevedo, Julie Zeger (dozwolone od lat 16) **3.50** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.50** Urwisy z Doliny Młynów: Jak zostać młynarzem – serial produkcji polsko-niemieckiej (1985) **9.00** Proszę słonia (1): Witaminki – serial animowany **9.15** Tajemnica Sagali: Kamień Saturna (12) – serial produkcji niemiecko-polskiej (1996) **9.40** Miejsce z historią: Węgrów – duma Krasinśkich – cykl reportaży **9.55** Światowiec – magazyn turystyczny **10.25** Hit Dekady (8) – widowisko rozrywkowe **11.30** Plebania (1503) – telenowela produkcji TVP **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (1880) – telenowela produkcji TVP **12.35** Z daleka, a z bliska **13.05** 30. Lidsbarskie Wieczory Humoru i Satyry – laureaci **13.20** Egzamin z życia (19) – serial produkcji TVP **14.10** Hity satelity **14.30** Proroczy Żywy Eliasz (2) – cykl reportaży **15.00** Kocham Cię, Polsko! (36) – zabawa quizowa **16.25** Portrety twórców: Z głową w chmurach – cykl reportaży **17.00** Teleexpress **17.15** Urwisy z Doliny Młynów: Jak zostać młynarzem – serial produkcji polsko-niemieckiej (1985) **17.30** Proszę słonia (1): Witaminki – serial animowany **17.45** Śpiewaj i walcz (9) – program rozrywkowy **18.45** Plebania (1503) – telenowela produkcji TVP **19.15** Dobranocka: Marceli Szpak dziwi się światu: Pora koralu – film animowany **19.30** Wiadomości **19.50** Sport **20.00** Pogoda **20.10** Klan (1880) – telenowela produkcji TVP **20.35** Wideoteka dorosłego człowieka (95) **21.35** Wiktory 2009 – program rozrywkowy **22.55** Hity satelity **23.15** Na dobre i na złe (404): Własny punkt widzenia – serial produkcji TVP **0.10** Opole 2009 na bis (14) – koncert **0.20** Skarby nieodkryte – teleturniej **0.50** Plebania (1503) – telenowela produkcji TVP **1.15** Powtórki programów



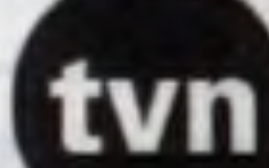
TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **7.45** Pod Tatrami **7.55** Pogoda w regionie **8.00** Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **8.45** Ze skarbca wielickiego muzeum **8.54** Co warto wiedzieć **8.58** Pogoda w regionie **9.00** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.30** Serwis info, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, pogoda, sport **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, serwis sportowy **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **16.45** Pogoda w regionie **16.50** Wiara i życie **17.15** Raport z Polski **17.30** Kronika, pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** Krakowskie stadiony **18.10** Kronika kulturalna **18.15** Uwolnić dobro **18.25** Krakowskie impresje S. Markowskiego **18.30** Msza św. dla chorych **19.28** Pogoda info wieczór **19.35** Raport z Polski **20.00** Serwis info **20.10** Forum **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier – bliżej ciebie **21.30** Info dziennik – zdarzyło się dziś **21.45** Kronika, pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa flesz **22.02** Kronika kulturalna **22.05** Co warto wiedzieć **22.20** Info dziennik – zdarzyło się dziś **23.00** Pogoda info wieczór **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Plus minus – magazyn **23.30** Serwis info **23.45** Nieparzyści (9) – telenowela dokumentalna



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News **6.45** TV Market **7.10** Fortuna wiedzy **7.55** Tylko miłość – serial obyczajowy produkcji TVP **8.55** Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej **9.55** Daleko od noszy – serial komediowy produkcji polskiej **10.55** Tennis: Turniej WTA w Warszawie - mecz półfinałowy **13.00** Czarodziejki – serial fantasy produkcji USA **13.55** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej **14.40** Świat według Bundych – serial komediowy produkcji USA **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial sensacyjny produkcji polskiej **17.00** Dlaczego ja? – serial dokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji TVP **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie – serial obyczajowy produkcji polskiej **20.00** Drużyna specjalnej troski – komedia USA (2005) **22.25** Zaginiony w akcji – dramat wojenny USA (1984) **0.45** Bracia – dramat obyczajowy produkcji duńskiej (2004) **3.20** Tajemnice losu



5.40 Uwaga! **6.00** Rozmowy w toku – talk show **7.00** Arkana magii **8.00** Majka – telenowela **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej **11.35** Granie na ekranie **12.10** Mango **12.40** Sąd rodzinny **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial

produkcji TVP **14.20** Detektywi **14.55** Krok od domu – serial kryminalny USA **15.55** Rozmowy w toku – talk-show **16.55** Sędzia Anna Maria Wesołowska **17.55** Majka – telenowela prod. TVP **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.00** Rocky Balboa – dramat obyczajowy USA (2006) **22.10** Kongo – film przygodowy USA (1995) **0.20** Kuba Wojewódzki – talk-show **1.25** Arkana magii



5.20 Alf – serial kom. **6.20** Na Wspólnej – serial obyczajowy **7.20** B jak Brzydula 4 – telenowela produkcji polskiej **8.25** Kochane kłopoty – serial obycz. **9.25** Arkana magii **10.25** Mango **12.05** Prawo pożądania – telenowela **13.05** Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy **14.50** Taniec z gwiazdami – kulisy – program rozrywkowy **15.25** Niania – serial komediowy **15.55** B jak Brzydula 5 – telenowela **17.05** Kochane kłopoty – serial obycz. **18.05** 39 i pół – serial kom. **19.05** Przyjaciecie – serial komediowy **19.35** Niania – serial komediowy **20.05** Słodka zemsta – komedia **21.50** Nie z tego świata – serial fantasy **22.50** We mgle – film obycz. **0.50** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.20** Zbuntowani – telenowela **8.20** Dziewczyny fortuny **9.25** Na południe – serial krym. **10.25** Mój grzech – serial obycz. **11.25** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12.25** Muzyczne listy **13.30** AlleGra – magazyn komp. **14.00** Dziewczyny fortuny **15.00** Drogówka – magazyn policyjny **15.20** Rodzina Serrano – serial kom. **17.00** Zbuntowani – telenowela **18.00** Na południe – serial obycz. **19.00** Mój grzech – serial **20.00** Obcy 3 – thriller s.f. USA (1992) **22.25** CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial **23.25** Kinky Sex Party – film erotyczny USA (1989) **1.20** Potrójna gra – thriller USA-Wielka Brytania (1995) **3.10** Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja porankowo **8.00** Burza uczuć – telenowela **9.00** Telemarket **9.30** Śidla namiętności – telenowela **10.30** Dance, dance, dance – telenowela **11.30** Miłosny nokaut – telenowela **12.30** Domy nie do sprzedania – magazyn **13.00** Telemarket **13.30** Burza uczuć – serial kom. **14.30** Śidla namiętności – telenowela **15.30** Dance, dance, dance – telenowela **16.30** Miłosny nokaut – telenowela **17.30** PopCorn TV – magazyn rozrywkowy **18.00** Odjazdowe zoo – serial anim. **18.30** Flinstonowie – serial anim. **19.00** Jetsonowie – serial anim. **19.30** Tom i Jerry – serial anim. **20.00** PopCorn TV **20.30** Inwazja gwiazd – program rozrywkowy **21.00** Napad śmiechu – program rozrywkowy **21.30** Taśmy grozy – serial dok. **22.30** Goło i wesoło **23.00** Jerry Springer Show – talk-show **0.00** Goło i wesoło **2.00** JRG w akcji – dok. **2.30** Muzyczna dobranocka

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **DRUŻYNA SPECJALNEJ TROSKI** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2005 roku. Morris Buttermaker jest uzależnionym od alkoholu pracownikiem firmy zajmującej się przeprowadzkami. Niewielu pamięta, że były czasy, gdy święcił sukcesy jako zawodowy baseballista. Mężczyzna ma szansę powrócić na murawę w roli trenera. Praca ma być dobrze płatna, choć nie bez wad. Podczas szkolnych rozgrywek Morris ma poprowadzić drużynę „Niedźwiadków”, pośmiewisko małej ligi. Niebawem okazuje się, że podopieczni mają nikłe pojęcie o baseballu. Morris nie przeżyłby się tym faktem, lecz jego ambicję pobudza trener konkurencji.

TVN, GODZ. 22.10

● **KONGO** – Film przygodowy produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Do nieprzebytej dżungli w Kongu wyrusza ekspedycja w poszukiwaniu diamentów. Oprócz kamieni ekipa odnajduje legendarnie, zaginione miasto Zinj. Szef wyprawy obserwuje jej przebieg dzięki przekazowi satelitarnemu. Nagle transmisja zostaje przerwana, a kiedy obraz pojawia się na nowo, widać tylko zmasakrowane zwłoki uczestników. W Los Angeles organizowana jest ekipa ratunkowa. Karen Ross, były agent CIA, natychmiast postanawia wyruszyć do Afryki, także z powodów osobistych. Poprzednią wyprawą kierował bowiem jej narzeczony.

TV POLSAT, GODZ. 22.25

● **ZAGINIONY W AKCJI** – Amerykański film sensacyjny z 1984 roku. Grupa amerykańskich komandosów dostaje się do wietnamskiej niewoli. Przedstawiciele rządu próbują ich bezskutecznie z niej wydostać. Dowódcą oddziału, pułkownik James Braddock, który zdołał uciec po siedmiu latach w niewoli, postanawia ich uwolnić. Zebrałszy grupę doświadczonych żołnierzy, rusza na pomoc uwięzionym.

TVP 1, GODZ. 23.30

● **ZŁY GENERAL** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1999 roku. Po tajemniczej śmierci króla władzę w państwie chce przejąć autokrata, generał sił zbrojnych Ruechang. Zamierza pojąć za żonę córkę zmarłego, urodziwą księżniczkę Halo. Dziewczyna jest jednak zakochana w jednym z żołnierzy generała, Warchildzie i nie ma ochoty na małżeństwo z obowiązku, tym bardziej, że kilka godzin przed ślubem dowiaduje się, że zabójcą jej ojca jest przyszły mąż.

AUTO-SZKOŁA „OSCAR”

Rozpoczęcie kursu na prawo

jazdy kat. „B” – 24.05.2010 r.

Pracownicy Mittal Steel
oraz tegorocznym maturzyści
– zniżki.

www.os-car.pl

510-149-869, 698-150-922.

TVP1

6.15 Telegazety 6.30 Monarch Cove (5) 7.20 Smaki polskie 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Chopin2010.pl 8.40 Ziarno – magazyn 9.15 Walt Disney w Jedyńce: Klub przyjaciół Myszyki Miki: Kokosowe przyjęcie (58) 9.45 Walt Disney w Jedyńce: Złota rączka: Wolny dzień kombinarki (24) 10.15 Walt Disney w Jedyńce: Hannah Montana (28) 10.45 Walt Disney w Jedyńce: Kyle XY (14) – serial produkcji amerykańskiej (2006) 11.35 Gra Muzyka (6) 12.00 Wiadomości 12.10 Hurtownia książek 12.35 Supermodelki (7) 13.10 Śpiewaj i walcz (10) – program rozrywkowy 14.15 Opowieść walentynkowa – film fabularny produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Mark Jean; wyk.: Emma Caulfield, Barbara Niven, John Reardon 16.05 Blondynka (9/13): Powrót woltyżerki – serial produkcji TVP 17.00 Teleexpress 17.14 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (1999) – teleturniej muzyczny 18.05 Duch w dom (5/8): Kobięce emocje 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Szczęśliwy Dzień Kochania (4) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Nawiedzony dwór – komedia produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Rob Minkoff; wyk.: Eddie Murphy, Terence Stamp, Marsha Thomason, Wallace Shawn, Jennifer Tilly 22.00 Męska rzecz...: Miłość, kłamstwa i krew (2) – serial produkcji angielskiej (2006); reż.: David Drury; wyk.: Martin Kemp, Hugo Speer, Claire Goose, Elizabeth Berrington (dozwolone od lat 16) 23.20 4400 III (8) (2004) 0.10 4400 III (9) 1.00 Kino nocnych marków: Niewinne ofiary (2) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: Gilbert Cates; wyk.: John Corbett, Hal Holbrook, Tom Irwin (dozwolone od lat 16) 2.35 Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 6.25 Program publicystyczny 6.50 Dwójka Dzieciom: Kacperek (2/7): Telewizor – serial produkcji TVP 7.20 Poezja łączy ludzi: „Dni” (Philip Larkin) 7.35 M jak miłość (747) – serial produkcji TVP 8.30 Barwy szczęścia (433) – serial obyczajowy produkcji TVP 9.00 Barwy szczęścia (434) 9.35 Apetyt na życie (19) – serial produkcji TVP 10.05 Apetyt na życie (20) – serial produkcji TVP 10.45 Quo vadis? (4/6) – serial produkcji TVP 11.40 Wojciech Ceirowski – bosy przez świat: Życie codzienne w Amazonii 12.15 Smaki czasu z Karolem Okrasą (4): Ewa Kasprzyk 12.45 Licencja na wychowanie (21) 13.15 Licencja na wy-

chowanie (22) 14.00 Familiada (1736) – teleturniej 14.35 XV Festiwal Kabaretowy w Koszalinie 2009: Kabaret TV 15.20 Piłka nożna: Remes Puchar Polski: Finał: Pogoń Szczecin–Jagiellonia Białystok 17.50 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Wideoteka dorosłego człowieka (96) 19.25 Śmiesznie na temat (4) – program rozrywkowy 20.05 Szansa na sukces – koncert laureatów 2010 (1) 21.15 Szansa na sukces – koncert laureatów 2010 (2) 22.15 Szansa na sukces – koncert laureatów 2010 (3) 22.45 Weekendowe Kino Dwójki: Regulamin zabijania – dramat produkcji amerykańsko-angielskiej (2000); reż.: William Friedkin; wyk.: Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson, Ben Kingsley, Blair Underwood (dozwolone od lat 16) 1.00 Weekendowe Kino Dwójki: Protokół Windsorski – film sensacyjny produkcji kanadyjskiej (1996); reż.: George Mihalka; wyk.: Kyle MacLachlan, Macha Grenon, Chris Wiggins, Lisa Bronwyn Moore, John Colicos (dozwolone od lat 16) 3.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Plebania (1499) – telenowela produkcji TVP 6.20 Plebania (1500) 6.45 Plebania (1501) 7.10 Plebania (1502) 7.30 Plebania (1503) 8.00 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 8.30 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 8.45 Wideoteka dorosłego człowieka (95) 9.30 Dom na głowie (4): Portki dla Twardowskiego – serial produkcji TVP 10.00 Makłowicz w podróży: Podróż 8. Portugalia: W stronę Alentejo (33) – magazyn kulinarny 10.30 Dziką Polską: Noc żółtych jaj – serial dokumentalny 11.00 Rajskie klimaty (10) – serial obyczajowy 11.25 Wojciech Ceirowski – bosy przez świat (74): Na ryby – cykl reportaży 12.00 Wiadomości 12.10 Wielka gra – na bis 13.20 Na dobre i na złe (404): Własny punkt widzenia – serial produkcji TVP 14.30 Made in Poland – teleturniej 15.00 Dobra dzielnica (3): Puszka Pandory – serial obyczajowy produkcji czeskiej (2005) 16.00 Śniadanie na podwieczorek 17.00 Teleexpress 17.15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 17.30 Wierzymy w marzenia – film dokumentalny 18.20 M jak miłość (731) – serial produkcji TVP 19.10 Dobranocka: Sceny z życia smoków: Wielkie pranie (4) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Festiwal Muzyczny w Łańcucie 2010: W świecie opery, operetki i musicalu – plenerowy Koncert Galowy Łańcut 2010 21.25 Czas honoru (23): Niemiecka ruletka – serial produkcji TVP 22.20 Kino Mistrzów: Bez znieczulenia – film obyczajowy produkcji polskiej (1978); reż.: Andrzej Wajda; wyk.: Zbigniew Zapasiewicz, Ewa Dąbkowska, Andrzej Seweryn, Krystyna Janda, Roman Wilhelmi 0.15 5 minut o...: Kronika waw.pl 0.25 M jak miłość

(731) – serial produkcji TVP 1.10 Powtórki programów



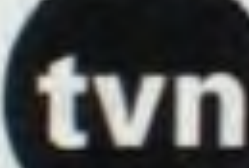
TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Prosto z lasu 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Przystanek Wieliczka: Kalejdoskop regionalny 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Sprint przez historię Przemysława Babiarza 11.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 12.00 Kawaleria powietrzna 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.00 Debata po europejsku 13.30 Serwis info, pogoda, sport 14.00 Zagadki tamtych lat: Kto zjadł mięso? 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Studio Wschód 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 6 zmysłów: Miesiąc Fotografii w Krakowie 17.15 Światowiec 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Bez krawata 18.25 Ze skarbca wielickiego Muzeum 18.35 Reporter 18.50 Pod Tatrami 19.00 Kundel bury i kocury 19.30 Sprint przez historię Przemysława Babiarza 20.00 Prawda ekranu 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Telekurier extra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Studio Lotto 22.20 Listy do PRL-u 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.20 Film dokumentalny 0.20 Nieparzyści (10) 0.50 Helmut Schmidt – kanclerz poza służbą (2)



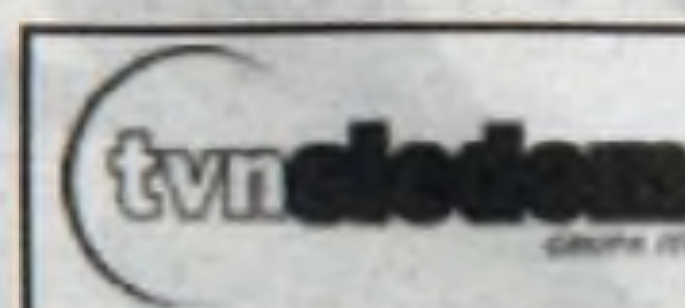
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.20 Scooby-Doo gdzie jesteś? 7.50 Wojownicze żółwie ninja 2: Tajemnica szlamu – film familijny USA (1991) 9.45 UEFA Champions League – magazyn 10.15 Ewa gotuje 10.45 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 10.45 Tennis: Turniej WTA w Warszawie – mecz finałowy 13.45 Dom nie do poznania 14.45 Się kręci – program rozrywkowy 15.45 Szogun – serial przygodowy 17.45 Wzór – serial krym. 18.50 Wydarzenia 19.30 Daleko od noży – serial 20.00 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio (live) 20.40 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studiomecz finałowy: Bayern Monachium – Inter Mediolan 22.40 Piłka nożna: Liga Mistrzów – studio (live) 1.15 Zagadkowa noc 3.15 Tajemnice losu



5.35 Uwaga! 5.55 Mango 8.00 Multitino 8.30 Dzień dobry TVN 10.55 Na Wspólnej – serial produkcji TVP 12.40 Szymon Majewski Show – program rozrywkowy 13.40 Grzeszni i bogaci – serial komediowy 14.10 You can dan-

ce – po prostu tańcz 15.50 Majka (94-98) – serial produkcji TVP 18.00 Kuchenne rewolucje 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Usta, usta – serial 21.00 Polowanie na druhny – komedia romantyczna USA (2005) 23.30 Twierdza – horror produkcji USA (1983) 1.30 Arkana magii – program rozrywkowy



6.00 Chwila prawdy 7.10 Mango 9.15 Pascal: po prostu gotuj 9.50 Specjalistki – serial komediowy 10.50 Paszport do Paryża – film familijny USA (1999) 12.35 Diabli nadali – serial komediowy 15.10 Kim jesteś kochanie? – komedia Francja-USA (1990) 17.00 Przyjaciele (19-23) – serial komediowy produkcji USA 19.30 Przeprowadzka – komedia produkcji USA (1988) 21.25 Porwanie na żądanie – komedia krym. USA-Kanada (2005) 23.25 Teoria spisku – film sens. USA (1997) 2.10 Inwazja porywaczy jaj – program rozrywkowy 2.40 Arkana magii

TV 4

5.55 AlleGra – magazyn 6.25 Czarny pirat – film przygodowy Włochy-RFN (1982) 8.35 Podejrzana natura – serial przyrodniczy 9.05 I znowu plusk – komedia USA (1988) 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – program rozrywkowy 13.00 Mini Deco 13.30 AlleGra – magazyn 14.00 V Max 14.35 Magicy – komedia USA-Niemcy (2002) 16.55 Coolinaria – program rozrywkowy 17.25 KINOManiaK 17.55 Trzystu walecznych – film dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Pogromcy duchów 2 – komedia s.f. produkcja USA (1989) 22.00 Spadkobiercy – serial kom. 23.00 Coolinaria – program rozrywkowy 23.30 Cały ten zgiełk – musical USA (1979) 2.05 Podatkowi desperaci – komedia Australia (2004)



PULS

6.00 Obieżyświat 7.00 Pracujące zwierzątka 7.30 Koń, który mówi – serial komediowy prod. USA 8.00 HI HI TV – program rozrywkowy 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Jetsonowie – serial animowany 10.30 Flinstonowie – serial animowany 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 13.00 Tajemnica szyfru Marabuta – film anim. Polska (1980) 14.30 Zaginione cesarstwo (2-ost.) – film przygodowy USA-Niemcy (2001) 16.30 25 Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Monte Carlo 18.30 Niezły numer 19.00 HI HI TV – program rozrywkowy 19.30 PopCorn TV 20.00 Meteor (1/2) – film katastroficzny prod. USA (2009) 22.00 WWE Superstars – program rozrywkowy 23.00 Polowanie na ludzi – serial 0.00 Taki jest świat 0.30 Tuba TV – program muzyczny 1.30 Popcorn TV 2.00 Zbrodnie niedoskonałe 2.30 Muzyczna dobranocka

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP I, GODZ. 20.20

● **NAWIEDZONY DWÓR** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Jim Evers jest agentem nieruchomości. Pewnego dnia postanawia wykorzystać podróż służbową i do wystawionej na sprzedaż posesji poza miastem zabrać ze sobą żonę z dziećmi, aby choć w ten sposób wynagrodzić im notoryczną nieobecność. Rodzina trafia do tajemniczego dworu, gdzie pełno jest duchów i niesamowitych zjawisk. Okazuje się, że żonie Jima grozi wielkie niebezpieczeństwo. Demoniczny pan Gracey, aby zdjąć klątwę ciążyącą na mieszkańcach dworu, musi poślubić Sarę. Jim i dzieci starają się uratować mamę.

TVN, GODZ. 21.00

● **POLOWANIE NA DRUHNY** – Amerykańska komedia z 2005 roku. Bohaterami filmu są John i Jeremy, przyjaciele, których łączy zamiłowanie do imprez weselnych. John i Jeremy działają według ściśle opracowanej strategii: podając się za przyjaciół rodziny i wykorzystując osobisty urok, podrywają dziewczęta, by następnie ulotnić się bez śladu. W końcu jednak nadchodzi dzień, gdy wpadają we własne sidła. Podczas wesela córki dygnitarza Williama Cleary'ego John łamie zasady i zakochuje się w siostrze panny młodej, która ma już chłopaka. Na Jeremy'ego zagina parol najmłodsza, lecz za to najbardziej natrętna druhna.

TVP II, GODZ. 22.45

● **REGULAMIN ZABIJANIA** – Amerykańsko-kanadyjsko-brytyjsko-niemiecki film kryminalny z 2000 roku. Oficer Terry Childers dowodzi akcją obrony ambasady amerykańskiej w Jemenie. Podczas walk z uzbrojonymi demonstrantami ginie kilkudziesięciu cywili, w tym kobiety i dzieci. Oskarżony o masakrę Terry staje przed sądem wojskowym. Prosi przyjaciela i towarzysza broni z Wietnamu, Hayesa Hodgessa, by podjął się jego obrony.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów.
Tel. 647-10-14, 501-062-303,
e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piaśtowska”
Zaprasza!!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–22.00

www.piaśtowska42.fm.interia.pl
http://piaśtowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kieszni w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, salatkę itp.

Wolny termin na komunie – 23.05



AUTO CENTRUM BLASK
Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ **SERWIS I SPRZEDAŻ OPON**

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ **MYJNIA RĘCZNA** – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, ✓ **KÄRCHER** w niedzielę 8.00–15.00

✓ **SERWIS KLIMATYZACJI**

✓ **SAMO OBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA** – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.55 Dwie strony medalu (69) – serial produkcji TVP 6.30 Nowy Testament: Królestwo Niebieskie (6) 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.30 Pora na doktora – magazyn 8.50 Janosik (9/13) – Dobra cena 9.45 Janosik (9/13) – Pobór 10.45 Zwierzęta świata: Małpi gang (3): Łapacz małp – cykl dokumentalny produkcji holenderskiej (2008) 11.15 Bronisław Wildstein przedstawia – talk-show 11.55 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem – magazyn 13.00 Wiadomości 13.15 Brodzik od kuchni 13.45 Nowe przygody szwajcarskiej rodziny Robinsonów – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Stewart Raffill; wyk.: Jane Seymour, James Keach, David Carradine 15.35 BBC w Jedynce: Wielkie widowiska natury (6): Wielka uczta – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 16.30 Wiktory 2009 – skrót 16.50 Blondynka przed kłapsem (10/13) 17.00 Teleexpress 17.14 Pogoda 17.20 Ojciec Mateusz (41): Zbrodnia w bibliotece – serial kryminalny produkcji TVP 18.15 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) – teleturniej 19.00 Wieczorynka: Chip i Dale: Afera wielka jak słoń (18) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.20 Blondynka (10/13): Życie to maraton 21.20 Sprawiedliwi (7/7): Ten ratuje cały świat 22.15 Zakochana Jedynka: Wpadka – film fabularny produkcji anglo-niemieckiej (2001); reż.: John McKay; wyk.: Imelda Staunton, Andie MacDowell, Anna Chancellor (dozwolone od lat 16) 0.20 Kolekcja kinomana: Czas przemian – film kostiumowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Michael Hoffman; wyk.: Robert Downey Jr, Sam Neil, David Thewlis (dozwolone od lat 16) 2.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.35 Nie tylko dla pań: Państwo Bin Laden – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 6.25 Sto tysięcy bocianów (15) 7.00 M jak miłość (748) 7.55 Barwy szczęścia (435) 8.30 Barwy szczęścia (436) 9.00 Łagodna na drodze 9.15 Zacznie gwiazd (72): Paweł Dłuzewski 9.50 Rodzinne oglądanie: Kto lepszy: małpy czy ludzie? (1) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 10.50 Boso przez świat – cykl reportaży 11.25 Makłowicz w podróży: Podróż 15 (60). Tunezja: Północ 12.00 Gwiazdy w południe: Pole marzeń – film fabularny produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Phil Alden Robinson; wyk.: Kevin Costner, Burt Lancaster, James Earl Jones, Ray Liotta 14.00 Familiada (1737) – teleturniej 14.30 Złotopolscy (1101): Nowa synowa – telenowela produkcji TVP 15.05 Szansa na Sukces: Zbigniew Wodecki 16.10 Na dobre i na złe (409): Szkoła przetrwania – serial produkcji TVP 17.05 Płocka Noc Kabaretowa (1) 18.00 Panorama 18.25 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.55 Tak to leciało! (69) – teleturniej 20.05 Kabaretowy Klub Dwójki: Kabaretowy Klub Dwójki (21) – widowisko rozrywkowe 21.00 Dwójka w akcji: Piąty element – film science fiction produkcji francusko-amerykańskiej (1997); reż.: Luc Besson; wyk.: Bruce Willis, Gary Oldman, Milla Jovovich 23.10 Kocham Kino – magazyn filmowy Grażyny Torbickiej (Międzynarodowy Festiwal Filmowy Cannes 2010) 23.40 Program Artystyczny 0.15 Mama dla Anny – dramat produkcji niemieckiej (2004);

reż.: Peter Kahane; wyk.: Christina Plate, Michael Roll, Theresa Huebchen, Maria Ehrich 1.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.15 Klan (1876) – telenowela produkcji TVP 6.35 Klan (1877) 6.55 Klan (1878) 7.20 Klan (1879) 7.40 Klan (1880) 8.05 Śniadanie na podwieczorek 9.05 M jak miłość (731) – serial produkcji TVP 10.00 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy: Skandal w prasie – serial produkcji francusko-polskiej (2002) 10.15 Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego 10.45 Złotopolscy (1090): Ślub potem rozwód – telenowela produkcji TVP 11.15 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 11.30 Chopin2010.pl 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 5 minut o...: Kronika waw.pl 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kaplicy Chrztu Polski w Lednicy 14.10 Ojciec Mateusz (21): Koncert – serial kryminalny produkcji TVP 15.00 Kabaretowa Jedynka 15.20 Miałeczek – reportaż 15.55 Skarby nieodkryte – teleturniej 16.25 Zaproszenie: Wędruje piechurze 16.45 Studio Polonia 17.00 Teleexpress 17.15 „TSA” – koncert roku 18.20 M jak miłość (732) – serial produkcji TVP 19.15 Dobranocka: Bouli (55/57): Dziura, Serenada dla Bulinki – serial animowany produkcji kanadyjskiej (1989) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Pogoda 20.15 Falszerze. Powrót sfory (11/14) – serial sensacyjny produkcji TVP 21.05 Kocham Cię, Polsko! (37) – zabawa quizowa 22.25 Pamiętaj o mnie – koncert życzeń 22.40 Czas dla kibiców: Koszykówka mężczyzn: Tauron Basket Liga (finał) 0.10 Opole 2009 na bis (11) – koncert 0.25 M jak miłość (732) – serial produkcji TVP 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Ostatni rejs „Grafy Zeppelina” 7.30 Serwis info 7.45 Krakowskie stadiony 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Bez krawata 8.30 Serwis info 8.45 Ziemia Jezusa 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Magazyn podróżniczy 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 Antyśalon Ziemkiewiczza 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Teleplotki 11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Kawaleria powietrzna 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Prawda Ekranu 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Film dokumentalny 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Teleplotki 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla seniora 17.10 Krakowskie imprezy S. Markowskiego 17.15 Planeta według Kreta 17.30 Kronika, pogoda 17.50 Tematy dnia 18.00 Transmisja sportowa 20.00 Tydzień Jacka Żakowskiego 20.40 Serwis info, pogoda 20.50 Młodzież kontra 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.15 Nieparzyści (11) 23.45 Ja robotnik budowlany – film dok.



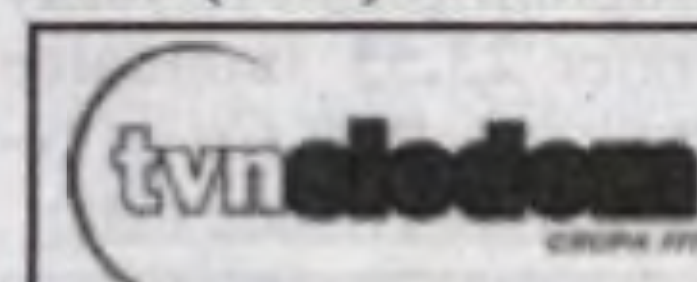
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Produkcje Myszki Miki – serial anim. 7.40 Kaczor Donald przedstawia – serial anim. 8.15 Scooby-Doo, gdzie jesteś? – serial anim. 8.45 Gumisie – serial anim. 9.45 Kacze opowieści serial anim. 10.45 Piękne mleczarki – film familijny USA (2006) 12.40 Krokodyl Dundee – komedia Australia (1986) 14.40 Moje córki – dramat obycz. USA (2007) 16.45 On i Ona – program rozrywkowy 17.45 Hotel 52 – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30

Daleko od noszy 2 – serial kom. 20.00 Skazany na śmierć 4 – serial sensacyjny 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial kryminalny 22.05 Kości 4 – serial kryminalny 23.05 Nigdy nie umieraj sam – dramat sens. USA (2004) 1.00 Magazyn sportowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

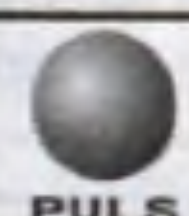
5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 10.55 Kawa na ławę 11.45 Co za tydzień 12.10 Trzy po trzy (1/13) – polski serial komediowy 12.40 Taniec z gwiazdami – kulisy 13.15 Kuchenne rewolucje – reality show 14.15 Klub Szalonych Dziewic – serial obyczajowy 15.15 Dobry piesek – komedia USA (2003) 17.00 Usta, usta – serial komediowy 18.00 Milionerzy – teleturniej 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 22.00 Kod „Merkury” – film sensacyjny prod. USA (1998) 0.25 Na tropie zła – dramat krym. USA-Kanada (2002) 2.35 Arkana magii



7.20 Mango 9.25 Pascal: po prostu gotuj 10.35 Siostrzyczki – serial komediowy 11.40 Przeprowadzka – komedia USA (1988) 13.30 Plotkarka – serial obycz. 14.30 Słodka zemsta – komedia prod. Francja-USA (1990) 16.20 Paszport do Paryża – film familijny USA (1991) 18.00 Miasteczko Twin Peaks – serial 19.05 Detektyw Monk 6 – serial kryminalny 20.05 Teoria spisku – film sensacyjny prod. USA (1997) 22.50 Dowody zbrodni – serial krym. 23.50 Kickboks 3 – film sens. USA (1992) 1.40 Arkana magii

TV 4

5.35 Dekoratornia 6.00 Mini Deco 6.30 Bananowy Joe – film przygodowy Włochy-RFN (1982) 8.35 Podejrzana natura – serial przyrodniczy 9.05 Django – western Włochy-Hispania (1966) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarina 13.00 Dekoratornia 13.30 Spadkobiercy 14.30 Siatkownia kobiet: PlusLiga Kobiet 17.00 Wyścigi samochodowe: Supercup Porsche w Monako 17.30 Vip 18.00 Dragon's Den, czyli jak zostać milionerem – program rozrywkowy 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Włatcy móch – serial anim. dla dorosłych 20.30 Spadkobiercy – serial kom. 21.30 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – serial fantasy 22.05 Podatkowi desperaci – komedia Australia (2004) 0.15 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. 1.15 Operacja Delta Force 5 – film sens. USA (1999) 3.10 Sex FM – serial kom.



PULS

8.00 HI HI TV – program rozrywkowy 8.30 Stacja Porankowa 9.30 Jetsonowie – serial animowany 10.30 Był sobie człowiek – serial animowany dla dzieci 11.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 12.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm – serial familijny 14.30 Podróż „Jednoróżca” (1/2) – film fantasy USA (2000) 16.30 Taki jest świat 17.00 JRG w akcji – serial dok. 17.30 ScanLife! – program rozrywkowy 18.00 Inwazja gwiazd 18.30 Napad śmiechu 19.00 HI HI TV – program rozrywkowy 19.30 PopCorn TV 20.00 Szpital – nagłe przypadki – serial dok. 21.00 Szok Video 22.00 Podniebny horror – serial dokumentalny 23.00 Goło i wesoło 23.30 Dyżur – serial dok. 0.00 JRG w akcji – serial dok. 0.30 TubaTV – program muz. 1.30 PopCorn TV 2.00 Taki jest świat 2.30 Muzyczna dobranocka

Z BRODĄ, CZY BEZ?

Na podstawie kości z grobów badanych przez archeologów możemy uzyskać wiele informacji o ludziach z odległych epok. Możemy określić ich płeć, wiek, wzrost, czasami choroby jakie przechodzili... Znane są też naukowe metody przywracania twarzy tym ludziom. Na podstawie kształtu czaszki, wielkości przyczepów mięśniowych, określenia płci, można na nagie kości nałożyć tkanki miękkie – mięśnie, ścięgna, skórę, owłosienie. Rekonstrukcje takie wykonują specjaliści z zakładów medycyny sądowej. Efektem ich pracy są rekonstrukcje twarzy z przeszłości. Jeżeli spróbujemy wyobrazić sobie taką twarz i jest to oblicze prehistorycznego mężczyzny, to w większości przypadków ma on brodę.

Czy rzeczywiście ludzie z odległych epok nosili brody? Czy w ogóle możemy powiedzieć cokolwiek na ten temat?



Włosy (a szerzej części organiczne) zachowują się sporadycznie. W trakcie wykopalisk znajdujemy za to o wiele trwalsze przedmioty mające z włosami wiele do czynienia. To przybory służące do golenia – brzytwy. W zbiorach Oddziału Muzeum Archeologicznego w Branicach znajduje się przedmiot, którego funkcję określono w ten sposób. Niestety nie wiemy, gdzie dokładnie został znaleziony. Został bowiem przekazany nowohuckim archeologom anonimowo. Z tego względu nie dysponujemy wieloma ważnymi informacjami dotyczącymi odkrycia. Jednak sporo na temat brzytwy możemy powiedzieć.

Nasz zabytek został wykonany z brązu – stopu miedzi i cyny w proporcjach 9:1. Jest to surowiec dostatecznie twardy i wytrzymały, aby wykonano z niego narzędzia i broń: groty strzał i oszczepów, siekiery, sierpy i, jak świadczy nasze znalezisko, brzytwy. Ważne jest określenie wieku znaleziska. Okoliczności odkrycia naszego zabytku są niejasne i nie wiemy w towarzystwie jakich zabytków została ona znaleziona. Jednak podobne przedmioty – zakończone charakterystycznym kółeczkiem na końcu rączki, były wykonywane w pierwszych wiekach p.n.e. Nasze znalezisko ma więc ponad 2000 lat. Wtedy na terenie Nowej Huty mieszkali Celtowie – z wykopalisk znamy ich miejsce zamieszkania (osady) w Mogile (tu gdzie dziś jest szpital im. Żeromskiego), Krzesławicach (między Dłubnią a ulicą Ujastek), Pleszowie (część znana jako Meksyk) i kilka innych. Wydaje się więc, że to jeden z Celtów używał brzytwy do golenia. Czy robił to często? Tego nie wiemy, ale chyba brzytwa nie była używana codziennie. Rzymianie, którzy zostawili nam rzeźbione wizerunki Celtów, przedstawiali ich jako ludzi z brodami.

Brzytwa jest niewielkim przedmiotem – jej całkowita długość wynosi 14 cm. W dłoni trzeba trzymać ją dość delikatnie, dlatego że jest ona dość mała. Nie była używana od dwóch tysięcy lat, więc nie jest ostra. Wystarczyłoby jednak kilkanaście wprawnych pociągnięć na kawałku piaskowca by uzyskać dawny blask złota (taką barwę ma używany brąz) i ostrze zdolne jest przecinać. Niestety, mimo ciekawości i pytań o prahistoryczny komfort golenia (z pewnością nie był on duży), nie możemy takim zabiegom poddawać zabytkowych przedmiotów. Jej obecność świadczy natomiast, że pradawni mieszkańcy Nowej Huty dbali o swój wygląd i wykonywali w tym celu specjalne przybory. Kilka miesięcy temu prezentowaliśmy Czytelnikom „Głosu” małe naczynko z Branic – przypuszczalnie służyło ono do przechowywania jakichś wonności czy pachnidła. Nie wiemy jaki był poziom higieny tych ludzi (pewnie w niewielkim stopniu przypominał dzisiejsze standardy). Na podstawie tych przedmiotów wiemy jednak, że przynajmniej czasami poświęcali czas, aby poprawić swój wygląd. Czy pod tym względem różnili się od nas?

Z opowieści, które snujemy na tych łamach dość łatwo można zorientować się, że odtwarzanie życia dawno minionych pokoleń nie jest łatwe. Nie zawsze jest też możliwe odtworzenie wszystkich aspektów życia. Wnioskujemy głównie na podstawie wykopalisk przedmiotów. Proszę jednak zwrócić uwagę, jak wiele, te pozornie martwe przedmioty, mają do powiedzenia.

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.45 Truskawkowe Ciastko: Wizyta Margali (15) 9.10 Budzik: Mleczko 9.40 Opowiedz nam coś Milu: Książniczka Koa (27) 9.50 BBC w Jedyńce: Wielkie widowiska natury (6): Wielka uczta 10.50 Warto rozmawiać 11.35 Telezakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Budzimy do życia – felieton 12.45 Jaka to melodia? (wydanie specjalne) (102) 13.30 Plebania (1511) 14.00 Klan (1902) 14.30 Moda na sukces (5016) 15.00 Wiadomości 15.10 Sport Euro 2012 15.15 Pogoda 15.20 Moda na sukces (5017) 15.50 Komisarz Rex 8: Fatalna pomyłka – serial kryminalny produkcji niemieckiej (2004) 16.40 Z refleksją – program publicystyczny 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Celownik – magazyn 17.35 Klan (1903) – telenowela produkcji TVP 18.00 Plebania (1512) 18.35 Jaka to melodia? (2000) 19.05 Wieczorynka: Baśnie i bajki polskie: O Zefliku i smoku (23) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Teatr Telewizji: „Szkoła żon” – spektakl teatralny; reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Karolina Chapiro, Oskar Hamerski, Sonia Bohosiewicz, Roman Gancarczyk, Eugenia Horecka, Zbigniew Ruciński, Aleksander Fabisiak, Ryszard Łukowski 21.50 James Bond w Jedyńce: Szpieg, który mnie kochał – film sensacyjny produkcji angielskiej (1977); reż.: Lewis Gilbert; wyk.: Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jurgens 0.05 Szerokie tory 0.35 Kino nocnych marków: Porządek musi być – film fabularny produkcji niemieckiej (2004); reż.: Marcus Mittermeier; wyk.: Jan Henrik Mittermeier, Fritz Roth, Wanda Perdelwitz, Rainer Adler (dozwolone od lat 16) 2.10 Zagraj w kabaret 3.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Kopciuszek (43) 6.40 Słonie z Borneo (2) – film dokumentalny 7.10 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (18/26) 7.40 Dwójka Dzieciom: Przegląd kilka wróbla Cwirka: Kraksa pod chmurką 7.55 Złotopolscy (1101): Nowa synowa 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.55 Aleja gwiazd 11.10 Telezakupy 11.50 Sto tysięcy bocianów – serial dokumentalny TVP 12.15 Znaki czasu – magazyn 12.45 Dla niesłyszących: Na dobre i na złe (409): Szkoła przetrwania 13.45 Córki McLeoda (88): Jestem Kate 14.45 Hit Dekady (7) – widowisko rozrywkowe 16.00 Program lokalny 16.30 Nowa (10) – serial produkcji TVP 17.25 Jeden z dziesięciu – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Apetyt na życie (21) – serial produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (19): Blokaturystyka – serial produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (437) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 M jak miłość (749) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (504) 21.45 Tomasz Lis na żywo 22.50 Alibi na poniedziałek: Ostry wiraż – film fabularny produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Russell Mulcahy; wyk.: Erik Palladino, Michael Madsen, Mirella Taylor (dozwolone od lat 16) 0.25 Z bliska i z daleka: Rodzina, która wygrała z Hitlerem – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 2.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30,

8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? 8.50 Klementynka i Klemens gęsi z Doliny Młynów: Jajka na wierzbie 9.00 Proszę słonia (2): Pierwsze kroki 9.15 My Wy Oni – magazyn 9.45 Wierzymy w marzenia 10.40 Kamizelka – nowela produkcji polskiej (1971); reż.: Stanisław Jędrzyka; wyk.: Jerzy Zelnik, Tadeusz Fijewski, Ligia Branice, Tadeusz Kondrat 11.30 Plebania (1504) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1881) 12.40 Miasteczko – reportaż 13.15 M jak miłość (732) 14.05 Falszerze. Powrót sfory (11/14) 14.55 Forum 15.40 Gra Muzyka (6) 16.00 My Wy Oni 16.30 Smak tradycji: Od Zielonych Świątek do Bożego Ciała – magazyn 17.00 Teleexpress 17.20 Klementynka i Klemens gęsi z Doliny Młynów: Jajka na wierzbie 17.30 Proszę słonia (2): Pierwsze kroki 17.45 Słownik polsko-polski – o kulturze języka polskiego 18.10 Reportaż 18.20 Andrzej Zaucha i Anawa – koncert 18.50 Plebania (1504) 19.15 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (4): Regaty – serial animowany 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Klan (1881) – telenowela produkcji TVP 20.45 Świadkowie nieznanych historii – program publicystyczny 21.15 Barwy szczęścia (222) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.50 I Liga piłki nożnej: KSZO Ostrowiec-Sandecja Nowy Sącz 23.45 Forum 0.30 Pora na doktora (10) – magazyn 0.50 Plebania (1504) – telenowela produkcji TVP 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 7.45 Nowohucka Kronika Filmowa 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Kalejdoskop regionalny 8.50 Co warto wiedzieć 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Speed 2 – magazyn motoryzacyjny 17.00 Jedź bezpiecznie 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Mały rynek 18.10 Kontrapunkt 18.45 Chopin inspiruje – felieton 18.50 Świątowiec 19.10 Krakowskie impresje S.Markowskiego 19.20 Kalejdoskop regionalny 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info, pogoda 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa flesz 22.02 Mały rynek 22.15 Studio Lotto 22.20 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus 23.45 Ofiary argentyńskiej dyktatury wojskowej – film dok., USA (2009)

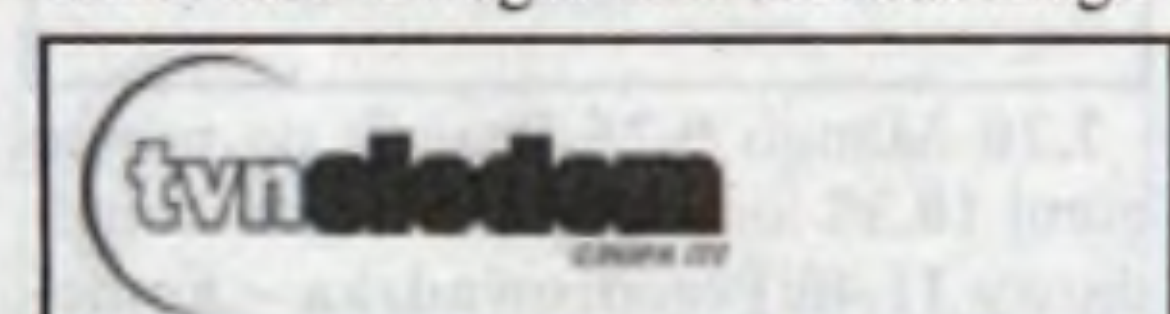
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 6.55 TV Market 7.10 Fortuna wiedzy 7.55 Tylko miłość – serial obycz. 8.55 Świat według Kiepskich – serial kom. 9.55 Daleko od noszy – serial kom. 10.55 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.25 Samo życie – serial obycz. 11.55 Rodzina zastępcza – serial kom. 13.00 Czarodziejki – serial fantasy 13.55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.00 Świat według Bundych – serial kom. 15.50 Wydarzenia, sport, pogoda 16.15 Interwencja – magazyn reportażowy 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dla

czego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 Jumper – thriller USA (2008) 22.00 Zapaść – dramat sens. USA (2007) 0.30 Zagadkowa noc 2.30 Tajemnice losu

tvn

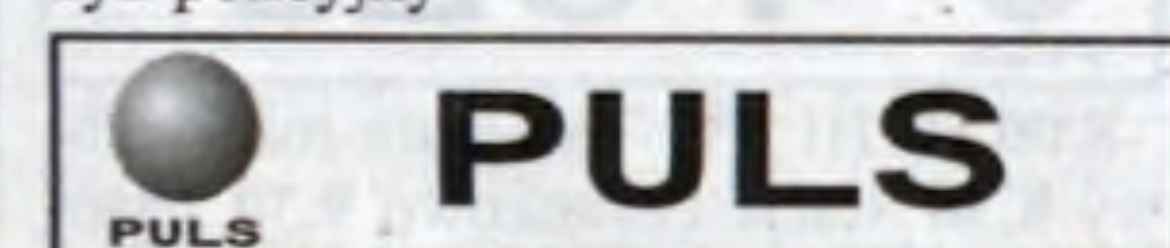
5.40 Uwaga! 6.00 Rozmowy w toku – talk-show 7.00 Arkana magii 8.00 Majka – telenowela, Polska 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Co za tydzień – magazyn informacyjny 11.35 Granie na śniadanie 12.10 Mango 12.50 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 14.55 Agenci NCI – serial sens. 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 17.55 Majka – telenowela, Polska 18.25 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! – magazyn 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Szymon Majewski Show 22.35 Teraz my! – program publicystyczny 23.20 Superwizjer 23.55 Tajemnice Smallville – serial s.f. 0.50 Co za tydzień 1.20 Uwaga! 1.40 Arkana magii



5.15 Alf – serial kom. 6.10 Na Wspólnej – serial obycz. 6.40 B jak Brzydula – telenowela 7.40 Ostry dyżur – serial obycz. 8.40 Kochane kłopoty – serial obycz. 9.40 Arkana magii 10.40 Mango 12.20 Prawo pożądania – telenowela 13.20 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 15.25 Niania – serial 15.55 B jak Brzydula – telenowela 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 Ostry dyżur – serial obycz. 19.05 Przyjaciecie (24 - ost.) – serial 19.35 Niania – serial 20.05 Homer i Eddie – dramat obycz. USA (1989) 22.05 Akcja na Morzu Północnym – film przygodowy Wielka Brytania (1979) 0.05 Homer i Eddie – dramat obycz. USA (1989) 2.00 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – serial obycz. 8.20 Dziewczyny z fortuną – teleturniej 9.25 Na południe – serial krym. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 V Max 14.00 Dziewczyny z fortuną – teleturniej 15.00 Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Rodzina Serrano – serial kom. 17.00 Zbuntowani – serial obycz. 18.00 Na południe – serial krym. 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial kryminalny 21.00 Trzystu walecznych – film dokumentalny 22.05 Galileo – program popularnonaukowy 0.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial kryminalny 1.05 mała Czarna 3.05 Muzyczne listy 3.55 Drogówka – magazyn policyjny



6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Siidla namiętności – telenowela 10.30 Dance, dance, dance – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Ból za kulisami sławy 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Siidla namiętności – telenowela 15.30 Dance, dance, dance – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Był sobie człowiek – serial anim. dla dzieci 18.30 Flinstonowie – serial anim. 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Tom i Jerry 20.00 PopCorn TV 20.30 Brudna robota – serial dok. 21.30 Ryzykanci (1) – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Meteor (1/2) – film katastrof. USA (2009) 1.00 JRG w akcji 1.30 Programy powtórkowe

Nasze miasto

WAJDA IDZIE NA WOJNĘ

– To jest wojna domowa – powiedział Andrzej Wajda na spotkaniu zwolenników prezydenckiej kandydatury Bronisława Komorowskiego. Premier Tusk podarował kandydatowi szalik kibica. A Władysław Bartoszewski znów obraził Jarosława Kaczyńskiego, kandydata Prawa i Sprawiedliwości. Jednym słowem polska polityka wróciła do normy.

Wajda zasłużył się wcześniej protestując przeciwko pochowaniu na Wawelu pary prezydenckiej, poległej w katastrofie pod Smoleńskiem. Platforma zyskała dzielnego wojownika. A także oddanego orędownika przyjaźni polsko-rosyjskiej. Po niedawnej wypowiedzi jednego z rosyjskich przywódców ogłosił nawet, że to największy dzień w jego życiu.

Czy wojna domowa to trafne określenie wyczynów Platformy? Pasuje do wojennych pokrzykiwań Niesiołowskiego, Palikota, Sikorskiego. O co walczą? O to, żeby Polska była przedpokojem do salonów Berlina i Paryża? A teraz także Moskwy? Odzywa się stary polski kompleks: co napiszą francuskie czy niemieckie gazety, gdy okażemy choćby odrobinę przywiązania do Ojczyzny.

Komorowski po raz pierwszy pofatygował się zwiedzić muzeum Powstania Warszawskiego. Dotąd nie miał czasu na głupstwa. Jego partyjni koledzy, gdy tylko objęli władzę, natychmiast zablokowali projekt budowy muzeum polskich Kresów. A muzeum historii II wojny światowej? Miało pokazywać „europejski”, broni Boże nie polski punkt widzenia. Czy powstało albo powstaje? Od dwóch lat nie o tym nie słychać, chociaż pewnie ekipa przyszłych dyrektorów co miesiąc pobiera niezłe pensje.

Muzeum historii Polski też pewnie nie powstanie. Za to historia Polski, szczególnie ta najnowsza, zniknie z programów szkół średnich. Po co młodzieży historia? Po co zwracać sobie głowę jakąś „Solidarnością”, komunizmem, stanem wojennym, kopalnią „Wujek”? Historia dzieli Polaków: jedni strzelali do górników, a inni ginęli w obronie swojej kopalni. Uczyć o tym w szkole? Po co to komu? Lepiej grać w piłkę.

Słaby rząd, słaby prezydent. Czego więcej mogą życzyć sobie niechętni nam politycy w Niemczech czy w Rosji. Tusk bezradnie rozkłada ręce wobec skandalu, jakim jest lekceważący stosunek Rosji do śledztwa w sprawie katastrofy pod Smoleńskiem. Wszystko co może, to prosić Moskwę o zamknięcie dostępu do miejsca katastrofy, żeby polscy dziennikarze nie mogli tam znajdować urządzeń z polskiego samolotu, istotnych dla poznania przyczyn tragedii. Prosić pokornie, bo inaczej Rosjanie mogliby poczuć się urażeni. Gdzie jest teraz Kopaczowa, która zapewniła, że na głębokość metra przekopano i przesiano ziemię w miejscu katastrofy? Jak to gdzie! Razem z Wajdą i Bartoszewskim popiera Komorowskiego.

Do wyborów jeszcze pięć tygodni. Na wojnie, którą ogłosił Wajda, wiele jeszcze może się zdarzyć. Dla Komorowskiego ta wojna może być męcząca – widać, że lepiej czuje się w kapciach, niż w oficerkach. Ale za nim stoją piłkarze z drużyny Tuska i aż pała się do jakiegoś faula.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

KAMPAANIA SIĘ ROZKRĘCA

Coraz bliżej wybory prezydenckie, został do nich równy miesiąc. Ostatecznie w pierwszej turze będziemy wybierać Prezydenta spośród dziesięciu kandydatów. Kampania wyborcza pomału się rozkręca. W minioną niedzielę w Klubie Dziennikarza „Pod Gurską” odbyła się pierwsza debata prezydencka pomiędzy Andrzejem Olechowskim i Markiem Jurkiem, którą miałem okazję poprowadzić razem z kolegą redaktorem Andrzejem Godlewskim z „The Times Polska”. Okazało się, że obaj panowie zaprezentowali się niezłe i każdy z nich przedstawił poglądy, które są raczej znane ludziom interesującym się polityką. Pierwszy to człowiek liberalny i otwarty na świat zewnętrzny, a drugi konserwatysta zorientowany na zachowanie mocnej tożsamości Polski. Media nagłośniły tę „pionierską debatę”, jak to określili w tytule „Dziennik Polski”. My szczerzej o niej piszemy w tym numerze „Głosu” na str. 12.

Debate chyba spełniła swoją rolę, sprowokowania do większej aktywności pozostałych kandydatów. Nawet wielki milczący kandydat PiS zapowiada już wkrótce aktywny udział w kampanii od 22 bm. Wszyscy są tego ciekawi, bo dotychczas wygłoszone krótkie oświadczenia były zaskakujące zarówno w formie jak i treści. Dobrotliwy Jarosław Kaczyński w okularach, głoszący przyjaźń do Rosjan, to było coś nowego. Nie próżnuje też sztab kandydata PiS, który przygotował mu np. list do studentów, w odpowiedzi na apel Parlamentu Studentów RP. W liście tym zabiega on o głosy tego środowiska, zapewniając go o utrzymaniu bezpłatnego dostępu do studiów, pełnym otwarciu do zawodów prawniczych oraz poparcie w przywróceniu 49 procentowej ulgi na przejazd PKP i PKS.

Drugi główny kandydat Bronisław Komorowski w ub. niedzielę spotkał się ze swoim Komitetem Honorowym i popchnął kilka błędów. Jak można było dziękując Donaldowi Tuskowi za darowany symboliczny szalik z napisem „Polska” powiedzieć, że zachował się nie jak poznaniak i krakus, a nawet Szkot. Była to wyraźna aluzja do skąpstwa przedstawicieli tych społeczności. Sądzę, że nie przysporzy to głosów Komorowskiemu w Poznaniu i Krakowie. Drugi błąd popełnił popierający tego kandydata niektórzy ludzie polityki i kultury. Z dużą rezerwą zostały przyjęte wystąpienia znanych postaci, mówiących krytycznie o Jarosławie Kaczyńskim, który nigdy nie był ojcem, a najwyżej posiadaczem jakiegoś futrzaka, czy inne prześmiewcze wystąpienia. Odpowiedzialność za te niezbyt wyważone wypowiedzi znów spadnie na Komorowskiego, bo to on wybrał takich ludzi do swojego komitetu honorowego.

Jak na razie wszystkie te działania przynoszą pozytywne efekty dla PiS oraz kandydata tej partii w wyborach prezydenckich. Duża różnica, która występowała na początku kampanii w sondażach pomiędzy dwoma głównymi kandydatami, powoli się zaciera. Są już sondaże, gdzie przewaga Komorowskiego zmalała do 6 procent. Mało tego, w ślad za rosnącym poparciem dla Jarosława Kaczyńskiego rośnie popularność PiS, na którą to partię zamierza coraz więcej osób głosować w wyborach parlamentarnych. Wyraźnie rysuje się scenariusz, w którym PiS chce wziąć wszystko. Wygrać wybory na Prezydenta RP, wybory do samorządu w tym roku oraz w przyszłym wybory parlamentarne. Czyżby groził nam monopol jednej opcji politycznej w sprawowaniu władzy w Polsce?

SŁAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.45** Bajki rosyjskie: Opowieść z tajgi (13) **9.00** Jedyne Przedzko 9.30 Fantaghiro: W otchłani zła (16) **10.00** Legenda Nezha: Walka gigantów (21) **10.30** Miejsce z historią – cykl reportaży **10.50** Młodzi konstruktorzy (13/13) **11.20** Teleszkapy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.30** Errata do biografii **13.00** Jaka to melodia? (2000) – teleturniej muzyczny **13.35** Plebania (1512) – telenowela produkcji TVP **14.00** Klan (1903) – telenowela produkcji TVP **14.30** Moda na sukces (5018) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **15.00** Wiadomości **15.10** Sport Euro 2012 **15.15** Pogoda **15.20** Moda na sukces (5019) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **15.50** Komisarz Rex 8: Czarownice i inne kobiety – serial kryminalny produkcji niemieckiej (2004) **16.40** Z refleksem – program publicystyczny **17.00** Teleexpress **17.10** Pogoda **17.20** Celownik – magazyn **17.35** Klan (1904) – telenowela produkcji TVP **18.00** Plebania (1513) – telenowela produkcji TVP **18.35** Jaka to melodia? (2001) – teleturniej muzyczny **19.10** Wieczorynka: Boli: Jestem zły! (31) – serial produkcji francuskiej (2006) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.10** Nieustraszone (9) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **21.00** Konkurs Piosenki Eurowizji – Oslo 2010 (pierwszy półfinał) **23.05** PFF Gdynia 2010 **23.20** Kino nocnych marków: Piekło w Tangerze – dramat produkcji belgijskiej (2006); reż.: Paul Piedfort; wyk.: Axel Daeseleire, Warre Borgmans, Mostafa Benkerroum, Filip Peeters (dozwolone od lat 16) **1.15** Notacje: Jan Zalewski. Na nieludzkiej ziemi – cykl dokumentalny **1.25** Zagrab w kabaret **2.30** Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Kopciuszek (44) – serial obyczajowy produkcji TVP **6.40** Barwy życia – reportaż **7.05** Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (19/26) **7.35** Dwójka Dzieciom: Przypadek kilka wróbla Ćwirka: Wyjątkowo spokojni sąsiedzi **7.50** Apetyt na życie (21) – serial produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.50** Aleja gwiazd **11.10** Teleszkapy **11.50** Tajemnicza śmierć Kleopatry – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **12.55** Apetyt na życie (21) – serial produkcji TVP **13.30** Barwy szczęścia (437) – serial obyczajowy produkcji TVP **14.10** Córki McLeoda (89): W drodze na bal – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2004) **15.10** Wideoteka dorosłego człowieka (96) **16.00** Program lokalny **16.30** Dla niesłyszących: M jak miłość (749) – serial produkcji TVP **17.25** Gilotyna (47) – teleturniej **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **18.40** Sport Telegram **18.45** Pogoda **19.00** Apetyt na życie (22) – serial produkcji TVP **19.35** Bulionerzy (20): Zwyczajna miłość – serial produkcji TVP **20.05** Barwy szczęścia (438) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.45** M jak miłość (750) – serial produkcji TVP **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (505) **21.45** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.50** Wieczór filmowy Kocham Kino: Jasminum – film fabularny produkcji polskiej (2005); reż.: Jan Jakub Kolski; wyk.: Grażyna Błęcka-Kolska, Wiktoria Gąsiorowska, Janusz Gajos, Krzysztof Pieczyński, Monika Dryl, Patrycja Soliman, Grzegorz Damięcki, Krzysztof Globisz **0.50** Czy świat oszalał? Raul Castro – ten drugi (2007) **2.40** Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? **8.10** Kwadrans po ósmej **8.25** Kawa czy herbata? **8.50** Klementynka i Klemens gęsi z Doliny Młynów: Nadają ci imię **9.05** Proszę słońca (3): Wycieczka za miasto **9.20** Magazyn Medyczny: Zaburzenia metaboliczne **9.35** Andrzej Zaucha i Anawa – koncert **10.05** Studio Polonia **10.20** Kabaretowa Jedynka **10.40** Czas honoru (23): Niemiecka ruletka **11.30** Plebania (1505) **12.00** Wiadomości **12.10** Klan (1882) **12.35** Świadkowie nieznanych historii **13.05** Barwy szczęścia (222) **13.35** Warto rozmawiać **14.25** I Liga piłki nożnej: KSZO Ostrowiec-Sandecja Nowy Sącz **16.15** Miejsce z historią: Świątynia trzech Anien – cykl reportaży **16.30** Makłowicz w podróży: Podróż 8. Portugalia: W stronę Alentejo (33) – magazyn kulinarny **17.00** Teleexpress **17.20** Klementynka i Klemens gęsi z Doliny Młynów: Nadają ci imię – serial animowany produkcji polsko-niemieckiej (1986) **17.30** Proszę słońca (3): Wycieczka za miasto **17.45** Wielka gra – na bis **18.50** Plebania (1505) **19.15** Dobranocka: Misiaki: Misiaki rodzą się w styczniu **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Pogoda **20.15** Klan (1882) – telenowela produkcji TVP **20.40** Wilnoteka – magazyn produkcji litewskiej (2010) **21.00** Konkurs Piosenki Eurowizji Oslo 2010 (pierwszy półfinał) **23.05** Barwy szczęścia (223) **23.35** Miejsca Przekłete – cykl dokumentalny **0.00** Warto rozmawiać **0.50** Plebania (1505) **1.15** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **7.45** Kalendarz regionalny **7.55** Pogoda w regionie **8.00** Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **8.45** Nowohucka Kronika Filmowa **8.50** Co warto wiedzieć **8.55** Pogoda w regionie **9.00** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, serwis kulturalny sportowy **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **16.45** Pogoda w regionie **16.50** Kontrapunkt **17.15** Raport z Polski **17.30** Kronika, pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** Podglądacz **18.10** Reporter **18.25** Jan Paweł II w Małopolsce **18.45** Krakowskie impresje S. Markowskiego **18.50** Co warto wiedzieć **18.55** Speed 2 **19.05** Jedź bezpiecznie **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.35** Raport z Polski **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Telekurier – bliżej ciebie **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika pogoda w regionie **22.00** Kronika sportowa – flesz **22.02** Podglądacz **22.15** Info dziennik – zdarzyło się dziś **23.00** Pogoda info **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Raport z Polski **23.30** Serwis info, pogoda **23.45** Koka, terror i bunt Inków – film dok., Niemcy (2008)



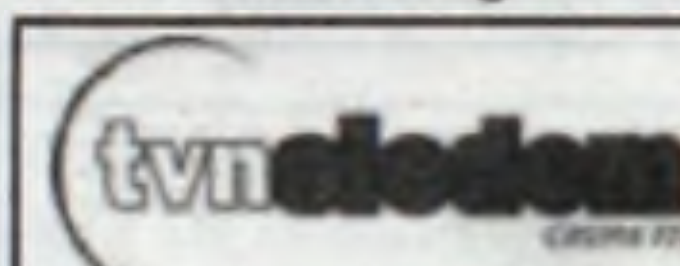
POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **6.55** TV Market **7.10** Fortuna wiedzy **7.55** Tylko miłość **8.55** Świat według Kiepskich – serial kom. **9.55** Daleko od noszy – serial kom. **10.55** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **11.25** Samo życie – telenowela **11.55** Rodzina zastępcza **13.00** Czarodziejki – serial **13.55** Pierwsza miłość – serial obycz. produkcji polskiej **14.40** Świat według Bundy – serial kom. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy –

serial **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Pierwsza miłość – serial prod. TVP **18.50** Wydarzenia **19.30** Samo życie – telenowela **20.00** Siła rażenia – film sens. Rumunia-USA (2006) **22.15** CSI: Kryminalne zagadki Miami 6 – serial **23.15** CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial **0.15** Historia Brooke Ellison – dramat biograf. USA (2004) **2.15** Zagadkowa noc **3.15** Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** Rozmowy w toku – talk-show **7.00** Arkana magii **8.00** Majka – telenowela Polska **8.30** Dzień dobry TVN **11.00** Na Wspólnej – serial obycz. **11.35** Granie na ekranie **12.10** Mango **12.40** Sędzia Anna Maria Wesołowska **13.40** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **14.20** Detektywi **14.55** Agenci NCIS – serial krym. **15.55** Rozmowy w toku **16.55** Sąd rodzinny **17.55** Majka – telenowela Polska **18.25** Detektywi **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** Na Wspólnej – serial obycz. **20.45** W-11 – Wydział Śledczy – serial sens. **21.30** Klub Szalonych Dziewic – serial obycz. **22.30** Kuba Wojewódzki **23.30** Bezimienni – serial kryminalny **0.30** Superwizjer **1.05** Uwaga! **1.25** Arkana magii



5.10 Alf – serial kom. **6.10** Na Wspólnej – serial obycz. **6.40** B jak Brzydula 2 – telenowela **7.40** Ostry dyżur – serial obycz. **8.40** Kochane kłopoty – serial obycz. **9.40** Arkana magii **10.40** Mango **12.20** Prawo pożądania – telenowela **13.20** Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy **15.25** Niania – serial kom. **15.55** B jak Brzydula 2 – telenowela **17.05** Kochane kłopoty – serial obycz. **18.05** Ostry dyżur – serial obycz. **19.05** Przyjaciele – serial **19.35** Niania – serial **20.05** Akcja na Morzu Północnym – film przygodowy **Wielka Brytania** (1979) **22.05** Kickboks 3 – film sens. USA (1992) **0.00** Jestem Sam – dramat obycz. USA (2001) **2.30** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.20** Zbuntowani – telenowela **9.25** Na południe – serial krym. **10.25** Mój grzech – serial obycz. **11.25** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12.25** Muzyczne listy **13.30** Mini Deco **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Drogówka – magazyn policyjny **15.15** Rodzina Serrano – serial kom. **17.00** Zbuntowani – telenowela **18.00** Na południe – serial krym. **19.00** Mój grzech – serial obycz. **20.00** Włascy móch – serial anim. dla dorosłych **20.30** CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. **21.30** Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – serial fantasy **22.05** Nieśmiertelni – kryminal USA (1995) **0.10** Sex FM – serial komediowy **1.10** I Bóg stworzył kobietę – film obycz. USA (1988) **3.10** Muzyczne listy



PULS

6.00 Stacja Porankowo **8.00** Burza uczuć – telenowela **9.00** Telemarket **9.30** Siła namiętności – telenowela **10.30** Dance, dance, dance – telenowela **11.30** Miłosny nokaut – telenowela **12.30** Taki jest świat – program informacyjny **13.00** Telemarket **13.30** Burza uczuć – serial kom. **14.30** Siła namiętności – telenowela **15.30** Dance, dance, dance – telenowela **16.30** Miłosny nokaut – telenowela **17.30** PopCorn TV – program rozrywkowy **18.00** Byli sobie wynalazcy – serial anim. dla dzieci **18.30** Flinstonowie – serial anim. dla dzieci **19.00** Jetsonowie – serial anim. **19.30** Tom i Jerry – serial anim. **20.00** PopCorn TV – program rozrywkowy **20.30** Taśmy grozy – serial dok. **21.30** Podniebny horror – serial dok. **22.30** Goło i wesoło **23.00** Taki jest świat **23.30** Zbrodnie niedoskonałe – serial dok. **0.00** Goło i wesoło

Zapiski Jakuba Klenia

O MISTRZOSTWO KRAKOWA

W niedzielę 16 maja br. po raz drugi na nowohuckim zalewie przy ul. Bulwarowej odbyły się Zawody Spławikowe o Mistrzostwo Krakowa. Niestety, tym razem zawodnikom aura spłatała figla – padający deszcz, wiatr oraz stosunkowo chłodna jak na połowę maja temperatura, odstraszyły wielu wędkarzy, którzy zrezygnowali z udziału w zawodach. Zgłosili się najbardziej wytrwali, a było ich dwudziestu, w tym jedna kobieta – kol. Małgorzata Matysik z Koła PZW Stare Miasto.

Przy zmiennej pogodzie i ryby brały himerycznie, dlatego wyniki były dużo słabsze od tych, jakie w trakcie podobnych zawodów uzyskiwano wcześniej. Różnica pomiędzy zawodnikiem, który wygrał zawody a tym, który zajął ostatnie miejsce wyniosła 9,5 kilograma. Łowiono płocie, leszcze, okonie i jazgarze, chociaż trafił się również jeden karp. Po zważeniu wszystkich ryb, komisja sędziowska ogłosiła wyniki: Mistrzem Krakowa został kol. Piotr Flaga z Koła PZW Myślenice uzyskując 10 003 pkt. I wicemistrzem został kol. Sebastian Mączka z Koła PZW Zwierzyniec uzyskując 2469 pkt, a II wicemistrzem kol. Tomasz Jodłowski z Koła PZW Zwierzyniec, który uzyskał 1578 pkt.

Zmarznięci i przemoczeni zawodnicy po zakończeniu zawodów rozgrzewali się gorącą herbatą oraz ciepłym posiłkiem zapewnionym przez organizatora zawodów, którym było Koło PZW Stare Miasto, a nad wszystkim czuwał kol. Kazimierz Surma.

Sędzią głównym był kol. Andrzej Wilk, któremu pomagali koledzy: Zbigniew Kożuch, Krzysztof Borsuk i Władysław Rams. Dzięki sponsorom: hurtowni Robinson, Angel Sport, Raf-Mar, sklepom wędkarskim „Głowatka” i „Barwena” oraz koledze Adamowi Widurskiemu zawodnicy, którzy zajęli sześć pierwszych miejsc, otrzymali bardzo cenne upominki. Niezależnie od upominków pierwsze trzy miejsca uhonorowane zostały medalami, pamiątkowymi pucharami oraz dyplomami.

Jak nam powiedział kol. Andrzej Wilk, sędzia główny zawodów a jednocześnie gospodarz łowiska nad nowohuckim zalewem, aż łza się w oku kręci, gdy wspomina mistrzostwa Krakowa organizowane przed laty nad Wisłą. – Wtedy brało w nich udział nawet ponad stu wędkarzy. To było wielkie wędkarskie święto. Nad Wisłą pojawiały się całe rodziny wędkarzy, które kibicowały swoim bliskim, biorącym udział w zawodach. Mam nadzieję, że jeszcze dołączym zawodów z tak licznym udziałem krakowskich wędkarzy – zwierzał się nam kol. Wilk.

My też mamy taką nadzieję, tym bardziej, że wędkowanie to sposób na życie i odreagowanie stresów, to możliwość bezpośredniego kontaktu z przyrodą i szansa spotkania z wielką rybą, taką rybą o której będziemy pamiętać przez lata i opowiadać o niej naszym wnukom.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

AUTA NIE LUBIĄ WODY

Z rzadka zdarzają się w Polsce powodzie w maju. Zwykle są to wiosenne wylewy wód blokowanych przez topniejący lód, albo tzw. powodzie świętojańskie po obfitych opadach na początku trzeciej dekady czerwca. Niestety, pyły z islandzkiego wulkanu nie tylko skutecznie blokują komunikację lotniczą, ale też potrafią skupiać parę wodną w potężne deszczowe chmury. Efekty, jakie są – każdy widzi.

Samochody wody nie lubią. Najbardziej auto nie lubi zwykłej wody, choćby deszczówki z opadów. A tych na polskim niebie w czasie tegorocznego lata nie powinno brakować, bo islandzki wulkan nadal dymi. Przede wszystkim zadbać należy o bezpieczeństwo własne i przewożonych osób. Tak więc odpowiednie opony letnie. W okresie suchym minimalna głębokość bieżnika powinna wynosić 3 mm. Ale na przewidywane w 2010 roku deszczowe lato powinno być jednak 4 mm bieżnika, by eksploatacja w każdych warunkach pogodowych stała się bezpieczna. Jestem zresztą zdania, że w polskich warunkach drogowych bieżnik opony letniej powinien mieć większą głębokość, bo to i koleiny odcisnięte kołami ciężarówek wypełnione są wodą po brzegi, i zaskakują kałuże w zupełnie nieoczekiwanych miejscach, i woda z zatkanych przepustów oraz przepełnionych rowów wylewa się w dużej ilości na gładki asfalt, co można było zaobserwować w licznych miejscach, także na autostradzie, w czasie powodziowych dni. Przed laty na jednym z zakrętów dwupasmowej „zakopianki” widziałem, jak „fiat 125p”, który właśnie mnie wyprowadził wjeżdża w głęboką kałużę, obraca się bokiem i tyłem wypada na przydrożną skarpe. Kiedy pomagałem kierowcy wydostać się z uszkodzonego auta rzuciłem okiem na opony – na przednich i tylnych D-124 bieżnik występował w ilościach śladowych.

Trzeba pamiętać, że opony samochodu osobowego z odpowiednio głębokim bieżnikiem są w stanie odprowadzić na boki i do tyłu nawet kilkadziesiąt litrów wody na minutę. Kiedy jedzie się, nawet w czasie ulewnego deszczu, po gładkiej nawierzchni za samochodem pozostają dwa ślady po odpompowaniu wody. Jeżeli opony mają odpowiednią głębokość bieżnika to droga hamowania na mokrej nawierzchni jest krótsza, bo hamuje się na asfalcie, z którego usunięta została część wody. Gdy bieżnik płytki, opona ślizga się na warstwie wilgoci. Oczywiście najlepiej kupować klasowe opony znanych marek, ale rozumiem, że jest krzys i nie każdego stać na duży wydatek, a jeździć się chce, mimo że paliwo coraz droższe. Dlatego warto kupić nawet nieco gorsze jakościowo opony, jeżeli w dotychczas eksploatowanych bieżnik jest zbyt płytki.

Opony to bezpieczeństwo, ale jeżdżąc po kałużach i w czasie silnych opadów deszczu można też mieć inne kłopoty. Niestety, większość samochodów osobowych jest tak konstruowana, jakby miały być eksploatowane w suchej części Europy, albo na południowym brzegu Morza Śródziemnego. W niektórych modelach, osobiście „fiatów” alternator, czyli prądnica prądu przemiennego jest tak zamocowany, że wjazd w głębszą kałużę powoduje jego zawilgocenie. A jak nie ma prądu, nie ma jazdy. Także katalizator, choć ma osłonę, narażony jest na wilgoć, a jeżeli rozgrzał się do wysokiej temperatury, to na uszkodzenie, gdy zafundujemy mu kąpiel w zimnej wodzie. Zbyt szybki wjazd w głęboką kałużę może zachłapać instalację elektryczną i unieruchomić samochód. Jak ktoś ma komputer pod maską to też musi uważać, by nie zetknął się on z wodą. Podstawową zasadą jest, by w kałużę i rozlewiska wody wjeżdżać dość wolno, acz z podwyższonymi obrotami silnika, by nie została zalana końcówka rury wydechowej. Tak więc drugi bieg, wysokie obroty, a prędkość regulujemy ślizganiem sprzęgła. I lepiej samochodem osobowym nie wjeżdżać do wody głębszej niż najniższy punkt rury wydechowej. Unieruchomienie samochodu pośrodku rozlewiska nie jest przyjemne, zwłaszcza gdy pada deszcz i wody przybywa. Dlatego słoneczka życzę wszystkim planującym na terenie Polski deszczowe wakacje.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? – magazyn 8.50 Klementynka i Klemens geści z Doliny Młynów: Zaginiony 9.00 Proszę słońca (4): Przeprowadzka Dominika 9.15 Laboratorium XXI wieku: Życie na próbę (54) 9.35 Pora na doktora (10) 9.55 Made in Poland 10.25 La Divina (1) 10.50 Polska z bocznej drogi 11.10 Zaproszenie: Wędruje piechurze 11.30 Plebania (1506) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1883) 12.40 Miejsca Przekłete 13.05 Barwy szczęścia (223) 13.35 Tomasz Lis na żywo 14.30 Premiery OPPA 2007: Jubileuszowa Gala 25. Międzynarodowego Festiwalu Bardów (1) 15.15 Kronika 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni (1) 15.20 Nasz reportaż: Włóczyki 2009 15.50 Album chopinowski (1833) 16.15 Wilnoteka 16.35 Podróżnik: Antananarivo – magazyn 17.00 Telexpress 17.15 Klementynka i Klemens geści z Doliny Młynów: Zaginiony 17.25 Proszę słońca (4): Przeprowadzka Dominika – film anim. prod. polskiej 17.40 Hurtownia książek 18.00 Polska z bocznej drogi: Sołtysi 18.20 Dzika Polska: Noc żółwich jaj 18.50 Plebania (1506) 19.15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (22): Mały Eskimos 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Nie ma jak u mamy 21.15 Klan (1883) 21.40 Tydzień Polski 22.10 Łączy nas Polska: Między Odrą a Renem 22.30 Barwy szczęścia (224) 23.00 Kronika 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni (2) 23.10 Tomasz Lis na żywo 0.05 Dzika Polska: Noc żółwich jaj 0.30 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 0.50 Plebania (1506) 1.15 Powtórki programów

TVP2

6.10 Kopciuszek (45) 6.40 Znaki czasu – magazyn 7.05 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (20/26) 7.35 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Towarzystwo na zimę 7.50 Apetyt na życie (22) – serial produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.50 Aleja gwiazd 11.10 Teleszkapy 11.45 Duch – film dokumentalny 12.45 Apetyt na życie (22) – serial produkcji TVP 13.25 Barwy szczęścia (438) – serial obyczajowy produkcji TVP 14.00 Everwood (37/45) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2002) 14.55 Tak to leciało! (69) – teleturniej 16.00 Program lokalny 16.30 Dla niesłyszących: M jak miłość (750) – serial produkcji TVP 17.25 Gilotyna (48) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Licencja na wychowanie (23) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (21): Ostre klimaty – serial komediowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (439) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.45 Megakomedia: Wielka heca Bowfingera – komedia produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Frank Oz; wyk.: Steve Martin, Eddie Murphy, Heather Graham 22.30 Historie prawdziwe – cykl dokumentalny 23.00 Punkt Widzenia – program publicystyczny 23.50 W pętli czasu (12/13) (dozwolone od lat 16) 0.40 Kocham kino na bis: Rachunek sumienia – film sensacyjny produkcji angloskio-hispańskiej (2003); reż.: Paul McGuigan; wyk.: Willem Dafoe, Paul Bettany, Brian Cox (dozwolone od lat 16) 3.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.25 Kawa czy herbata? – magazyn 8.50 Klementynka i Klemens geści z Doliny Młynów: Zaginiony 9.00 Proszę słońca (4): Przeprowadzka Dominika 9.15 Laboratorium XXI wieku: Życie na próbę (54) 9.35 Pora na doktora (10) 9.55 Made in Poland 10.25 La Divina (1) 10.50 Polska z bocznej drogi 11.10 Zaproszenie: Wędruje piechurze 11.30 Plebania (1506) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1883) 12.40 Miejsca Przekłete 13.05 Barwy szczęścia (223) 13.35 Tomasz Lis na żywo 14.30 Premiery OPPA 2007: Jubileuszowa Gala 25. Międzynarodowego Festiwalu Bardów (1) 15.15 Kronika 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni (1) 15.20 Nasz reportaż: Włóczyki 2009 15.50 Album chopinowski (1833) 16.15 Wilnoteka 16.35 Podróżnik: Antananarivo – magazyn 17.00 Telexpress 17.15 Klementynka i Klemens geści z Doliny Młynów: Zaginiony 17.25 Proszę słońca (4): Przeprowadzka Dominika – film anim. prod. polskiej 17.40 Hurtownia książek 18.00 Polska z bocznej drogi: Sołtysi 18.20 Dzika Polska: Noc żółwich jaj 18.50 Plebania (1506) 19.15 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (22): Mały Eskimos 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Nie ma jak u mamy 21.15 Klan (1883) 21.40 Tydzień Polski 22.10 Łączy nas Polska: Między Odrą a Renem 22.30 Barwy szczęścia (224) 23.00 Kronika 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni (2) 23.10 Tomasz Lis na żywo 0.05 Dzika Polska: Noc żółwich jaj 0.30 Alchemia zdrowia i urody – magazyn 0.50 Plebania (1506) 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 7.45 Wieliczki Skarbnik 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 W ciepłym mieście 8.50 Co warto wiedzieć 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla Seniora 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Wpisz się w EKO 18.10 Tuba 18.20 Kontrapunkt 18.40 Czytelnia 19.05 Magazyn medyczny 19.20 W ciepłym mieście 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier – bliżej ciebie 21.30 Info dziennik – zdarzyło się dziś 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.02 Wpisz się w EKO 22.15 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus 23.45 Chavez kontra korporacja naftowa – film dokumentalny, Niemcy (2008)

POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 6.55 TV Market 7.10 Fortuna wiedzy 7.55 Tylko miłość – serial obycz. 8.55 Świat według Kiepskich – serial kom. 9.55 Daleko od noży – serial kom. 10.55 Malanowski i partnerzy 11.25 Samo życie – serial obycz. 11.55 Rodzina zastępcza – serial kom. 13.00 Czarodziejki – serial kom. 13.55 Pierwsza miłość – serial 14.40 Świat według Bundych – serial kom. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza po-

gody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – serial obycz. 20.00 Świat według Kiepskich 20.30 Komedia romantyczna – komedia USA (2006) 22.10 Wieczór kawalerski – komedia USA (1984) 0.30 Zagadkowa noc 3.00 Tajemnice losu

tvn

5.40 Uwaga 6.00 Rozmowy w toku 7.00 Arkana magii 8.00 Majka – telenowela 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sąd rodzinny 13.40 W-11 – Wydział śledczy 14.20 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Agenci NCI (24-ost.) – serial krym. 15.55 Rozmowy w toku 16.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 17.55 Majka – telenowela 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział śledczy 21.30 You can dance – po prostu tańcz 23.10 Zejście – horror Wielka Brytania (2005) 1.10 Szymon Majewski Show 2.15 Uwaga 2.35 Arkana magii

tvn

5.00 Alf – serial kom. 6.00 Na Wspólnej – serial obycz. 6.30 B jak Brzydula 4 – telenowela 7.30 Ostry dyżur – serial obycz. 8.30 Kochane kłopoty – serial obycz. 9.30 Arkana magii 10.00 Mango 11.35 Prawo pożądania – telenowela 12.35 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 14.40 Niania – serial kom. 15.10 B jak Brzydula (ost.) – telenowela 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 Ostry dyżur – serial obycz. 19.05 Przyjaciele – serial 19.35 Niania – serial kom. 20.05 Jestem Sam – dramat obycz. USA (2001) 22.45 Martwa cisza – thriller Australia-USA (1989) 2.10 Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – telenowela 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.25 Na południe – serial krym. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Coolinaria – program rozrywkowy 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Rodzina Serrano – serial krym. 17.00 Zbuntowani – telenowela 18.00 Na południe – serial krym. 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 Platynowa płyta – dramat obycz. USA (1999) 21.55 Na szczycie – film sens. USA (1997) 0.00 Sex FM – serial kom. 1.05 Formula – film sens. USA-Wielka Brytania-Kanada (2001) 2.55 Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Sidła namiętności – telenowela 10.30 Dance, dance, dance – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Gotuj jak mistrz 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Sidła namiętności – telenowela 15.30 Dance, dance, dance – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Byli sobie podróżnicy 18.30 Flinstonowie – serial anim. dla dzieci 19.00 Jetsonowie – serial animowany 19.30 Tom i Jerry – serial animowany 20.00 PopCorn TV – program rozrywkowy 20.30 WWE Superstars 21.30 Alarm na plaży – serial dok. 22.00 Test na męskość – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show – talk-show 0.00 Goło i wesoło 0.30 HI HI TV – program rozrywkowy 1.00 Dyżur – serial dok. 1.30 Programy powtórkowe

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

Trwa XIV edycja konkursu Miss Nowej Huty organizowana wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2-4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentowane są kandydatki. Konkurs stwarza niezwykłą szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już top modelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finałowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się we wrześniu 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Brygida Zielińska mieszka na os. Hutniczym, a studiuje turystykę międzynarodową w Akademii Krakowskiej im. A. F. Modrzewskiego. Swoją przyszłość wiąże z pracą stewardessy, ponieważ nie lubi monotonnego trybu życia, chętnie podróżuje i poznaje nowych ludzi. Potrafi grać na pianinie i gitarze. Brała już udział w wielu konkursach piękności, jest m. in. finalistką Miss Polonia 2009. W ramach przygotowań do finału miała zgrupowanie w Tajlandii. Dzięki temu konkursowi poznała kulturę i obyczaje Tajów. Zdobyła też tytuły w innych konkursach. Pisze wiersze i... książkę o życiu współczesnej kobiety. Lubi każdy rodzaj muzyki, a w szczególności uwielbia muzykę i taniec cygański, zna elementy tańca towarzyskiego. Woli nie wypowiadać się na temat polityki, gdyż jest to bardzo delikatna sprawa. Niestety w związku z wielką tragedią, która zdarzyła się 10 kwietnia, straciliśmy wielu patriotów naszego kraju, kandydatka stara się więc nie analizować, co w przyszłości wydarzy się z nami. Polityki nie da się naprawić, ani nigdy się jej nie zmieni – Brygida jest krytyczna wobec aktualnej ekipy rządzącej. Uważa, że dzisiejsza młodzież poprzez brak moralnego wychowania i autorytetów, nie posiada żadnego celu w życiu ani perspektyw na przyszłość. Władze powinny zwiększyć swoją uwagę na dorastających młodych ludzi, stworzyć im warunki do pełnego rozwoju. Młodzi, często przez brak pieniędzy, nie wiedzą jak rozsądnie wykorzystać wolny czas, rozwijać swoje zainteresowania, dlatego



swoją energię wykorzystują niestety w zły sposób, co staje się uciążliwe dla innych ludzi. Chciałaby, aby w dzielnicach stworzone zostało więcej miejsc sportowych i kreatywnych dla młodzieży, która podczas wolnego czasu, wakacji nie wie co ma ze sobą zrobić. Swoje sukcesy zawdzięcza jedynie sobie i rodzicom, którzy dumnie wspierają ją duchowo. Nasza kandydatka ciężko pracowała na szacunek innych ludzi i zaufanie. Jest osobą honorową, która ma wysokie ambicje oraz cele zawodowe i ma nadzieję, że uczciwie je osiągnie. Jej ulubione: potrawa – żeberka, poeta – Adam Mickiewicz, film – „Tob Gun”, kraj – Włochy, zaś autorytet moralny – Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

KTO SPORZĄDZI ŚWIADECTWO ENERGETYCZNE?

Mam własnościowe prawo do mieszkania. Zanim je sprzedam, chciałbym sporządzić świadectwo energetyczne. Jak to zrobić od strony prawnej?

Właściciel nie może sporządzić świadectwa energetycznego dla swojego budynku. Taki zakaz wprowadziła nowelizacja prawa budowlanego. Dotyczy on konkretnie osób, które są właścicielami budynku lub lokalu albo posiadaczami własnościowego prawa do lokalu. Od nowego roku nie mogą one wykonywać dla siebie certyfikatu energetycznego. Według ustawodawcy nie zapewnią bowiem zachowania obiektywizmu. Nowelizacja nakłada ponadto na osoby wydające świadectwa energetyczne obowiązek ubezpieczenia się od odpowiedzialności cywilnej. Dzięki temu, jeśli popełnią one błąd i narażą na szkodę właściciela budynku (lokalu), ten będzie mógł dochodzić odszkodowania z ich polisy. Wspomniane dwa przepisy są częścią większej noweli obowiązującej już od jesieni ub.r. Te dwa uregulowania wchodzi w życie najpóźniej. Przypomnijmy, że przepisy noweli, które wcześniej weszły w życie, przyznały prawo do wydawania świadectw inżynierom bez tytułu magistra. Przysługuje ono tym, którzy ukończyli architekturę, budownictwo, inżynierię środowiskową, energetykę lub kierunek pokrewny w rozumieniu ustawy o szkolnictwie wyższym. Nowela wprowadza też zasadę, że za źle wystawione świadectwo można stracić uprawnienia. Decyzję w tej sprawie wydaje minister infrastruktury. (sp)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Kwadrans po ósmej 8.20 Kawa czy herbata? 8.40 Tupi i Binu: Cztery pory roku (21) 8.50 Skarby Małgosi (9) 9.00 I kudłate i laciaste (5) 9.10 Dlaczego? Po co? Jak? 9.40 Rodzina Rabatków: Miłosne perfumy (35) 10.15 Legenda Nezha: Uwzięni w podziemnej rzece (22) 10.40 Gra Muzyka (6) 10.55 Hurtownia książek 11.20 Teleskopy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 My Wy Oni – magazyn 13.00 Jaka to melodia? (2002) 13.35 Plebania (1514) 14.00 Klan (1905) 14.30 Moda na sukces (5022) 15.00 Wiadomości 15.10 Sport Euro 2012 15.15 Pogoda 15.20 Moda na sukces (5023) 15.50 Komisarz Rex 8: Ostatnia niedziela 16.40 Z reflekssem 17.00 Teleexpress 17.10 Pogoda 17.20 Celownik 17.35 Klan (1906) 18.00 Plebania (1515) 18.35 Jaka to melodia? (2003) 19.05 Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Najlepsza mama na świecie (26) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Ojciec Mateusz (42): Więzienna przeszłość 21.25 Sprawa dla reportera 22.10 Detoks (6) (dozwolone od lat 16) 23.00 Warto rozmawiać 23.50 PFFG Gdynia 2010 0.00 Spacer po Marsie – film dok. 0.50 Supermodelki (7) 1.20 Kino nocnych marków: Ucieczka przed zemstą – thriller produkcji kanadyjskiej (2006); reż.: Timothy Bond; wyk.: Brenda Strong, Elyse Levesque, Hrothgar Matthews (dozwolone od lat 16) 2.50 Notacje: Waldemar Winkiel. Obrazy z wojny 3.00 Zagraj w kabaret 4.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Kopciuszek (46) 6.35 Na tropie anakondy (1) 7.05 Dwójka Dzieciom: Nie ma to jak hotel (21/26) 7.35 Dwójka Dzieciom: Przygód kilka wróbla Ćwirka: Kłopoty z Gackiem 7.50 Licencja na wychowanie (23) 8.30 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.50 Aleja gwiazd 11.10 Teleskopy 11.45 Siedem cudów Chin: Świątynia Shibaohai (6) 12.15 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat: U brzegów Sahary 12.45 Licencja na wychowanie (11) 13.25 Barwy szczęścia (439) 14.00 Everwood (38/45) 15.00 Szansa na Sukces: Mieczysław Szczepniak 16.00 Program lokalny 16.30 W pustyni i w puszczy (3): Ucieczka – serial przygodowy TVP 17.25 Dzieciaki góra (78) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.50 Pogoda 19.00 Licencja na wychowanie (24) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Bulionerzy (22): Wycieraczka 20.05 Barwy szczęścia (440) 20.45 Dr House (91) (dozwolone od lat 16) 21.45 Nowa (11) 22.45 Magazyn kryminalny 997 – program Michała Fajbusiewicza (dozwolone od lat 16) 23.20 Tato – dramat produkcji amerykańskiej (1989); reż.: Gary David Goldberg; wyk.: Jack Lemmon, Olympia Dukakis, Kathy Baker, Ted Danson 1.20 Wieczór artystyczny: Zespół The Manhattan Transfer (Międzynarodowy Festiwal Jazz Jamboree 2007) 3.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.10 Kwadrans po ósmej 8.20 Kawa czy herbata? 8.50 Klementynka i Klemens gęsi z Doliny Młynów: Przechytrzyć lisa 9.00 Proszę słońca (5): Znajomi w ZOO 9.15 Tajemnica Saga: Labirynt snów (13) 9.45 Raj – magazyn 10.15 Skarby nieodkryte – teleturniej 10.40 Kocham kino – magazyn filmowy Grażyny Torbińskiej 11.10 Pomorskie krajoznawstwo: Drawieński Park Narodowy 11.30 Plebania (1507) – telenowe-

la produkcji TVP 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (1884) – telenowela produkcji TVP 12.35 Tydzień Polski – magazyn 13.05 Łączy nas Polska: Między Odrą a Renem 13.25 Barwy szczęścia (224) – serial obyczajowy produkcji TVP 13.55 Los nr 129912 14.45 Kronika 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni (2) 14.50 Akademia Domu i Wnętrza: Łazienkowe aranżacje – magazyn 15.05 Bronisław Wildstein przedstawia – talk-show 15.35 Barwy życia – reportaż 16.00 Raj – magazyn 16.30 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat (74): Na ryby – cykl reportaży 17.00 Teleexpress 17.20 Klementynka i Klemens gęsi z Doliny Młynów: Przechytrzyć lisa – serial animowany produkcji polsko-niemieckiej (1986) 17.30 Proszę słońca (5): Znajomi w ZOO – serial animowany 17.45 La Divina (2) – cykl reportaży 18.20 Stanisławów gród Rewery – reportaż 18.50 Plebania (1507) 19.15 Dobranocka: Miś Uszatek: Eee, co tam 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Klan (1884) – telenowela produkcji TVP 20.45 Z daleka, a z bliska 21.15 Gwiazdy polskich kabaretów: Kabaret Rak 21.30 Egzamin z życia (20) – serial produkcji TVP 22.10 Kronika 35. Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni (3) 22.20 Miejsca Przekłete – cykl dokumentalny 22.50 Wydział Zabójstw (9): Dług (dozwolone od lat 16) 23.10 Wydział Zabójstw (10): Glock – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) 23.40 Bronisław Wildstein przedstawia 0.20 Słownik polsko@polski – o kulturze języka polskiego 0.50 Plebania (1507) 1.15 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 7.45 Kalendarz regionalny: W ciepłym mieście 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Pod Tatrami 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Magazyn medyczny 17.05 Krakowskie impresje S. Markowskiego 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Podglądacz 18.10 Kundel bry i kocury 18.35 Krakowskie impresje S. Markowskiego 18.40 Pora na Seniora 19.00 Krakowskie Noce: Noc Muzeów 19.20 Pod Tatrami 19.35 Raport z Polski 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Telekurier 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa flesz 22.02 Podglądacz 22.15 Studio Lotto 22.25 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Plus minus 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Współczesne niewolnictwo – film dok.

POLSAT

5.15 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 6.55 TV Market 7.10 Fortuna wiedzy 7.55 Tylko miłość – serial obycz. 8.55 Świat według Kiepskich – serial kom. 9.55 Daleko od noży – serial kom. 10.55 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 11.25 Samo życie – serial 11.55 Rodzina zastępcza 13.00 Czarodziejki – serial fantasy 13.55 Pierwsza miłość – serial obycz. 14.40 Świat według Bundych – serial kom. 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial

fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dok. 18.00 Pierwsza miłość – serial obycz. 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie – telenowela 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 5 – serial krym. 21.00 Hotel 52 – serial obycz. 22.05 Sopot TOPtrendy Festiwal 2008 23.05 Przeznaczenie – serial kryminalny 0.05 Kości – serial sens. 1.05 Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Rozmowy w toku – talk-show 7.00 Arkana magii 8.00 Majka – telenowela produkcji polskiej 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Granie na ekranie 12.10 Mango 12.40 Sędzia Anna Maria Wesołowska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.20 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 14.55 Agenci NCIS – serial krym. 15.55 Rozmowy w toku – talk-show 16.55 Sąd rodzinny 17.55 Majka – telenowela produkcji polskiej 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej 21.30 Okup – thriller USA (1996) 0.00 Gdzie pachną stokrotki – serial kom. 0.55 Multikino 1.20 Uwaga! 1.40 Arkana magii

tvn

5.00 Alf – serial kom. 5.50 Na Wspólnej – serial obycz. 6.20 B jak Brzydula 2 (ost.) – telenowela 8.15 Ostry dyżur – serial obycz. 9.15 Kochane kłopoty – serial obycz. 10.15 Arkana magii 11.05 Mango 12.45 Prawo pożądania – telenowela 13.45 Taniec z gwiazdami – program rozrywkowy 15.35 Niania – serial kom. 16.05 Życie na fali (1/25) – serial obycz. 17.05 Kochane kłopoty – serial obycz. 18.05 Ostry dyżur – serial obycz. 19.05 Przyjaciele – serial kom. 19.35 Niania – serial kom. 20.05 Martwa cięza – thriller Australia-USA (1989) 22.00 Wyrok – serial krym. 23.00 Oni – horror Francja-Rumunia (2006) 0.30 Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – telenowela 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.25 Na południe – serial krym. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 Dekoratornia 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.00 Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Rodzina Serrano – serial sens. 17.00 Zbuntowani – telenowela 18.00 Na południe – serial krym. 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 Odłotowcy – komedia muz. USA (2001) 21.55 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem? – program rozrywkowy 22.55 Obietnica – dramat krym. USA (2001) 1.30 CSI: Kryminalne zagadki Miami 4 – serial krym. 2.30 Muzyczne listy

PULS

6.00 Stacja Porankowo 8.00 Burza uczuć – telenowela 9.00 Telemarket 9.30 Siłła namiętności – telenowela 10.30 Dance, dance, dance – telenowela 11.30 Miłosny nokaut – telenowela 12.30 Ból za kulisami sławy 13.00 Telemarket 13.30 Burza uczuć – serial kom. 14.30 Siłła namiętności – telenowela 15.30 Dance, dance, dance – telenowela 16.30 Miłosny nokaut – telenowela 17.30 PopCorn TV – program rozrywkowy 18.00 Był sobie kosmos – serial anim. dla dzieci 18.30 Flinstonowie – serial anim. dla dzieci 19.00 Jetsonowie – serial anim. 19.30 Tom i Jerry – serial anim. 20.00 PopCorn TV – program rozrywkowy 20.30 Szok Video 21.30 JRG w akcji – film dok. 22.00 Dyżur – serial dok. 22.30 Goło i wesoło 23.00 Szpital – nagłe przypadki 0.00 Goło i wesoło

Rada Nadzorcza Spółdzielni Mieszkaniowej "VICTORIA" w Krakowie, os. Kościuszkowskie paw. nr 5

ogłasza konkurs na stanowisko

Prezesa Zarządu - Kierownika

Spółdzielni Mieszkaniowej "VICTORIA" w Krakowie

Warunki jakie powinien spełniać kandydat:

1. Wykształcenie wyższe - ekonomiczne lub techniczne preferowane menager zarządzania.
2. Doświadczenie zawodowe: minimum 5 lat i udokumentowany staż pracy na stanowisku kierowniczym - 3 lata.
3. Komunikatywność, rzetelność, pełna dyspozycyjność.
4. Zakaz prowadzenia działalności gospodarczej.
5. Wiek do 50 lat.

Mile widziane posiadanie licencji zarządcy nieruchomości i znajomość prawa spółdzielczego.

Dokumenty, które powinien złożyć kandydat:

1. CV wraz z listem motywacyjnym.
2. Dokumenty potwierdzające wykształcenie, posiadane kwalifikacje i przebieg pracy zawodowej.
3. Aktualne zaświadczenie o stanie zdrowia.
4. Zaświadczenie o niekaralności.

Dokumenty należy składać w sekretariacie Spółdzielni Mieszkaniowej "Victoria" os. Kościuszkowskie paw. 5, pok. 1, 31-858 Kraków, w zapieczętowanej kopercie z dopiskiem "KONKURS" w terminie do dnia 28.05.2010 r. (decyduje data wpływu). O zakwalifikowaniu się do konkursu oraz terminie rozmów kwalifikacyjnych kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie. Rada Nadzorcza zastrzega sobie prawo unieważnienia konkursu bez podania przyczyn. Z Regulaminem Konkursu i podstawowymi informacjami organizacyjno - ekonomicznymi (STATUT) i Sprawozdaniem Zarządu na dzień 31.12.2009 r. można zapoznać się w Sekretariacie Spółdzielni tel. 12 648-51-83.

ZARZĄDZANIE I OBSŁUGA NIERUCHOMOŚCI

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice-Północ” z siedzibą w Krakowie, os. Boh. Września 26 – oferuje kompleksowe usługi w zakresie zarządzania nieruchomościami mieszkaniowymi i komercyjnymi:

- ✓ zarządzanie i obsługa nieruchomości
- ✓ prowadzenie ewidencji księgowej
- ✓ doradztwo i obsługa prawna
- ✓ występowanie w imieniu wspólnot przed urzędami i sądami
- ✓ windykacja należności
- ✓ przeglądy, naprawy, konserwacje, remonty, modernizacje
- ✓ sprzątanie, utrzymanie zieleni

Kontakt telefoniczny: 12 648-23-19

E-mail: smmistrzejowicep@poczta.onet.pl

www.smmistrzejowicep.noc.pl



działający od ponad 15 lat

Biura: os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA

Wspólnoty Mieszkaniowe

do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych - alternatywnie do remontu przewodów kominowych (realizacja w jednym z budynków zarządzanych przez nas zakończona w 2009 r.).

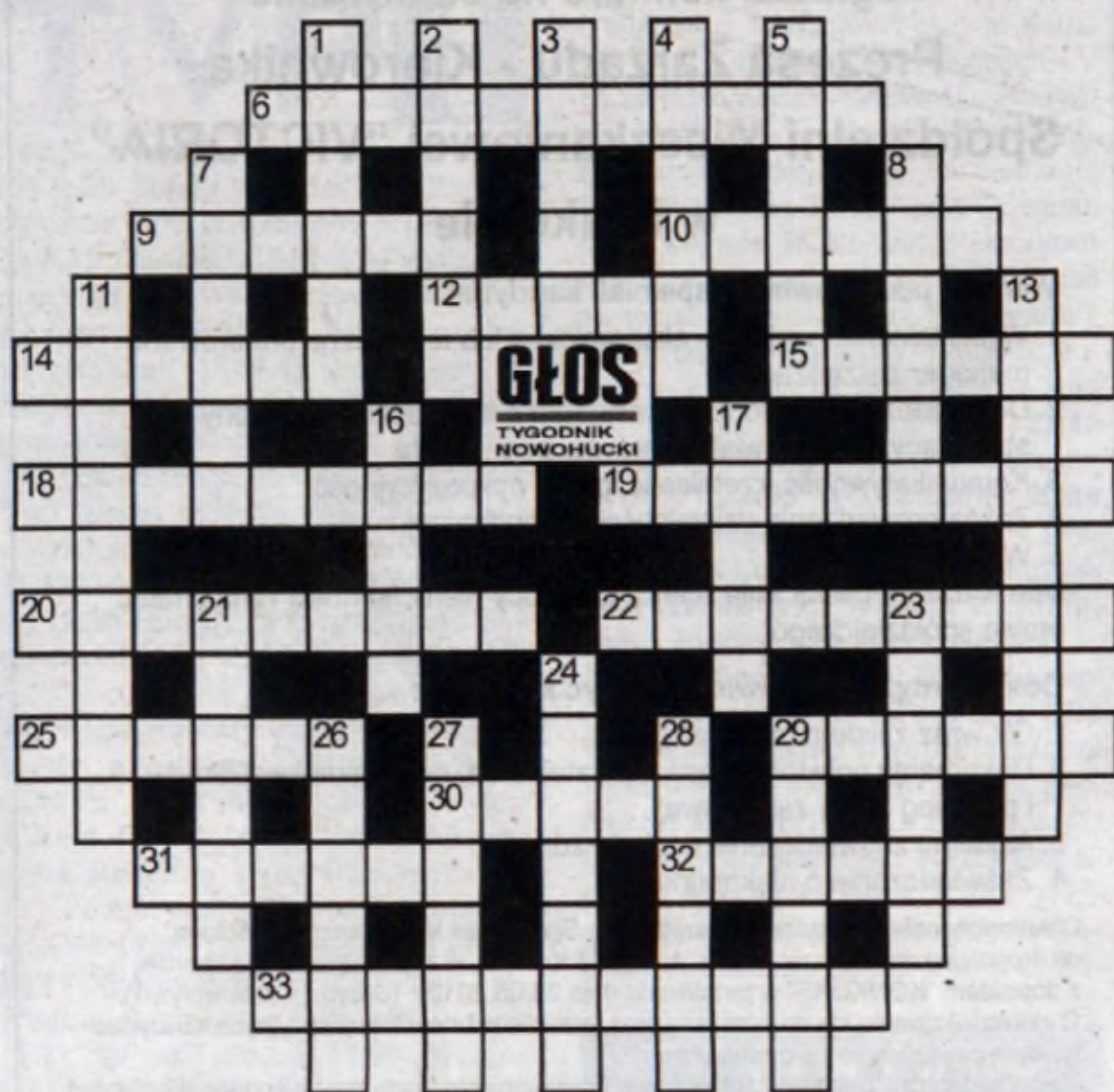
Jesteś zainteresowany – zapraszamy!



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”, „A”
OS. ALBERTYŃSKIE 36, SP NR 100

Biuro: pon. i czw. 16–20, wt., śr. i pt. 9–13
+ 48 12 649-14-92, w. 20 (w godz. otw. biura)

I miejsce w rankingu szkół nauki jazdy
w Krakowie, opublikowanym przez
Dziennik Polski z dnia 10.02.2009



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 6. na rogu Zwierzynieckiej i Straszewskiego, 9. miasto zamachu na Johna Kennedy'ego, 10. osmański monarcha, 12. australijski torbacznik, 14. miód płynny, 15. autor powieści „Dzwony Bazylii”, 18. wytrzymałość organizmu, 19. po pożegnaniu, 20. akceptacja współistnienia różnych poglądów, 22. miasto położone u ujścia Parsęty do Bałtyku, 25. zajazd, 29. graniczy z Macedonią, 30. samica jelenia, 31. renesansowa osłona dachu, 32. rzeka w Izraelu, Jordanii i Palestynie, 33. mieszkańcy miast.

PIONOWO: 1. święte pismo, 2. podwójna szkocka, 3. rzeka w Bośni i Hercegowinie, 4. polski malarz koni, 5. miejsce z parkietem (ale nie do tańca), 7. należy do państw Maghrebu, 8. znane rumuńskie kąpielisko, 11. kilkuramienny, duży świecznik, 13. wschodnia część Oceanii, 16. chorobliwy lek, 17. przód lodowca, 21. msza adwentowa, 23. jednoroczna roślina oleista, 24. centrum przemysłowe na wschodniej Ukrainie, 26. starożytne państwo z Niniwą, 27. ciągle leje lzy, 28. skórzany futerał na łuk i strzały, 29. fedruje.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 2 czerwca 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 19:

POZIOMO: 5. endoskopia, 8. cesarz, 9. lotos, 12. Jangcy, 13. talent, 14. skoki, 15. morale, 17. istota, 19. gobelin, 20. popcorn, 23. Streep, 25. broker, 27. grant, 28. Moskwa, 30. pełnia, 31. licho, 32. obmowa, 33. przysłowie.

PIONOWO: 1. annały, 2. poszlaka, 3. Okulicki, 4. apatyt, 6. absolut, 7. Belgia, 10. wynaturzenie, 11. samokontrola, 16. lilie, 18. saper, 21. Saragossa, 22. ornitolog, 24. Eskulap, 26. oblawa, 29. asceza, 30. pomnik.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 19 wylosowała p. Barbara Jędrzejczyk z os. Złotego Wieku. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9-15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

SZLAKIEM PRZODOWNIKÓW PRACY - DAWNYCH I WSPÓŁCZESNYCH

Od 2004 r. raz w roku w całej Polsce organizowana jest „Noc Muzeów”. Muzeum Historyczne Miasta Krakowa odział Dzieje Nowej Huty na tegoroczną imprezę oprócz tradycyjnego zwiedzania przygotowało atrakcyjną nocną grę terenową szlakiem „Przodowników Pracy”. Liczni uczestnicy tej zabawy musieli odnaleźć określone miejsca w Nowej Hucie

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

na podstawie informacji uzyskanych z biuletynu „Błyskawica” przygotowanego specjalnie na ten dzień. Na zakończenie należało się wykazać sprawnością budowniczym i ułożyć mur z cegieł z zachowaniem wszystkich rygorów. Podczas tegorocznej Nocy Muzeów można było zrobić sobie zdjęcie z trójką murarską budującą Nową Hutę, przebrać się w stroje z epoki oraz zafundować sobie przejażdżkę zabytkowymi samochodami. Chętnych do bicia wszelkich rekordów obserwowała kamera Nowohuckiej Kroniki Filmowej. W ubiegłym tygodniu zajrzeliśmy tak-

że do „Clubu 1949”. Ponad cztery lata działalności pozwoliły wpisać się tej placówce w pejzaż nowohucki. Wydawało się, że jeśli nie na stałe, to na bardzo długo. Kilkadziesiąt wystaw, debiuty młodych twórców oraz atmosfera nawiązująca do okresu PRL-u przyciągały turystów odwiedzających Kraków. Okazało się jednak że działalność Clubu przeszkadza niektórym

mieszkańcom, a złożony przez nich protest okazał się na tyle skuteczny, że z końcem maja placówka przestaje istnieć. Przynajmniej w tym miejscu. Kronika przez ostatnie lata kibicowała twórcom „Clubu 1949”, więc chętnie przypomni jego dokonania.

Na 212. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy przed wszystkimi seansami w Kinie Studyjnym „Sfinks” od piątku 21 maja oraz w poniedziałek 24 maja na antenie TVP Kraków. Zapraszamy również na stronę www.kronika.com.pl.

(as)

• Dyżurny otrzymał zgłoszenie od przechodnia, że przy ul. Wańkowicza z działki wybiegają dwa duże psy i są na chodniku. Gdy strażnicy przybyli na miejsce, psy biegały po al. Solidarności. Po chwili psy wbiegły na działkę. Funkcjonariusze ustalili właściciela psów, który został zobowiązany do zabezpieczenia działki w należyty sposób. Strażnicy skierowali sprawę do Sądu Grodzkiego.

NA STRAŻY MIASTA

• Przy ul. G. Morcinka przed sklepem, na murku od trzech godzin siedział bezdomny mężczyzna, miał przemoczoną odzież. Zastany na miejscu bezdomny stwierdził, że nie ma gdzie się udać. Był przemoknięty, próbował schronić się przed deszczem. Strażnicy przewieźli mężczyznę do noclegowni dla osób bezdomnych.

• W os. Na Stoku 1 patrol zauważył mężczyznę, który rzucił puszkę po piwie w stronę radiowozu oraz skierował w stronę patrolu obraźliwe słowa i gesty, znieważając strażników, po czym zaczął się pośpiesznie oddalać. Patrol niezwłocznie udał się w pościg za mężczyzną, który przy współpracy innych patroli został ujęty na parkingu przy ulicy Poległych w Krzesławicach. Podczas zatrzymania wobec mężczyzny zastosowano środki przymusu bezpośredniego. Na miejsce strażnicy wezwali patrol policji, któremu przekazali mężczyznę.

• W os. Na Lotnisku grupa osób spożywała napoje alkoholowe i głośno się zachowywała. Wysłany na miejsce patrol zastał dwóch mężczyzn – jeden z nich usiłował spożywać alkohol i został ukarany mandatem karnym. Drugi mężczyzna używał słów nieprzyzwoitych i także strażnicy ukarali go mandatem karnym.

• Operator monitoringu zauważył na przystanku autobusowym na placu Centralnym podejrzaną grupę kilku osób. Jeden ze stojących mężczyzn sięgnął rozkład jazdy z przystanku autobusowego, co uniemożliwiało korzystanie z niego przez innych pasażerów. Wysłany na miejsce patrol ukarał sprawcę mandatem, następnie ww. człowiek ułożył prawidłowo brakujący rozkład.

• Na os. Szklane Domy strażnicy zauważyli leżącego na ławce mężczyznę, który nie był w stanie poruszać się o własnych siłach i nie można z nim było nawiązać kontaktu słownego. Funkcjonariusze udzielili mu pierwszej pomocy, następnie wezwali na miejsce karetkę pogotowia. Przybyli na miejsce zespół ratowników zabrał mężczyznę do szpitala. (mp)

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 26 maja 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Joanny Chmielewskiej pt. „Byczki w pomidorach” (wyd. Klin). Znów zaprzyjaźnione osoby pętają się po cudownym ogródku i kulinarnie szaleją w kuchni. A gospodyni jak zwykle otwiera drzwi przed każdym, częstuje jajkiem na śniadanie, wypija niezmiernie ilości kawy i zabrania zaglądać do lodówki. I oto wizyta nowej pary przynosi obrzydliwość w powietrzu.

WOŻA ŚMIERĆ

Wiosna wielu kojarzy się z odgósem jadących motocykli. Jest też czasem, w którym żniwo zbiera śmierć. Często ofiarami brawury stają się motocykliści. 25 kwietnia ok. godz. 15.00 w miejscowości Radwan doszło do wypadku drogowego, w którym zginął motocyklista. Z ustaleń policji wynika, 33-letni kierujący opłem zafira, podczas manewru wyprzedzania kolumny kilku pojazdów na łuku drogi stracił panowanie nad kierownicą i zderzył się czołowo z nadjeżdżającym z naprzeciwka motocyklistą. W wyniku silnego uderzenia 61-letni mężczyzna kierujący motorem marki Yamaha zginął na miejscu. Kierowca opła i trzech pasażerów (mieszkańców Warszawy) doznało lekkich obrażeń. Tego samego dnia ok. godz. 21.00 w wypadku, w miejscowości Skała zginął kolejny motocyklista. Z ustaleń policji wynika, że kierujący motocyklem marki Kawasaki, jadąc prawym pasem ruchu w kierunku Ojcowa, na łuku drogi skręcając w lewo stracił panowanie nad pojazdem, w wyniku czego motocykl przewrócił się na lewy bok, a następnie zjechał z jezdni na prawą stronę drogi, gdzie uderzył w barierę ochronną. Jadący motocyklem 28-letni mężczyzna (mieszkaniec Skawiny) i 24-letnia kobieta (mieszkaneczka Skały) ponieśli śmierć na miejscu.

Apelujemy do motocyklistów o ostrożną jazdę.

WYTYPOWALI SPRAWCÓW

14 maja włamano się do samochodu marki Mazda, z którego skradziono radioodtwarzacz. Właściciel powiadomił policję. Straty wycenił na 500 zł. Świadkowie zdarzenia opisali policjantom wygląd sprawcy i przekazali też informację, że z miejsca zdarzenia oddalił się z dwoma innymi osobami: kobietą i mężczyzną. Wytypowano podejrzanych. W tym samym dniu zatrzyma-

no trzy osoby. Policjanci znaleźli przy nich prócz skradzionego, dwa inne radioodtwarzacze. Ustalili, że skradł je jeden z zatrzymanych mężczyzn, który wcześniej włamał się do dwóch zaparkowanych przy ul. Sieroszewskiego samochodów: fiata cinquecento i fiata uno. Przedstawiono mu zarzuty włamania z kradzieżą, a pozostałym dwóm osobom zarzuty paserstwa. Zatrzymani byli już wcześniej notowani przez policję. Są mieszkańcami starej części Nowej Huty. Skorzystali z dobrodziejstwa dobrowolnego poddania się karze.

URATOWANA „JEDENASTKA”

Policjanci z komisariatu wodnego uratowali 11 studentów, którzy wpadli do Wisły. 15 maja (w sobotę) podczas zawodów wioślarskich rozgrywanych na Wiśle w rejonie Mostu Dębnickiego doszło do wywrotki łodzi wiosłowej typu kanadyjka. 11 młodych mężczyzn wpadło do rzeki. Mocny nurt spychał ich w kierunku barki przycumowanej do nabrzeża. Przyszli im z pomocą policjanci z komisariatu wodnego, którzy pełnili patrol na Wiśle, zabezpieczając zawody. Cała „jedenastka” została uratowana. Na szczęście pomoc przyszła w porę. Zawodnicy byli tylko mocno wyziebieni. Obyło się bez interwencji medycznej. Pechowymi zawodnikami byli studenci jednej z krakowskich uczelni.

NIE UBRĄŁ SIĘ

8 maja o godz. 18.00 pracownicy ochrony jednego ze sklepów na terenie M1 zatrzymali klienta, który usiłował skraść odzież wartości 270 zł. Czekali na niego za linią kas. Złodziej zorientował się i zawrócił. Wszedł do przymierzalni, w której wypakował z torby skradzione wcześniej rzeczy: spodnie, sweter, bluzę. I na tym go przyłapano. Mężczyznę przekazano policji. Przyznał się do winy i karze poddał dobrowolnie. Ma 35 lat. Mieszka na os. Na Stoku. (jdz)

SERWIS

KRAWAL

**OPON „KRAWAL”
OPONY KRAJOWE
I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

**Kraków - Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzowskiej),
czynne 8⁰⁰-18⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰**

Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Nory Roberts pt. „Droga do szczęścia” (wyd. Mira). Asher gra w tenisa od siódmego roku życia i odnosi wielkie sukcesy. Taj był wychowywany przez samotną matkę. To właśnie od niej dostał pierwszą rakietę. Dzięki determinacji i ciężkiej pracy wybił się na sam szczyt, jest prawdziwą gwiazdą kortu. Nic dziwnego, że romans tych dwojga budzi tak wielkie zainteresowanie.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 26 maja 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Głos Młodej Huty

21.05.2010

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 21 (214)

Które z nowohuckich osiedli nazywane było Tajwanem, a które to Meksyk, co sprzedał Jan Matejko, żeby kupić dworek w Krzesławicach. Na te i wiele innych pytań musieli odpowiedzieć uczestnicy konkursu historycznego, który odbył się w kwietniu w Szkole Postawowej nr 155.

NOWA HUTA - JEJ HISTORIA I CZASY WSPÓŁCZESNE

Choć słyszy się narzekania, że młodzież i dzieci nie interesują się historią swojego miasta oraz dzielnicy, my wiemy, że jest inaczej. Dowodem na to była X już edycja organizowanego przez panią Beatę Flank i Beatę Szafranek konkursu „Nowa Huta – jej historia i czasy współczesne”. W konkursie, który odbył się w Szkole Podstawowej nr 155 im. Świętej Jadwigi Królowej na os. 2 Pułku Lotniczego, wzięły udział trzyosobowe drużyny z dziesięciu nowohuckich szkół podstawowych. Pytania dotyczyły różnych miejsc, osób, wydarzeń i przedmiotów. Uczniowie musieli wykazać się naprawdę wszechstronną wiedzą. Zostali zapytani między innymi o relikwie z Nowej Huty, którą zabrał do Rzymu Karol Wojtyła, kiedy został papieżem, które z nowohuckich miejsc było nazywane Meksykiem i dlaczego, a które z naszych osiedli Tajwanem. Musieli wiedzieć, że książę Walii odwiedził oczyszczalnię ścieków na Kujawach, że dormitorium to sypialnia zakonników, a Matejko kupił dworek w Krzesławicach za pieniądze z obrazu „Batory pod Pskowem”. „Konkurs przebiegał w dwóch częściach – indywidualnej i grupowej. Najpierw uczniowie pisali samodzielnie test, z którego potem obliczana była suma punktów dla drużyny z danej szkoły, a potem uczniowie w trzyosobowych grupach wykonywali zadania. Zadania polegały na określeniu osoby, nazwy lub przedmiotu na podstawie fikcyjnego listu od historycznej osoby czytanego przez prowadzącego oraz na dopasowaniu na osi czasu daty i wydarzenia do podanego wieku” – wspomina uczestniczka konkursu Zuzanna O. z Publicznej Szkoły Podstawowej Sióstr Salezjanek. Jej drużyna w składzie: Zuzanna Obajtek, Justyna Szaraniec i Mikołaj Palimaka, zwyciężyła w konkursie, wygrywając tylko o dwa punkty ze Szkołą Podstawową im. Komisji Edukacji Narodowej nr 126. Gratulujemy dziewczynom z Publicznej Szkoły Podstawowej Sióstr Salezjanek oraz wszystkim uczestnikom konkursu. A z ciekawości... Wy wiecie, którą relikwie zabrał ze sobą Jan Paweł II i gdzie w Nowej Hucie był Tajwan? Piszcie na gmh@o2.pl, nagród tym razem nie ma, ale najlepiej poinformowanych „wywołamy” z imienia i nazwiska.

IZABELA BŁASZCZYK

Nic nie kosztuje - życie ratuje!

Ratownicy medyczni, policjanci, strażacy i wszyscy inni, którzy interweniują na miejscu wypadków, wielokrotnie napotykają trudności, kiedy muszą kontaktować się z krewnymi lub bliskimi poszkodowanych. Służby te zaproponowały, abyśmy w specjalny sposób oznakowali w swojej komórce numer służący w nagłych wypadkach do kontaktu z bliskimi osoby poszkodowanej. Bardzo często telefon komórkowy jest jedynym przedmiotem, który można przy takiej osobie znaleźć. Szybki kontakt pozwoliłby na uzyskanie takich informacji jak: grupa krwi, przyjmowane leki, choroby przewlekłe, alergie itp. Ratownicy proponowali, aby każdy w swoim telefonie umieścił na liście kontaktów osobę, z którą należy się skontaktować w nagłych wypadkach. Numer takiej osoby należy zapisać pod międzynarodowym skrótem ICE (in Case of Emergency). Wpisanie więcej niż jednej osoby do takiego kontaktu wymagałoby następującego oznaczenia: ICE1, ICE2, ICE3 itd. Oznakowanie zdecydowanie ułatwiłoby prace wszystkim służbom ratowniczym. Pomysł jest łatwy w realizacji, nic nie kosztuje, a może ocalić życie. Akcja ma zasięg europejski. Wpiszcie ten numer teraz do swojej komórki, bo potem zapomnicie. Wpiszcie go również do komórek swoich rodziców i dziadków.

DZIATKI DZIADKOM

Kiedy pisałam o Kampanii „Dziatki dziadkom” prosiłam Was o głos w tej sprawie. Oto co na temat relacji współczesnych nastolatków z dziadkami sądzi Piotr:

Relacje pomiędzy nami, nastolatkami, a naszymi dziadkami, czyli dwoma pokoleniami są różne. Tak, jak zawsze bywa, w jednych rodzinach – wielopokoleniowość jest ceniona i ważna dla jej członków, w innych – najstarsze pokolenie traktuje się jak „zło konieczne” lub „prywatny bank”.

Moim zdaniem dziadkowie są ważnymi osobami w życiu każdego z nas i bardzo potrzebnymi. Często nie zdajemy sobie sprawy z tego, że im na nas bardzo zależy, często nie odwzajemniamy ich uczuć do nas. W ten sposób sami tworzymy barierę, która w efekcie często dla nas staje się o wiele gorsza niż dla naszych dziadków. Oni bowiem przeżyli znacznie więcej niż my, znacznie więcej w życiu widzieli i znacznie więcej doświadczali, więc także nauczyli się wybaczać... i kochać dalej, wierząc, że doczekają zmiany w naszym postępowaniu, że ich miłość wzbudzi naszą... Cierpliwie, latami potrafią na nasz gest miłości czekać, czasami ją dostają, niestety, tylko czasami...

Warto utrzymywać dobre kontakty z dziadkami, to oni mają dla nas więcej czasu niż nasi rodzice, którzy całymi dniami pracują, zarabiając między innymi na nasze utrzymanie.

Często jest tak, że to babcia, dziadek po raz pierwszy prowadzi nas do kościoła, uczą dziecięcej modlitwy. Dziadkowie są wręcz lepszymi, niż nasi rodzice – ze względu na wiek i doświadczenie – nauczycielami moralności. Podobnie sprawa się ma z miłością do ojczyzny, wierszy „Kto ty jesteś?...” zostaje w naszych głowach na całe życie dzięki Nim, codziennym patriotom, którzy przeżyli wojny, byli świadkami wielu historycznych wydarzeń, podczas, gdy nasi rodzice „zaledwie” pamiętają wydarzenia z okresu „Solidarności”. To oni mają szerszą wiedzę na temat genealogii naszej rodziny, kochamy Ich opowieści, anegdoty, uczą, jak ważne w życiu są więzy krwi, świadomość „gniazda rodzinnego”, małej i dużej Ojczyzny.

Do „minusów” na pewno zaliczyć należy fakt, że większość babć i dziadków nie słucha muzyki nowoczesnej, nie zna aktualnego stylu, a na słowo „komputer” reaguje ze zdziwieniem na twarzy pomieszanym z lekkim zażenowaniem. Część dziadków – jak dla przykładu moi – mają telefon komórkowy, więc mi – jako „kochanemu wnusowi” – przypadło wyjaśnienie, co to jest komórka, po co ona jest, jak ją obsługiwać, itd. Daje słowo, nielatywne zadanie. Jako ludzie starsi nie są osobami postępowymi, tzn. dla nich czas jakby się zatrzymał. Nie interesują ich najnowsze trendy, najnowsze technologie komputerowe, najnowocześniejsze telefony komórkowe z „wypasionymi” funkcjami... Na święta zawsze wysyłają kartki pocztowe z odręcznie napisanymi życzeniami, choć wiedzą, że kartki wysłane na pocztę e-mail nie dość, że dostarczane są od razu i bez ryzyka zgubienia ją po drodze, to są absolutnie darmowe. Ponadto, nie trzeba stać w kilometrowych kolejkach do okienka po dwa znaczki.

Ale tego im się nie wytłumaczy. Dlaczego? Z prostego powodu. Otóż, Oni tak zostali nauczeni. Tak robili przez całe życie. Jest to swego rodzaju przyzwyczajenie, a w wieku starszym nie tak łatwo, jak to przychodzi nam, młodym, odzwyczaić się od jednej rzeczy i zaraz nauczyć obsługi drugiej, aby móc z niej korzystać. Niewiele seniorów w Polsce potrafi obsługiwać w podstawowym stopniu komputer i internet, a co za tym idzie, niewiele wie i zdaje sobie sprawę, jak wiele możliwości daje nam współczesny komputer i „sieć”.

Nie można im tego mieć za złe, bo bez tych „cudeniek” jak mówią, można żyć, za to bez Ich bezwarunkowej miłości, ciepła, dobrego słowa – nam żyłoby się o wiele gorzej.

Na zakończenie moich refleksji spróbuję wybiec w przyszłość i nieco „pogdybać”. Za 30-40 lat – my będziemy dziadkami. Do tego czasu zapewne rozwinie się jeszcze bardziej technologia i to, co dziś jest supernowoczesne, stanie się przeszłością, przeżytkiem – tak, jak dzisiaj dla nas wysyłanie kartek świątecznych pocztą. Można śmiało założyć, że podczas prezentacji nowego sposobu przysyłania danych, czy dzielenia się informacjami z innymi, tylko z niezadowolaniem pokręcimy głową, po czym... sami zasiądziemy do swojego komputera, aby za pomocą internetu wysłać do najbliższych kartki świąteczne... ☺

Piotr Kierzkowski, kl. III Gimnazjum nr 44 w Krakowie

Ten wyjątkowy koncert odbędzie się 30 maja na Placu Centralnym w Nowej Hucie. Wystąpią w nim profesjonalni artyści oraz uzdolniona muzycznie młodzież niepełnosprawna. Koncert dedykowany jest wszystkim, nie tylko nowohuckim, mamom.

SERCE ZA SERCE

Koncert „SERCE ZA SERCE”, organizowany z inicjatywy Stowarzyszenia Rodzin i Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski „Dom Nadziei” we współpracy z Eksperymentalną Sceną Operową i Biurem Poselskim Ireneusza Rasia w sposób naturalny nawiązuje do przypadającego kilka dni wcześniej Dnia Matki i jest dedykowany wszystkim mamom. „Chcemy przy okazji tego wyjątkowego święta pokazać jak uniwersalny charakter ma sztuka, która w różnych swych formach (muzyka, taniec, plastyka) wznosi się ponad podziały wynikające z ograniczeń fizycznych czy umysłowych.” – mówią organizatorzy. Na scenie zobaczymy bowiem młodzież niepełnosprawną, która tańcem, śpiewem i muzykowaniem dziękować będzie mamom za miłość jaką dają swoje dzieci. Występom na scenie towarzyszyć będzie kiermasz prac plastycznych wykonanych w ramach Warsztatów Terapii Zajęciowej, które będzie można zakupić jako prezent dla mamy.

„Poprzez swój program, w tym imprezy towarzyszące (kiermasze, konkursy, prezentacje) koncert ma zbudować całość wyrażającą się czytelnym przesłaniem o zdecydowanej przewadze wartości tego, co łączy ludzi od tego co ich różnicuje.” – mówi Renata Jacher koordynator przedsięwzięcia. Całość rozpocznie się około godz. 16. W przerwie koncertu nastąpi rozstrzygnięcie konkursu „Moja Mama jest najfajniejsza bo...”, do udziału w którym serdecznie zachęcamy (szczegóły obok). W drugiej części na scenie wystąpią m.in. soliści Opery Krakowskiej, którzy dadzą przykład realizowania w praktyce idei integracji. „Mamy nadzieję, że idea ta, uniwersalna w swym przesłaniu, stanie się także udziałem licznie zgromadzonej na Placu Centralnym publiczności, a koncert będzie wyrazem wdzięczności za najpiękniejsze, całkowicie bezwarunkowe uczucie, jakim jest miłość macierzyńska.” – mówi Renata Jacher. Zapraszamy w imieniu organizatorów 30 maja na godz. 16 na plac Centralny.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

„NAJFAJNIEJSZA MAMA”

Przypominamy o ogłoszonym w ubiegłym tygodniu konkursie. Jego zasada jest prosta: dokończ zdanie: moja Mama jest najfajniejsza bo... Prace prosimy nadsyłać na adres gmh@o2.pl. Prosimy ograniczyć się do 1500 znaków. Na Wasze wypowiedzi czekamy do 26 maja. Najciekawsze uzasadnienia ich autorzy będą mieli okazję odczytać podczas koncertu „Serce za serce”, który odbędzie się 30 maja na Placu Centralnym. Zostaną one również opublikowane na łamach naszej gazety. Będzie to super prezent dla Waszej Mamy z okazji Dnia Matki. Organizator koncertu, Stowarzyszenie Rodzin i Przyjaciół Dzieci Specjalnej Troski „Dom Nadziei”, obiecuje dla zwycięzców drobne upominki.

Szlachetne
zdrowie...



Edycja 5

„Jak rybka w wodzie”

Edycja 18

Kupon
nr 3



ZASADZILI DRZEWKO KATYŃSKIE

W tym roku przypada 70 rocznica mordu katyńskiego. Wszędzie obchodzone są uroczystości związane z tymi wydarzeniami. Z tej okazji 26 maja br. w Zespole Szkół Zawodowych HTS S.A. na os. Złotej Jesieni 2 dyrekcja, nauczyciele i uczniowie uczcili rocznicę zbrodni katyńskiej. Na dziedzińcu szkolnym dokonano wkopania „Drzewka Katyńskiego” w ramach akcji „Ocalić od zapomnienia”. Budujący jest fakt, że nauczyciele nie zaniedbują przekazywania wiedzy historycznej.

Uroczystości rozpoczęły się w Kościele Arka Pana mszą świętą celebrowaną przez ks. prałata Edwarda Baniaka. Modlitwy i pieśni patriotyczne dopełniły całości uroczystości. Ksiądz prałat przypominał, że naród polski dzielnie przetrwał burzliwe dzieje II wojny światowej, że nigdy się nie poddał i wierzył, że prawda zwycięży. Katyń był bolesną raną polskiej historii, dlatego też nauczyciele wychowujący młode pokolenie nie mogą pozwolić, żeby te dramaty zostały zapomniane. Młodzi Polacy muszą pamiętać, że 70 lat temu tysiące polskich oficerów, reprezentantów polskiej elity, polskiej inteligencji zostały wywiezione z obozów i więzień NKWD, a następnie zamordowane strzałem w tył głowy.

Wspomnienia tych zdradziecko pojmowanych „jeńców”, ojców, braci, mężów i synów znalazły się w montażu słowno-muzycznym przygotowanym przez młodzież ZSZ HTS. Uczniowie przypomnieli w wierszach i pieśniach przejmujące wydarzenia tamtych dni. Przypomnieli, że całe pokolenia Pola-

stamencie i już na zawsze był anonimowy (Cz. Miłosz).

Dyrektor Mirosław Ziarek zacytował słowa Andrzeja Sariusza-Skapskiego, który poświęcił życie w walce o prawdę katyńską, by czcić i pamiętać naszych przodków, by pilnować tego



Po zasadzeniu dębu miejsce pamięci poświęcił proboszcz Arki Pana ks. prałat Edward Baniak.

ków były skazane na milczenie o Katyniu, że na lekcjach historii przez długie lata nie wolno było wspominać o tych wydarzeniach. Za poetami powtarzali: – Zwiążali drutem człowieka wi ręce i wyśmianego kładli w płytke groby, żeby nie wzywał prawdy w te-

miejsca, by te wydarzenia ocalić od zapomnienia. Zasadzony dąb będzie przypominał następnym pokoleniom młodzieży uczącej się w tej szkole, że marzenia Polaków, którzy oddali życie w Lesie Katyńskim, o wolności Ojczyzny spełniły się. (f)

Nowohucki finał IX Krakowskiego Międzyszkolnego Konkursu

„PRAWO I MY”

Nowohucki finał IX Krakowskiego Międzyszkolnego Konkursu PRAWO I MY został rozstrzygnięty w Sali Koncertowej Państwowej Szkoły Muzycznej w os. Centrum E.



Drużyna zwycięzców wśród szkół podstawowych.

Do tegorocznego konkursu – po spotkaniach we wszystkich klasach VI – przygotowywali się reprezentanci 18 szkół podstawowych. W teście składającym się z 60 pytań, najlepsi okazali się uczniowie SP 74, os. Branie (Natalia Zawada, Michał Jeleń, Patryk Kalisz, opieka Renata Tarczyńska-Holody, Małgorzata Dąbrowska). Drugie miejsce wspólnie zajęli reprezentanci: SP 80, os. Na Skarpie (Krzysztof Domagalski, Piotr Karczykowski, Tomasz Kowalski, pedagog Grażyna Krzyżak), SP 91, os. Handlowe (Małgorzata Pierzyna, Jakub Choma, Mikołaj Frą-

czek, pedagog Monika Noga), SP 155 os. II Pułku Lotniczego (Małgorzata Pajdak, Alek Goroll-Korzeński, Marta Topór, pedagog Krystyna Falkowska-Mężyk), i PSMuz, os. Centrum E (Agnieszka Ciepiela, Natalia Nowak, Gabriela Stanisław, pedagog Iwona Chudzikiewicz). Szóste miejsce wywalczyli uczniowie SP 156, ul. Centralna (Julia Atlasik, Anna Rzemieńska, Natalia Zwada, pedagog Ewa Chrzastek). Sześć czołowych drużyn uzyskało awans do krakowskiego finału, który odbędzie się 8.VI.2010 r. w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa. Jednocześnie z konkur-

sem dla szkół podstawowych odbył się VII Krakowski Międzyszkolny Konkurs PRAWO I MY dla gimnazjalistów. Także tutaj przygotowania rozpoczęto spotkaniami w poszczególnych klasach. Rozmawiano z młodzieżą o odpowiedzialności prawnej i demoralizacji nieletnich, agresji i przemocy, unikaniu zagrożeń, uzależnieniach. Do tegorocznego konkursu przygotowało się 12 szkół gimnazjalnych. Każdy z reprezentantów szkoły indywidualnie rozwiązywał test składający się z 70 pytań. Suma punktów drużyny złożyła się na wyniki: 1 miejsce zdobyli uczniowie G 47, os. Handlowe (Michał Figura, Andrzej Michalewski, Bartek Misiak, pedagog Anna Majchrowska – Bar). 2 miejsce zajęli reprezentanci G 77, os. Kościelniki (Agnieszka Bujak, Wiktor Król, Z. Moksa, opieka Agata Stepien), a 3 miejsce, wspólnie: G. 50, os. Zgody (Joanna Cisło, Gabriela Obajtek, Jakub Nalepa, pedagog Bogusława Woźniak) i I G. Malop. Centrum Edukacji, os. Wolica (Jakub Będkowski, Dominik Dziadur, Bartłomiej Migdał, opieka Tomasz Sasnal). Patronat honorowy i pomoc organizacyjną: Rada Dzielnicy XIV Czyżyny, Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta, Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4, Ośrodek Kultury NOWA HUTA, UMK, AGH, TVP 3, „Dziennik Polski”, „Głos” – Tygodnik Nowohucki. Nagrody dla wszystkich uczestników konkursów (książki, sprzęt sportowy i turystyczny, MP3) zostaną wręczone z końcem roku szkolnego przez osoby patronujące imprezie. (mp)

TYDZIEŃ PCK

W dniach 6–12 maja organizowane są obchody Tygodnia PCK. W tym okresie, 8 maja przypada rocznica urodzin założyciela Stowarzyszenia, Szwajcara H. Dunanta. Tydzień to szczególna okazja do przypomnienia idei czerwono-krzyńskiego Stowarzyszenia. Organizowane są imprezy i uroczyste spotkania, służące upowszechnianiu wiedzy z zakresu pierwszej pomocy, promuje się honorowe krwiodawstwo, kwestuje na rzecz najbardziej potrzebujących, np. na wakacje dla dzieci z biednych rodzin itp.

Zarząd Rejonowy PCK, działający w środowisku hutniczym, z tej okazji organizuje corocznie seminaria poświęcone lokalnej pracy tej humanitarnej organizacji. W tym roku, 12 maja br. już po raz trzydziesty seminarium zorganizowano tradycyjnie w sali nowohuckiego NOT-u. Uczestniczyło w nim kilkadziesiąt osób aktywnych, zaproszonych gości. W seminarium udział wzięli także: p.o. prezesa Małopolskiego Zarządu Okręgowego PCK Rafał Rostecki, prezydentowa Barbara Majchrowska, kierownik Ośrodka Opieki nad Chorymi w Domu Jadwiga Kowalska. Obowiązki gospodarzy pełnili: honorowy prezes Zarządu Rejonowego w Arcelor-Mittal Poland S.A. Oddział w Krakowie Józef Rośkiewicz i aktualny prezes Zarządu Rejonowego Józef Szydłowski.

Wymieniano opinie na temat dzia-

łalności PCK i miejsca tej organizacji w kombinacji i dzielnicy w obecnych warunkach społecznych. Minęły dawno czasy, gdy Stowarzyszenie w kombinacji obejmowało blisko 45 proc. załogi, co w roku 1990 oznaczało ponad 12 tys. członków i było ewenementem w skali kraju. Dzisiaj organizacja ta liczy około 1400 członków, co stawia ją wciąż w czołówce okręgu. Nadal ma szczytne zadania i stara się je realizować. Temat ten – dziś i jutro PCK w środowisku hutniczym – podjął w obszernym wystąpieniu były wieloletni, a obecnie honorowy prezes Józef Rośkiewicz. Ważne to chwile refleksji, bo Stowarzyszenie działa już 59 lat i w przyszłym roku obchodzić będzie sześćdziesięciolecie swego istnienia. W przeddzień tego jubileuszu seniorów, długoletnich członków PCK uhonorowano dyplomami uznania. (R)

Trzecia edycja programu Szkoła Promująca Zdrowie

TRZYMAJ FORMĘ

We wrześniu 2009 r. Szkoła Podstawowa nr 80 przystąpiła do trzeciej edycji programu edukacyjnego Szkoła Promująca Zdrowie „Trzymaj Formę”, który realizowany będzie do 2012 roku.

Tę kampanię edukacyjno-społeczną koordynują Gmina Kraków, Powiatowy i Wojewódzki Inspektor Sanitarny, Polska Federacja Producentów Żywności. Głównym celem tego przedsięwzięcia jest promocja aktywnego stylu życia i odpowiednich nawyków żywieniowych wśród młodzieży szkolnej oraz jej rodzin. W bieżącym roku szkolnym programem objęto uczniów klas IV–VI. Zajęcia promujące aktywność fizyczną, zasady prawidłowego odżywiania się, umiejętność korzystania z informacji zamieszczonych na opakowaniach produktów spożywczych, życia w zgodzie z przyrodą realizowane są głównie podczas zajęć pozalekcyjnych prowadzonych przez nauczycieli społecznie. Na spotkaniach prowadzonych metodą projektu młodzież zapoznała się także z problemami zaburzeń odżywiania (nadwaga, otyłość, niedowaga, anoreksja, bulimia), wybranymi elementami edukacji konsumenckiej (dodatki konserwujące żywność, znakowanie produktów spożywczych, wartość odżywcza),

metodami upraw ekologicznych w rolnictwie. Dla uczniów organizowane są liczne konkursy, wystawy, wykonywane są gazetki dotyczące opisanej problematyki. Młodzież chętnie i z zaangażowaniem uczestniczy w tym programie. Najbardziej aktywni uczniowie efekty dotychczasowej pracy przedstawili 14 maja społeczności szkolnej w formie prezentacji multimedialnej i artystycznej. Młodzież podczas tego spotkania wykazała się dużą wiedzą praktyczną, poczuciem humoru, sprawnością fizyczną. Gościem spotkania była Krystyna Banaś – koordynator akcji „Trzymaj Formę” z ramienia Oddziału Oświaty Zdrowotnej i Promocji Zdrowia Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krakowie. Uczniów przygotowały panie: mgr Marzena Orłowska, mgr inż. Małgorzata Ostrowska-Walczak, mgr Teresa Mucha. Obserwując reakcje młodzieży, można stwierdzić, że wysiłki podejmowane w trakcie zajęć przyniosły oczekiwane efekty. (mp)

15. nowohucka wiosna muzyczna

rave w hucie

WU-HAE
made in nowa huta

neverafter opera nowohucka live act
ladybug dj K-Size Wax Fever

Teatr Łąnia Nowa, os. Szkolne 25 21 V (piątek), godz. 21.00

Organizator i sprzedaż biletów: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Kraków

bilety: 20 zł

PIERWSZA DEBATA PREZYDENCCKA

W minioną niedzielę w Klubie Dziennikarzy „Pod Gruszką” przy ul. Szczepańskiej odbyła się pierwsza w tej kampanii wyborczej debata pomiędzy kandydatami na Prezydenta RP Markiem Jurkiem oraz Andrzejem Olechowskim. Debatę poprowadzili red. Andrzej Godlewski Polska „The Times” oraz red. Sławomir Pietrzyk z naszej redakcji. Inicjatorem spotkania było Stowarzyszenie Dziennikarzy RP Oddział Małopolski, które skierowało zaproszenia do sztabów kandydatów i spotkało się ono z pozytywną reakcją. Dzięki temu widzowie TVN 24 mogli na żywo śledzić przebieg debaty, a wielu wyborców mogło poznać poglądy kandydatów na prezydenta RP.

Debate odbyła się w trzech tematycznych blokach. Dziennikarze pytali o politykę zagraniczną Polski i sprawy ustrojowe, w kontekście obowiązującej konstytucji, oraz zagadnienia gospodarcze i społeczne. Kandydaci mieli po 1,5 minuty na wypowiedź wstępną w każdym bloku i odpowiadali na zadane pytania po 1 minucie, a także mogli nawzajem zadać sobie pytanie z możliwością krótkiej riposty. Takie wartościowe prowadzenie debaty pozwoliło w stosunkowo krótkim czasie poznać poglądy kandydatów na istotne problemy, z punktu widzenia przybliżenia ich potencjalnym wyborcom.

Odpowiedzi na pytanie dotyczące skuteczności polskiej polityki zagranicznej jako pierwszy udzielił Andrzej Olechowski. Sprawy były mu bliskie, gdyż pełnił wcześniej funkcję ministra spraw zagranicznych rządu polskiego. Opowiedział się za polityką dobrych relacji z sąsiadami oraz aktywną pozycją naszego kraju w Unii Europejskiej. Podobne poglądy zaprezentował Marek Jurek, ale wskazał na większą rolę postkomunistycznych państw środkowoeuropejskich, które wspólnie powinny tworzyć silny blok w UE. Winno to się wyrażać m.in. większym udziałem tych państw w budżecie UE. Przy tej okazji pojawiło się pytanie o wejście Polski do

strefy euro. Andrzej Olechowski zdecydowanie opowiedział się za stosunkowo szybkim wprowadzeniem euro, widząc w tym większe możliwości rozwoju

niekorzystne. Mówiono przy tym o kryzysie greckim. Obaj dyskutanci opowiedzieli się za solidarnością europejską i wzajemną pomocą w trudnych dla danego kraju europejskich chwilach. Andrzej Olechowski, zadając pytanie Markowi Jurkowi, zarzucił mu wcześniejsze stanowisko przeciwne wejściu Polski do UE. Marek Jurek, ripostując, powiedział, że trzeba szanować różne zdania i nie można lekceważyć 4 mln Polaków, którzy głosowali przeciwko wejściu Polski do UE i tych kilkunastu milionów obywateli, którzy w ogóle nie

red. Sławomira Pietrzyka dotyczył pozycji prezydenta w państwie polskim i ewentualnych zmian w konstytucji. Zadał on wprost pytanie, czy debatujący opowiadają się za systemem prezydenckim czy kanclerskim. Marek Jurek stwierdził, że Polska leży w Europie i raczej systemu amerykańskiego nie powinniśmy tutaj przeszczepiać, ale opowiedział się za systemem francuskim z mocną pozycją prezydenta. Andrzej Olechowski optował za obecnym systemem mieszanym, jaki jest w Polsce, ale z wyraźnym określeniem wzajemnych relacji pomiędzy prezydentem a rządem. Obecną konstytucję uznał za dobrze osiągnięty kompromis i w zasadzie nie dokonywałby większych zmian. Natomiast Marek Jurek zmieniłby zapis o proporcjonalnych wyborach na wybory jednomandatowe, czemu był przeciwny Olechowski, obawiając się dominacji jakiegś jednej opcji politycznej. Drugi kierunek zmian w konstytucji zdaniem Jurka to umocnienie pozycji rodziny. Kwestię tę rozwinął, odpowiadając na pytanie o pozycję kobiety w polityce i życiu społecznym, i opowiedział się przeciwko parytetowi dla kobiet, ale umocnieniu roli kobiety w rodzinie. Andrzej Olechowski mówił o stworzeniu kobietom większych możliwości w robieniu kariery, z zachowaniem roli matki korzystającej ze żłobków i przedszkoli. Rozwijając kwestie społeczne, Marek Jurek zdecydowanie opowiedział się przeciwko zwiększaniu wieku przejścia na emeryturę, obawiając się wzrostu bezrobocia w przedemerytalnej grupie wiekowej.

Andrzej Olechowski zadał pytanie adwersarzowi, czy zaakceptowałby wprowadzenie w Polsce czystych i punktualnych niemieckich kolei. Jurek był temu przeciwny, uważając, że stać nas na samodzielne tworzenie wydolnych rodzimych przedsiębiorstw komunikacyjnych, a także opowiedział się za budową przez polskie przedsiębiorstwa autostrad. Jurek, rewanżując się Olechowskiemu, zadał mu pytanie, czy widziałby możliwość prowadzenia mocniejszej polityki prorodzinnej. Odpowiadając na to pytanie, Olechowski opowiedział się za tzw. Paktem dla Kobiet w Polsce, gdzie uzyskałby on wsparcie, w samorealizacji kobiety aktywnej biorącej udział w życiu kraju i spełniającej równocześnie rolę matki i żony. I tu przypomniał, że w postulatach solidarnościowych w sierpniu 1980 r. już mówiono o stworzeniu odpowiedniej bazy przedszkolnej zaspokajającej potrzeby rodzin.

W końcowych wystąpieniach obaj kandydaci opowiedzieli się za tym, aby prezydentem został ktoś spoza obecnego dychotomicznego układu PiS i PO. Tylko w ten sposób unikniemy dalszych konfliktów na szczytach władzy i wybierzemy prezydenta pełniącego funkcję głowy państwa, reprezentującego wszystkich Polaków. Olechowski mówił o potrzebie wybrania ponadpartyjnego prezydenta, a Jurek wręcz zarzucił, że błędem jest wybieranie kandydata z jednego lub drugiego „przedsiębiorstwa wyborczego”, a nie partii politycznej. Albowiem PO i PiS to ugrupowania zmierzające do zdobycia władzy dla samego jej posiadania, a nie realizacji programów społecznych.

(mp)
Fot. autor



gospodarczego dla naszego kraju. Marek Jurek nie wykluczył przyjęcia przez nasz kraj euro, ale raczej w dalszej perspektywie. Jego zdaniem, obecnie wprowadzenie euro byłoby dla Polski

wzięli udziału w referendum nad przystąpieniem do UE. Opowiedział się za szeroką współpracą narodów i społeczeństw, nie tylko w ramach UE.

Drugi blok pytań przygotowany przez

O zarządzających nowohuckim kombinatem trochę inaczej, czyli...

POCZET DYREKTORÓW NACZELNYCH HUTY (2)

W okresie 60 lat funkcjonowania huty (rozumianej jako samodzielne przedsiębiorstwo produkcyjne) było 14 dyrektorów, którzy bezpośrednio kierowali hutą. W ubiegłym tygodniu zaprezentowaliśmy sylwetki dyrektorów do roku 1990. Dziś prezentujemy kolejnych dyrektorów, którzy zarządzali hutą aż do jej przejścia przez nowego właściciela.

LATA 1990–2003

1. Dyrektor **Zygmunt BOREK** z AGH (doktor nauk technicznych) był pierwszym dyrektorem naczelnym, który został wybrany w wyniku konkursu ogłoszonego i przeprowadzonego przez Radę Pracowniczą Huty. Tak naprawdę konkurs wygrał mgr inż. Andrzej Reczyński (uzyskał większą ilość punktów), ale ponieważ dyr. Borek „lepiej się prezentował”, Rada wybrała właśnie jego. Wprowadzenie na stanowisko nastąpiło w dniu 24 maja 1990 r. Mówiło się o „trzęsieniu ziemi” w hucie, w krótkim czasie bowiem zostały dokonane liczne zmiany personalne, w tym usunięto większość dyrektorów branżowych. Być może to był prawdziwy powód niewybrania inż. Reczyńskiego – miał on bowiem licznych znajomych i kolegów w hucie, a dyr. Borek był „spoza układu”. Wkrótce jednak doszło do ostrego konfliktu z Radą Pracowniczą, głównie z jej przewodniczącym mgr. inż. Wąchalewskim. Dyrektor Borek próbował także cenzurować „Głos”, m.in. konfiskując jeden z nakładów gazety – chodziło o nr

46 z 16 listopada 1990 r. Ostatecznie po burzliwym posiedzeniu Rady został odwołany w dniu 18 kwietnia 1991 r.

★★★

2. Po krótkich, aczkolwiek burzliwych rządach dyrektora Borka jego miejsce zajął **Ryszard KACZOR**, absolwent metalurgii AGH. Objął stanowisko 25 kwietnia 1991 r. jako Tymczasowy Kierownik HTS. Jego zadaniem było – jak sama nazwa stanowiska wskazywała – tymczasowe zarządzanie hutą, następnie przygotowanie jej do przekształcenia w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa, w dalszej kolejności w spółkę prawa handlowego. W dniu 7 stycznia 1992 r., po zaledwie 8 miesiącach został odwołany ze stanowiska, ustępując miejsca dyrektorem Jerzemu Knapikowi.

★★★

3. Dyrektor **Jerzy KNAPIK**, absolwent AGH (odlewnik), został powołany na stanowisko dyrektora zarządcy komisyjnego HTS, a następnie na dyrektora generalnego (łącznie stanowisko dyrektora ze stanowiskiem prezesa Zarządu HTS S.A.). W Hucie od 1963 r., były asystent dyr. Czesława Drożdża, dobry

organizator, menedżer, często powtarzał, trochę żartując, że jest bankowcem (urodził się bowiem w czasie wojny w mieszkaniu służbowym banku znajdującego się na rogu ul. Floriańskiej i Rynku Głównego). Legitymował się dobrą znajomością hut, był zafascynowany hutą i jej problemami. Nawiązywał liczne kontakty z hutami w Austrii, Niemczech i Holandii, a także bezpośrednio z Michałem Sendzimirem (synem Tadeusza – patrona huty). Dzięki tym kontaktom szereg pracowników huty zostało gruntownie przeszkolonych w Niemczech, jak również w USA. W 1996 r. nastąpiło uruchomienie COS – Ciągłego Odlewania Stali. Pogarszający się stan zdrowia spowodował, że 50-lecie huty musiał spędzić w szpitalu. Po wyjściu ze szpitala z uwagi na zły stan zdrowia został odwołany 28 czerwca 1999 r. Po kilku miesiącach zmarł w szpitalu przy hucie.

★★★

4. Nowym prezesem – dyrektorem generalnym (naczelnym) został w dniu 29 czerwca 1999 r. **Piotr JANECEK**. Menedżer z Bochni, inżynier hutnik po AGH, sprawny organizator, w chwili objęcia stanowiska miał zaledwie 44 lata. Rozpoczął proces „prawdziwej” restrukturyzacji huty. Uważał, że zatrudnienie jest zdecydowanie nadmierne – w roku objęcia przez niego funkcji wynosiło 16 876 pracowników. Zamierzał utwo-

rzyć rodzaj hutniczego holdingu pod przewodnictwem huty. Jednak nie udało się to, prawdopodobnie z powodu „śląskiego lobby” – huta z Krakowa nie miała wówczas właściwego wsparcia politycznego. Należy pamiętać, że jeden z ówczesnych ministrów Emil Wąsacz pochodził z Huty Katowice. Odwołanie dyr. Janeczka nastąpiło 29 listopada 2001 r. z udziałem dyr. Jerzego Podsiadły, nowego – tym razem prezesa i dyrektora. Dyrektor Janeczek powrócił do Bochni do swojej spółki (dawnego Zakładu Przetwórstwa Hutniczego w Bochni – ZP).

★★★

Ostatni z trzech dyrektorów naczelnych to:

5. Dyrektor **Jerzy PODSIADŁO**, absolwent Wydziału Przemysłu Akademii Ekonomicznej w Katowicach, doktor nauk ekonomicznych, dyrektor i prezes. Od 30 listopada 2001 r. do 31 maja 2002 r. był prezesem Zarządu HTS S.A. – dyrektorem generalnym oraz równocześnie dyrektorem i prezesem Huty Katowice. Mieszkaniec Katowic, związany ze Śląskiem i Zagłębiem. Prezes Zarządu – dyrektor generalny „Polskich Hut Stali S.A.”.

6. Dyrektor **Czesław SKOWRONEK**, od 1 czerwca 2002 r. do 31 sierpnia 2002 r. Inżynier metalurg po AGH, prezes Zarządu HTS S.A. – dyrektor gene-

ralny. Związany z hutą. Był m.in. kierownikiem Wydziału, a później Zakładu Walcowania Gorąca Blach i Taśm, dyrektorem produkcji, dyrektorem logistyki huty. Członek Zarządu „Polskich Hut Stali S.A.”.

★★★

7. Dyrektor **Jacek WOLIŃSKI**, od 1 września 2002 r. do 31 grudnia 2002 r., inżynier mechanik po AGH. Prezes Zarządu „Polskie Huty Stali S.A.” w części dotyczącej HTS S.A. Od 1 stycznia 2003 r. dyrektor naczelnym „Polskich Hut Stali S.A.” – Oddział HTS w Krakowie. Związany z hutą, był m.in. mechanikiem Zakładu Stalowniczego, dyrektorem technicznym, dyrektorem ds. inwestycji i nadzoru majątkowego oraz dyrektorem logistyki Huty.

◆◆◆

Począwszy od 1 stycznia 2003 r., Huta przestała być samodzielnym przedsiębiorstwem, m.in. nie posiadała osobowości prawnej. W wyniku przekształceń, a później prywatyzacji, huta stała się jednym z czterech oddziałów firmy ISPAT Polska Stal S.A., później Mittal Steel Poland S.A., a obecnie ArcelorMittal Poland S.A. Dlatego też wydaje się uzasadnione, by w tym miejscu zakończyć „Poczet dyrektorów naczelných Huty”.

WACŁAW KMITA

GŁOS CZYTELNIKÓW ★ GŁOS CZYTELNIKÓW

WE WSPÓLNOCIE NA KOLOROWYM ŹŁE SIĘ DZIEJE

Jeżeli wierzyć prawdzie, to zgodnie z ustawą o własności lokali – wszystkie wspólnoty mieszkaniowe są już po swoich zebraniach sprawozdawczych. Należy tylko zwrócić uwagę na to, że te sprawozdania wypadły różnie, ale nigdy nie tak, jak by sobie tego mogły życzyć obie strony. Tak też było i u nas, gdzie zarząd (jednoosobowo) „dojechał” (na plecach) swojego przewodniczącego p. Zenona B. Poza tym, mylili się każdy, kto by pomyślał, że doroczne sprawozdanie jest podsumowaniem wcześniej zakończonego roku kalendarzowego. Ono temu celowi ma tylko służyć, ale że tak nie lubi być, to przykładem takiego postępowania jest nasza Wspólnota, w której jest... prawie odwrotnie.

Jako przykład niech posłuży błędne (od wielu lat) rozliczanie mediów, a w tym centralnego ogrzewania, które powinno być rozbite na dwa koszty (pokrywane w całości przez właścicieli mieszkań), a tak nie jest, gdyż ktoś zapomniał, że CAŁKOWITY KOSZT C.O. jest to łączny koszt związany z: 1) ogrzewaniem naszych mieszkań i w tym przypadku płacimy za nie zgodnie z posiadaną powierzchnią mieszkania oraz 2) ogrzewaniem powierzchni użytkowej wspólnej w naszym budynku, np. wybrane strefy klatek schodowych i innych pomieszczeń w budynku. Aktualnie, cały koszt c.o., jest przerzucony na nas, bez jego rozbitcia m.in. na koszt zarządzania budynkiem, to znaczy, że ten koszt utrzymania naszego budynku jest nieprawdziwy, bo w jego skład nie wchodzi C.O. a także woda. Wygląda na to, że Art. 14 (ustawy o własności lokali) mówi nam, iż: „Na koszty zarządu nieruchomością wspólną składają się m.in.: pkt 2) opłaty za dostawę energii elektrycznej i ciepłej, gazu i wody; w części dotyczącej nieruchomości wspólnej...”. Natomiast wg naszych „zarządzających ciał” (Zarząd + Administrator) specyfikacja takich kosztów dot. zarządu nieruchomością – nie podaje. Z tego też powodu – trudno jest nam wyjaśnić mętne „wrześnie” rozliczenie Administratora i „Zarządu”, który zawsze występuje w roli kibica, a nie naszego przedstawiciela.

★★★

Nie podaje się (także!) rozliczenia kosztów wody zużytej dla potrzeb wspólnych, które podczas prowadzenia prac remontowych (malarskich, budowlanych) muszą być bardzo wymierne i także powinny być rozliczane na wszystkich mieszkańców budynku, a w tym i na tych (także!), którzy mają „tylko” opomiarowane pobieranie wody. Ja takowe opomiarowanie mam i nie mogę zrozumieć, dlaczego tacy jak ja nie płacą kosztów pobranej wody do celów wspólnych. Wszystko wskazuje na to, że u nas jest chyba zawyżony wskaźnik „przyznanej” wody na jednego mieszkańca (6 m sześciennych) pobierającego wodę bezpośrednio z sieci miejskiej. Ten wskaźnik należy pilnie skorygować, gdyż wg mnie jest on trochę za wysoki.

★★★

Na ostatnim zebraniu wspólnoty przedstawiono nam uchwałę mającą na celu przyjęcie przez nas (bardzo marnego!) regulaminu „rozliczania” centralnego Ogrzewania, który mówi o wszystkim (w tej dziedzinie), a wg mnie on jest w szczególności o... ni-

czym konkretnym dla nas. Co nas może interesować jakieś Prawo energetyczne lub Rozporządzenie Ministra Gospodarki w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf? Powiem krótko, że (absolutnie!) nie! Mnie tylko może interesować sposób rozliczenia pobranego ciepła przez Wspólnotę i rozliczenie moich kosztów, a nie jakieś tam zasady kształtowania i kalkulacji taryf (które są regulacją globalną dla całego kraju w tym temacie). Poza tym, jeżeli jest prawda (jak nas informował Administrator) – to one (czyt. pow. dokumenty) zmuszają nas do obowiązkowego i prawie natychmiastowego przyjęcia przez wspólnotę (proponowanego w jego treści, czy tylko tytule?) Regulaminu rozliczania kosztów c.o. Czy może mi ktoś podać podstawę prawną takowego „odgórnego nakazu” poprzez podanie nazwy dokumentu, jakiś paragraf, artykuł i ewentualnie też... punkt?

★★★

Dlaczego mnie to może dziwić? Otóż, w Polsce nie ma nikogo silnego na poprawienie bardzo płytkiej ustawy o własności lokali. Nawet właściciele „superstancji” (czyt. Ministerstwo Infrastruktury) – „produkującej” Zarządców z „licencją” – nie chce o nich nic słyszeć, a działająca przy powyższym ministerstwie „Komisja Odpowiedzialności Zawodowej” stanowi tylko swoisty „kurek” bezpieczeństwa – odsyłając wszystkich zainteresowanych do sądów publicznych.

★★★

Wracając do wspomnianej instalacji c.o., warto dodać, że nasza instalacja jest najwykleszą instalacją w świecie i ma ona już... 50 lat. To znaczy, że pamięta ona jeszcze czasy, w których nie znano zaworów termoregulacyjnych i jakichś tam podzielników ciepła, bo proponowany przez Administratora i „Zarząd” Regulamin pisze nam o tych przysłówiowych... gruszkach na wierzbie, a nie o aktualnej sytuacji u nas, która jest całkiem inna, wymagająca innego regulaminu. Zresztą, nasz Administrator z „zarządem” ma jeszcze inny problem, który wiąże się z podjętą przez nich próbą formalnego zalegalizowania przez wspólnotę takiego ustalenia (regulaminowego!), iż rozliczenia mediów będą mogły być w dalszym ciągu dokonywane gdzieś około miesiąca... września, to znaczy, że aż w 9. miesiącu po upływie okresu rozliczeniowego – jakim jest rok kalendarzowy. Czy można się z tym zgodzić? Ja nigdy się z takim stylem rozliczeń nie zgodzę, bo po to jest (doroczne!) zebranie sprawozdawcze, aby na nim zakończono

wszystkie rozliczenia, które nie powinny dłużej trwać – nawet jeden dzień, bo wtedy zaczynają się już (grzecznie mówiąc) tylko... machlojki.

Ponadto, proponowany Regulamin posiada marne dla nas zobowiązanie, które brzmi: „użytkownik zobowiązuje się do wnoszenia zaliczkowych opłat za zużycie energii cieplnej w stawce miesięcznej wyliczonej wg wzoru: metr kwadratowy powierzchni do ogrzania x średnia stawka wynikająca z poprzedniego rozliczenia płatnej do 10 dnia bieżącego miesiąca”, proponuję zamieścić na następujący poniżej podany przeze mnie przykład: przykładowy sposób zaplanowania i rozliczenia zaliczki na c.o. w budynku wspólnoty mieszkaniowej o powierzchni np. 3 tys. m kw.: 1) prognozowane roczne zużycie c.o. na podstawie średniej z ubiegłych lat: 2000 GJ, 2) prognozowany roczny koszt c.o. przy zużyciu na poziomie 2000 GJ na podstawie obowiązującej taryfy 100 000 zł, 3) zaliczka potrzebna do pokrycia prognozowanych kosztów c.o. – 110 000 zł (100 tys. + 10%), 4) prognozowana miesięczna zaliczka na przeliczeniu na 1 m kw.: 3,05 zł (110 000 : 12 : 3000), 5) faktycznie po rozliczeniu okresu grzewczego (1 stycznia – 31 grudnia) koszty wyniosły 97 000 zł, czyli pozostało 13 000 zł nadwyżki, czyli po 4,33 zł/m kw. zwrotu (13 000 zł : 3000 m kw.). Zwrot dla mieszkania o powierzchni 50 m kw. stanowi kwotę 216 zł (50 m kw. x 4,33 zł). Gdyby komuś nie podobała się powyższa propozycja, to powiem, że pochodzi ona z materiałów, które wpadły mi w ręce, a przeznaczone były dla... (lepszyc) zarządców.

★★★

Można też powiedzieć, że czas rodzenia się patologii mamy już za sobą, bo u nas ona już się dobrze rozwinęła, a przykładem tego niech będzie m.in. to, że: a) mająca ponad 10 lat nasza wspólnota nie posiada do tej pory żadnego regulaminu wspólnoty, a wszelkie niezbędne rozwiązania – grupa zarządzająca podejmuje w ostatniej chwili i według własnych (a nie wspólnoty!) potrzeb oraz bazuje na sprawdzonych PRL-owskich przykładach, b) na jesieni roku 2007 po raz pierwszy dokonano zaocznego wyboru członka zarządu. Był to biznesmen, kolejny człowiek interesu, który potrzebował (podobnie jak przewodniczący zarządu) dodatkowej piwnicy na swoją działalność. Kilka tygodni temu zmienił swoje miejsce zamieszkania, ale na jego byłej dodatkowej piwnicy dalej widnieje nr 15. Czy nowy lokator wie o tym dodatkowym swoim pomieszczeniu, czy też przejął je razem ze swoim nowym mieszkaniem w... spadku po byłym właścicielu? Zgłoszenie do zarządu dawnego lokatora spod 15-ki dokonała jego żona (bo ktoś wreszcie musi dbać o ten interes rodzinny), c) W tym roku (29 marca) dokonano kolejnego zaocznego wyboru do zarządu, z tym, że posunięto się wyraźnie dalej, gdy mieszkanka z 5. klatki schodowej p. Danuta G. złożyła wniosek o powołanie do Zarządu... swojej córki, która (jak uzasadniała tę kandydaturę) mieszka naprzeciwko... jej

mieszkania pod nr 58. Okazuje się, że córka p. Danuty nie jest właścicielem mieszkania, a tylko jakimś zwykłym lokatorem pod numerem 57 i przy jej wyborze skorzystano z zaskoczenia z art. 20.1 Ustawy o własności lokali, który „nadawał” jej uprawnienia do skorzystania z możliwości jej wyboru do zarządu jako osoby fizycznej – spoza właścicieli lokali. Według mnie, Zarząd – znając aktualny status córki p. Danuty – powinien o zamiarze wybrania jej do swojego grona powiadomić nas wcześniej i odpowiednio uzasadnić: Dlatego, iż w naszym 80-mieszkaniowym budynku (zamieszkiwanym przez specjalistów z wielu branż technicznych) nie ma nikogo, kto by był godny jakiegokolwiek reprezentowania naszej wspólnoty. Przy tej okazji należy wspomnieć, iż w przeszłości podjęto już raz nieudaną próbę z wprowadzeniem do zarządu osoby o nieustalonym statusie, któremu się zdecydowanie sprzeciwiłem, d) próba zawłaszczenia uprawnień wspólnoty poprzez „ustawienie” w roku 2009 przez zainteresowanych odpowiedniej uchwały – upoważniającej Zarząd do wyrażania zgody na zajmowanie przez właścicieli lokali dodatkowych pomieszczeń w części wspólnej nieruchomości jak komórki piwniczne, strychy. I jeżeli ta próba do końca się im powiedzie, to na pewno będziemy bardziej zubożali w wielu aspektach naszego „wspólnotowego” życia. Faktem jest, iż powyższa uchwała została podpisana w roku 2009 i nawet nikt z podpisujących ją wtedy nie wziął poważnie pod uwagę, że z tym swoim podpisem zaczyna on pomału tracić władztwo nad majątkiem wspólnoty. Ciekawie musi także wyglądać taki typowy (i nieznany nikomu) dokument „nadania” dodatkowej piwnicy na przykład dla p. Zenona B. (przew. zarządu), który najpierw podpisał koślawą umowę o zarządzaniu nieruchomością z p. Romanem M. a teraz p. Roman będzie podpisywał jakąś umowę z p. Zenonem – przekazując mu tak bardzo potrzebną na... biznesowy interes dodatkową piwnicę.

★★★

Jeżeli chodzi o plan gospodarczy naszej wspólnoty na 2010 rok, to nikt do końca nie sprecyzował, jakiego rodzaju prace będą prowadzone z naszą instalacją centralnego ogrzewania, a temat dotyczący ocieplenia stropodachu jak był dla nas obcy, tak dalej nim pozostał. Jedyne tłumaczenie było takie, że pewne prace wynikające z tzw. audytu dot. ocieplenia budynku będą prowadzone u nas. Problemem jest to, że tego audytu nie można zobaczyć, a widziała go tylko specjalna komisja, która była „cichcem” powołana! Problematyczna jest także wymiana okien na strychu, a nie na poddaszu (jak to ładnie napisano w planie gospodarczym), o które najpierw powinniśmy trochę zadbać, a w tym nawet je trochę oszklić i zakonserwować, a wymianę powinno się przeprowadzić w zależności od stopnia ich zużycia. W tym planie także było zapisane, że pan zarządca ma podwyżkę, ale zebrani mu jej nie zatwierdzili. Czy wiecie, jak p. M. tłumaczył potrzebę ta-

kiej podwyżki? Inni „zarządcy” (obok nas) mają więcej od niego! A ja twierdzę, że p. M. dostaje za swoją niesolidną pracę (ze skromnym dyżurem 1 raz na tydzień) – bardzo dużo, a w tej chwili czeka jeszcze nas poprawienie (zgodnie z wyrokiem sądu) zawartej w roku 2006 umowy z nim.

Chciałbym wiedzieć teraz tylko taką rzecz: Kto będzie poprawiał tą umowę z p. M. z roku 2006 o tzw. zarządzanie wspólnotą? W tej chwili mogę powiedzieć tylko to, że nie wierzę, aby panowie z obecnego zarządu poprawili ją należycie. Dlaczego? Bo już raz ją zhuścili.

★★★

Warto dodać, że już od roku 2003 znane są wytyczne ONZ dla wspólnot mieszkaniowych, które były pomyślane jako wsparcie dla właścicieli mieszkań i zarządców nieruchomości w procesie powstawania takowych wspólnot i kształtowania pewnych praktyk w ich zarządzaniu. Tylko że my nie dorośliśmy jeszcze do tego, aby jakaś bardziej przystępna demokracja (każda, ale tylko nie „białoruska”, w której nasi działacze są bardzo zakochani) mogła się rozwinąć na naszym terenie. ONZ-owskie wytyczne proponują nam między innymi, aby wspólnota (działając na podstawie przepisów prawa) miała też oparcie we własnych regulacjach, gdzie dużą pomocą w kształtowaniu poprawnych relacji byłby jej statut, czy też regulamin pracy (czyt. tzw. nowym demokracjom) zarządu. W wielu wspólnotach dokumenty te są regularnie uaktualniane i stają się często swoistą „biblią” działania organizacyjnego, ale... nie u nas.

Warto zaznaczyć, że w kwestii zarządzania – ONZ-owskie wytyczne bazują na tym, iż powstanie wspólnoty mieszkaniowej jest aktem woli właścicieli lokali w budynku, który jest prywatyzowany i w związku z tym w chwili powstania wspólnoty istnieje dokument określający zasady zarządu tą wspólną nieruchomością. A u nas tak nie jest, bo wspólnota powstaje z mocy prawa i to bardzo kulawego (patrz ustawa o własności lokali).

Na biurku Zarządcy (w naszej siedzibie) leży ostatnie opracowanie pt. „Organizacja i działanie wspólnoty mieszkaniowej” (luty 2010 r.), wydane przez Szkołę Administracji Samorządowej w Warszawie, które grzecznościowo odstąpił naszej wspólnotie p. Roman M., a która zapłaciła za jego szkolenie. Ciekawi mnie, czy doszło do p. M. m.in. to, że protokół z zebrania powinien być w terminie do dwóch tygodni podpisany i udostępniony do wglądu, albo to, że modne się staje, iż umowa z Zarządcą zawierana jest na rok i w przypadku niewypowiedzenia jej na trzy miesiące przed jej upływem – przedłuża się automatycznie na następny rok. A co by mogło być, gdyby zaistniała możliwość przeprowadzania tajnego głosowania w sprawach personalnych, a zarząd był wybierany na określoną kadencję? W naszym przypadku jest to chyba niemożliwe.

TOMASZ PASTERNAK

PO INTERWENCJI MIESZKAŃCÓW PLESZOWA

O zniszczonej ulicy Nadbrzezie w Pleszowie rozmawiamy z Edwardem Porębskim, przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII

● **Panie Przewodniczący, w ubiegłym tygodniu w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim”, na prośbę mieszkańców Pleszowa, ukazała się notatka w sprawie zniszczonej nawierzchni ulicy Nadbrzezie. Czy radni i Zarząd Dzielnicy XVIII znają tę sprawę? Przypomnę tylko, że wszystko zaczęło się od wypadku samochodowego na ul. Igołomskiej, który wydarzył się 29 kwietnia br. W jego wyniku ulica na kilka godzin została zablokowana, a przybyła na miejsce policja wyznaczyła objazd przez ulicę osiedlową.**

– Tak, sprawa jest nam doskonale znana. Po zablokowaniu ulicy Igołomskiej w ulicę Nadbrzezie skierowano ciężkie tiry. Trzeba jednak pamiętać, że z obu stron tej osiedlowej ulicy stoją znaki ograniczające ciężar przejeżdżających nią pojazdów. Ciężar ten ograniczono do 2,5 tony. To droga lokalna, nie przystosowana do ruchu ciężkich pojazdów drogowych. Do ruchu takich pojazdów nie jest też

przystosowany niewielki most znajdujący się pomiędzy kościołem w Pleszowie a wyjazdem w okolicach tamtejszego cmentarza parafialnego. Niestety, po zablokowaniu ul. Igołomskiej przez uczestniczące w wypadku pojazdy, policja zorganizowała objazd dla ciężkich tirów przez osiedle Pleszów, które szybko zniszczyły nawierzchnię i pobocza tej lokalnej drogi. Zdeformowały również wyremontowany niedawno most. Wraz z Zarządem Dzielnicy i zainteresowanymi radnymi odbyłem wizję lokalną i na miejscu mogliśmy zapoznać się ze zniszczeniami.

● **Jakie to są zniszczenia?**

– Przede wszystkim połamany asfalt, zajeżdżone pobocza, zdeformowany most. Rozgoryczenie mieszkańców potęguje fakt, że zarówno ulica jak i sam mostek zostały w roku ubiegłym gruntownie wyremontowane w ramach zadań kompensacyjnych realizowanych w naszej dzielnicy w zamian za udzielenie zgody na lokali-

zację na naszym terenie Zakładu Przetwarzania Termicznego Odpadów.

● **Jakie działania podjął Zarząd Dzielnicy w sprawie zniszczonej ulicy?**

– Na początku maja br. wystaliśmy w tej sprawie pisma do Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Krakowie oraz do dyrektora Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie z prośbą o bezzwłoczne naprawienie zaistniałych szkód – tj. o naprawę nawierzchni ulicy i naprawę zniszczonego mostu. Mam nadzieję, że przy okazji tych prac wybudowany zostanie również chodnik przy tej ulicy od strony kościoła w kierunku cmentarza w Pleszowie, tym bardziej, że budowa chodnika została zaplanowana na rok bieżący, a inwestycja ta ma zostać wykonana również w ramach tzw. inwestycji kompensacyjnych dla Dzielnicy XVIII.

● **Dziękuję za rozmowę.**



RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII: os. Centrum B6, tel.: 644-78-40. Przewodniczący: Edward Porębski, zastępca przewodniczącego: Miłoslawa Ciężak, członkowie Zarządu: Irena Matras-Lech, Małgorzata Szajewska, Kacper Rosa. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00–17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00. Dyżury strażników miejskich: każdy wtorek 16.00–17.00.

Osrodek Kultury Kraków-Nowa Huta
Parafia Miłosierdzia Bożego
Rada Dzielnicy XVII Wzgórz Krzesławickie
honorowy patronat
Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz
Metropolita Krakowski
Józef Pilch
Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Muzyczne
Spotkania
na Wzgórzach
Krzesławickich

koncert paschalny

Jolanta KOWALSKA sopran
Agata PIEKOSZ alt
Krzysztof KOZAREK tenor
Krzysztof BARCZEWSKI bas
CHÓR KANTOREI SANKT BARBARA
ORKIESTRA L'ESTATE ARMONICO
Wiesław DELIMAT dyrygent

w programie:
Georg Anton BENDA kantaty
Felix MENDELSSOHN-BARTHOLDY motety
Josef HAYDN Te Deum

Kościół Miłosierdzia Bożego
os. Na Wzgórzach 1a
WSTĘP WOLNY

23 maja 2010
niedziela
godz. 17.30

www.krakownh.pl
www.muzyczne.spotkania.pl

partner
Elektro
sponsor
madrobot
patroni medialni
TVP KRAKÓW
GŁOS
RADIO

W galerii „Mała” MDK im. J. Korczaka

KWIATY HAFTEM MALOWANE

Do 24 maja 2010 roku w galerii „Mała” przy Młodzieżowym Domu Kultury im. Janusza Korczaka w Krakowie oglądać można wystawę haftowanych prac pt. „Kwiaty” wykonanych przez twórców skupionych wokół Stowarzyszenia Miłośników Tradycyjnego Rękodzieła Ludowego i Artystycznego LUD – ART przy Muzeum Etnograficznym im. Seweryna Udzieli w Krakowie.

Jest to już druga po ubiegłorocznej prezentacji tematu „Chaty i dworki” wystawa w galerii „Mała” dosyć rzadko prezentowanej techniki jaką jest haft, w jej różnych odmianach: od haftu krzyżkowego, poprzez haft płaski, gobelinowy, richelieu i teneryfę, po haft wstążeczkowy, koronkę klockową i haft koralikowy.

Kilka słów o twórcach: Stowarzyszenie „Lud – Art” powstało 17 marca 2005 roku, lecz korzenie jego są głębsze – sięgają Klubu Hafciarskiego działającego w latach 1993 do 2005 przy krakowskim oddziale Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego z siedzibą w Muzeum Etnograficznym w Krakowie. Myślą przewodnią Stowarzyszenia jest tradycja i nowoczesność, bowiem każdy członek Stowarzyszenia może wybrać własną drogę artystyczną na kanwie doskonalenia technik hafciarskich, zdobywania wiedzy o nich, zasad komponowania wzorów, wzornictwa ubiorów i ich funkcji kulturowych, a



także obrzędowości i wybranych elementów kultury, często ilustrowanych eksponatami muzealnymi. „Lud – Art” prowadzi aktywną działalność wystawienniczą, dydaktyczną i charytatywną, w tym pokazy rękodzieła

i prezentacje wykonywania haftu i koronki w szkołach, na imprezach promujących rękodzieło ludowe i artystyczne, a także wystawy o różnorodnej i bogatej tematyce przybliżającej znaczenie rękodzieła w polskiej kulturze i tradycji. Do Stow. „Lud – Art.” należą przedstawiciele różnych pokoleń, środowisk i zawodów. Wszystkich łączy zamiłowanie do rękodzieła i szczególna wrażliwość artystyczna.

Uczestnikami wystawy w Galerii Mała są: Helena Baliczek, Małgorzata Biały, Barbara Binias, Barbara Chruściel, Elżbieta Czaja, Anna Czechowska, Helena Derda, Krystyna Downar, Halina Dulęba, Elżbieta Filipowicz, Barbara Gorzkowska, Jadwiga Gruca, Maria Klichowska, Anna Kranik, Katarzyna Krzywicka, Jadwiga Lachowicz, Irena Leszczyńska, Barbara Mazur, Mieczysława Pasternak, Krystyna Poterek, Elżbieta Pyla, Ilona Rumian, Danuta Rusek, Zofia Sienicka, Stefan Sienicki, Irena Sztaba, Barbara Toffel, Beata Wesółowska, Halina Wójcik i Bogumiła Zając.

Wystawa czynna będzie do 24 maja br., codziennie od poniedziałku do piątku w godz. od 10.00 do 19.00, os. Kalinowe 18. Wstęp wolny.

(f)

NIECH ŻYJE SPORT

Józef Gralak to pierwszy dziennikarz sportowy w Nowej Hucie. Zaistniał już w pierwszym numerze „Budujemy socjalizm”, pisząc o sporcie wśród junaków. Jak wiadomo, szczególnie interesował ich boks. Józef Gralak podał do potomności nazwiska pierwszych nowohuckich bokserów: Bębas, Kamińskiego, Kąkolewskiego, i dwóch zawodników, prawdziwych zawodowców, którzy przyszli tu z innych klubów: Stupaja z „Gwardii” Bydgoszcz i Żurawskiego z „Górnika” Inowrocław.

Drugim korespondentem BS zajmującym się sportem był Andrzej Snopkowski, który pisywał od października 1951 roku. Zamieścił on m.in. 13 stycznia 1952 roku tekst: „Nowy sekretarz Komitetu Kultury Fizycznej w Nowej Hucie. Ostatnio stanowisko sekretarza Komitetu Kultury Fizycznej w Nowej Hucie objął znany zawodnik sekcji koszykarskiej krakowskiego „Kolejarza” Zdzisław Sroka”. Tak oto narodził się trzeci korespondent sportowy.

Zdzisław Sroka, uczeń Gimnazjum św. Jacka, rzeczywiście trenował koszykówkę w klubie „Kolejarz”. Wtedy poznał Andrzeja Snopkowskiego, chłopaka z Podgórze. Obaj zdawali maturę, a potem na medycynę, ale nie dostali się. Andrzej miał brata, oficera milicji, który załatwił mu pracę w Komitecie Kultury Fizycznej. Ten zaś namówił Zdzisława Srokę, aby też podjął tam pracę. Przyjął ich Antoni Dałkowski, przewodniczący KKF.

Zdzisław Sroka po zapoznaniu się z realiami nowohuckiego sportu wysmażył 3 marca 1952 roku tekst: „Struktura organizacyjna Komitetu Kultury Fizycznej i Sportu w Nowej Hucie”. Stwierdził on, że zadaniem tej instytucji jest umasowienie sportu, propaganda zdobywania odznaki SPO (Sprawny do pracy i obrony), a także współpraca ze zrzeszeniami branżowymi. Doniósł on, że właśnie delegatura zrzeszenia sportowego „Budowlani” podpisała porozumienie z Miejskim Komitetem

Kultury Fizycznej. Podobnie postąpiły zrzeszenia „Stal”, „Kolejarz” i „Ogniwo”, działające w Nowej Hucie. Natomiast nie kwapiła się do podpisania takiego porozumienia ZS „Gwardia”, która jak wiadomo działała w resortach MBP i MSW. W kolejnym tekście Zdzisław Sroka ubolewał: „nie ma w Nowej Hucie urządzeń sportów zimowych”. Wprawdzie zima już minęła, ale autor uważał, że trzeba myśleć o przyszłości. W BS z 7 kwietnia 1952 Zdzisław Sroka doniósł, że drużyna piłki nożnej „Stal” Nowa Huta została zakwalifikowana do zawodów w II lidze. Opisywał też pierwsze jej spotkanie na boisku, gdzie zagrała z OWKS Lublin. Zdzisław Sroka napisał też o indywidualnych mistrzostwach szachowych, w których wzięło udział 60 osób. Odbyły się one w budynku szkoły podstawowej w Mogile. Sam zresztą te mistrzostwa, jak wiele innych imprez, organizował. Trzeba było drepnąć od bazy do bazy w gumiakach, które tonęły w chlupiącym błocie. – Najbardziej ubawiły mnie zawody w siatkówkę – wspominał po latach. – Chłopcy grali w gumiakach! Zresztą wtedy trampki nie było. Był za to ogromny entuzjazm. Ogromny pęd do uprawiania sportu. Za własne pieniądze kupowali sprzęt, wyposażenie. Nikt nie pytał o diety ani też nie zwalniał się z pracy na zawody, które odbywały się po godzinach.

Zajął się też sprawą budowy kortu tenisowego. Z uznaniem opisywał dzia-

łalność sekcji motorowej Bazy Transportu Bieńczyce. W BS z 12 maja apelował: „Trzeba pomóc hokejowi na trawie”. Zapewniał też: „Sportowcy walczą z pijaństwem”. Na samym końcu opisał wielomecz ZS „Budowlanych” z LZS Raba Wyżna, gdzie zawodnicy rywalizowali w grze w siatkówkę, futbol i w trójbój lekkoatletycznym, a także w boksie.

Od września Zdzisław Sroka razem z Andrzejem Snopkowskim przeniósł się do Liceum Pedagogicznego w Szklarskiej Porębie, z specjalnością WF. Rekomendował ich tam Komitet Kultury Fizycznej. Tam ponownie zdali maturę. Po powrocie do Krakowa Zdzisław Sroka podjął studia w tym kierunku. Potem uczył WF w Liceum oo. Pijarów, a także w Technikum Energetycznym. Ale zaangażowany do WZSP redagował w latach 1953–56 unikalną w kraju gazetę ścienną „Nasze Sprawy”, która w formie drukowanej była rozsyłana do spółdzielni zrzeszonych w WZSP. Potem jako pracownik „Filmotechniki” redagował Informator Kinowy, rozsyłany do pięciu województw, a zawierający recenzje filmów granych w krakowskich kinach. Nadal uprawiał koszykówkę: w OWKS „Start” Stare Miasto i na końcu w „Cracovii”. Pisywał relacje sportowe do „Tempa” i „Dziennika Polskiego”. Oczywiście najbardziej kibicował koszykowce w Hutniku. W „Koronie” zorganizował szkolną koszykarską i turniej dzikich drużyn. Po latach założył pierwszą lokalną gazetę w kraju, która zaczęła wychodzić w 1989 roku w Gdowie. Ukazuje się ona do dziś jako „Nasza Gazeta”, a Zdzisław Sroka jest prezesem Polskiego Stowarzyszenia Prasy Lokalnej.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

KOREPETYCJE, MATEMATYKA

Tel. 12 644-00-14, 507 869 805

SZKOŁA PODSTAWOWA, GIMNAZJUM, LICEUM

COMARCH
SŁUCHOWY W ZARZĄDZANIU

Rób swój biznes, resztę zostaw specjalistom

Firma wymaga od właściciela ciągłego zaangażowania w szereg zadań związanych z jej prowadzeniem. Często cierpi na tym podstawowa działalność przedsiębiorstwa. Wykorzystując nowoczesne narzędzia dla biznesu można znacząco zmniejszyć koszty, zaoszczędzić czas i skoncentrować się na właściwej kwestii - robieniu interesów.

O nowych możliwościach, skutecznych rozwiązaniach i korzyściach związanych z outsourcingiem obsługi firmy dowiedzą się Państwo w ramach ogólnopolskiego cyklu **Dni otwartych dla biznesu** przygotowanego przez Comarch i Partnerów oraz iKsięgowość24.

Zapraszamy i zachęcamy do konsultacji z ekspertami w Państwa mieście.

Udział w spotkaniu jest bezpłatny
Rejestracja pod adresem:
www.robswójbiznes.comarch.pl

COMARCH
PARTNER

Miejsce spotkania:
27.05.2010 Hotel Kazimierz
Kraków ul. Miodowa 16

CENTRUM OBSŁUGI BIZNESU
MRP-KODER

Centrum Obsługi Biznesu
MRP-KODER
30-418 Kraków
ul. Zakopiańska 73
tel. 0-12 261-64-62

KOREPETYCJE, chemia.

☎ 505-107-232

BIURO OGŁOSZEŃ

TEL. 643-44-33

KOREPETYCJE, język polski.

☎ 510-503-736

ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.30-15.30
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30-15.30
ul. Pilegniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Uroczysze 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
czynne 8.00–15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE CAŁODOBOWO! KOMPLEKSOWO!

KONDUKT

os. Uroczysze 5
ul. Czysta 3 ☎ 685-53-44

012 685-53-44, 0600-783-304

BEZPŁATNY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU

- wyrobiamy akty zgonu
- trumny dębowe
- własna kwiaciarnia
- kremacja
- sklep z czarną odzieżą

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

Koledze

WALDEMAROWI CICHEMU

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy z Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, **Straż Pożarna** 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, **Policja** 997, **Pogotowie gazowe** 992, **Toksykologia** 411-99-99, **Policja Nowa Huta**: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, **Straż Miejska** 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), **Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta)** 644-49 99, **Pogotowie ADREM** (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, **Pogotowie dźwigowe** 644-23-08, **Pogotowie elektryczne** dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, **ADREM awarie poza budynkiem** 644-12-10, **Pogotowie c.o.** 644-38-46, **Wodociągi** 648-28-61. **Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin** 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
◆ **MASAŻ**, rehabilitacja, wizyty domowe. 12 414-11-97, 602-861-879.
◆ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
◆ **OBOWIE** – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.

◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
◆ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
◆ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
◆ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
◆ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
◆ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
◆ **„TWÓJ DOM”, os. Centrum E 21, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22**. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twoj-dom.com.pl.
◆ **BIURO CONSTANS** Kraków, 30-348 Kraków, ul. Prof. Bobrzyńskiego 23/21, tel. 602 692 285, 012 634 15 71, www.constans.gratka.pl.
◆ **„ALBION”, zarządzanie nieruchomościami**, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

TŁUMACZENIA

◆ **TŁUMACZENIA UWIERZYTELNIONE**, niemiecki, angielski – Centrum B, 607-255-951 – Dywizjonu 303, 503-132-453.

KOREPETYCJE – MATEMATYKA

◆ **MATURA**, również inne poziomy nauczania. 644-00-14.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kołomyjskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
◆ **AUTOKOMPUTERS.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-computer.krakinfo.pl.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
◆ **Samobługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
◆ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
◆ **Serwis klimatyzacji**.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012) 681-01-41, 0605-100-845.
◆ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44, 604-991-988.

KWIACIARNIE

◆ **KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.**
Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6**, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wiencze, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

◆ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN. Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **ANTENY** montaż naprawa TV-SAT. 501-03-08-90.
◆ **ANTENY** specjalista. (12) 648-30-42.
◆ **AUTOSKUP** całe, powypadkowe, stare, skorodowane. 794-924-713.
◆ **BEZSTRESOWO**, bezpiecznie, pomoże sprzedać-kupić mieszkanie, dom, działkę, doświadczony biuro. (12) 647-52-47.
◆ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. (12) 649-92-39, 0513-587-700.
◆ **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.
◆ **DO** wynajęcia jedno i dwupokojowe. 502-907-336.
◆ **DWIE** atrakcyjne działki budowlane po 15 arów w Lipnicy Murowanej, sprzedam. 606-853-128.
◆ **DWUPOKOJOWE** sprzedam, os. Górali, 53 m², bdb stan. (12) 292-60-27.
◆ **FLIZOWANIE**, hydraulika. (12) 654-70-61, 885-520-015.
◆ **FLIZOWANIE** remonty. 787-726-085.
◆ **GEODEZJA**. 607-770-070.
◆ **KOLDRY**, Handlowe 8. (12) 643-77-90.

◆ **KUCHNIE**, szafy, zabudowy, ekspozycja. Bieńczyce, ul. Szybka 37. 696-514-127.
◆ **MALOWANIE**, tapetowanie, gładź, flizowanie. 692-696-489.
◆ **MATEMATYKA**, fizyka. 795-939-236.
◆ **MURARZY**. 728-303-388.
◆ **NAGROBKI** granitowe, tanio. (12) 422-48-13.
◆ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (12) 648-46-19, 0502-587-520.
◆ **PILNIE** sprzedam 57 m², 268 000 zł. 502-178-432.
◆ **POŻYCZKA** chwilówka już od 100 zł, wszystkie formalności w domu klienta. Zadzwoń pod nr (12) 684-35-74 lub 663-225-225.
◆ **PRZYJMĘ** przedstawiciela handlowego do biura nieruchomości - praca@twoj-dom.com.pl

◆ **REMONTY** od A do Z. (12) 648-77-89, 609-652-546.
◆ **SPRZEDAM** działkę w Mogile. 692-897-400.
◆ **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. 692-439-006.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. (12) 644-27-07.
◆ **TAPICER**. 784-90-66-75.
◆ **WYKOPY**, drogi, gruz betonowy, utwardzanie placów, kamień reyklin – transport. 604-966-657.
◆ **WYNAJME** tanio trzypokojowe od zaraz, centrum Huty. 600-046-757, 509-608-348, (12) 643-62-90.
◆ **ZARZĄDCA** Nieruchomości ADM-1 „Krowodrza” Sp. z o.o. Pilnie poszukuje do wynajęcia lub podnajęcia pomieszczenia na cele biurowe o pow. ok. 50 m². Tel. kontaktowy 602-182-088.

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

Tel. 0 508 900 255 lub 0 507 258 922

Chcesz, aby Twoje ogłoszenie dotarło do 250 tysięcy mieszkańców Nowej Huty?

TO PROSTE!

ZAMIEŚĆ JE W „GŁOSIE-TYGODNIKU NOWOHUCKIM”!

Biuro ogłoszeń – redakcja „Głosu” (NCK, przy pl. Centralnym).

Tel. 643-44-33. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–16.00.



NIERUCHOMOŚCI

„TWÓJ DOM”

WYBRANE OFERTY

Boh. Września 33m 2pok 225000zł
Na Lotnisku 38m 2pok 215000zł
Pławów 41m 2pok 237000zł
Strusia 39m 2pok 240000zł
Jagiellońskie 43m 2pok 255000zł
Szkolne 53m 2pok 278000zł
Centrum A 65m 3pok 340000zł
Strusia 47m 3pok 265000zł
Boh. Września 55m 3pok 275000zł
Kazimierzowski 47m 3pok 250000zł

ISO 9001 - LICENCJA 1955/485
www.twoj-dom.com.pl

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856
Wieliczka, ul. Grottera 58/221 tel. 289-00-26; 0509-877-870

OKAZJE B12.PL

Kalinowe, gar. 24-m², VIX, 2winda, do wejścia, 150000;
Kościuski, Wieliczka, 1pok., 38-m², IV/IV, nowe okna, parkiety, wyposażenie kuchni, do wejścia, 155000;
Gnieździńska, gar. 24,6-m², parter, nowe okna, parkiet, do wejścia, 185000;
Wojtowska, gar. 20-m², IV/IV, 2winda, aneks w przedpokoju, 169000;
Na Kozłowie, gar. 25-m², parter, balkon, nowe okna, 169000;
Kombatantów, 1pok, 29-m², VII/VIII, nowe okna, 175000;
Barbary, 1pok, 35-m², III/IV, parkiety, nowe okna, balkon, 179000;
Szkolne, 1pok., 30-m², I/III, dwustronne, nowe okna, 182000;
Pławów, 1pok, 28,5-m², IV/IV, winda, loggia, nowe, wykończona, 215000;
Rozdroże, 1pok., 40-m², IV/IV, balkon, garderoba, winda, nowe, wykończona, 310000;
Pławowska, 1pok, 41-m², VII/VII, nowy, wykończony, teren ogrodzony, 320000;
Centralna, 2pok, 30,2-m², III/IV, nowe, deweloperski, balkon, garaż, winda, 202580;
Na Wzgórzach, 2pok., 35-m², I/IV, parkiety, balkon, do wejścia, 210000;
Stalowa, 2pok, 46,54-m², III/IV, 225000;
Jana Pawła, 2pok., 68,5-m², parter, miejsce postojowe, 250000;
Czarnogórska, 2pok, 48-m², III/IV, balkon, 255000;
Dywisjonu, 2pok., 50-m², IX/X, loggia, winda, do wejścia, 265000;
Aleksandry, 2pok, 50-m², III/IV, winda, loggia, 265000;
Okulickiego, 2pok, 40,6-m², V/VII, winda, balkon, garaż, nowe, urządzone, 270000;
Powstańców, 2pok, 45-m², IX/XI, winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 284000;
Siemaszy, 2pok, 44,8-m², I/IV, parkiety, szafa na wymiar, 285000;
Rozrywka, 2pok, 56-m², VIX, loggia, 2winda, do wejścia, 298000;
Lipska, 2pok, 49-m², III/IV, nowe, wykończona, balkon, 315000;
Krokusowa, 2pok, 52-m², I/IV, nowe, wykończona, balkon, 330000;
Francesco Nullo, 2pok, 50-m², I/IV, loggia, nowe okna, parkiety, wyposażenie kuchni, do wejścia, 339000;
Kapelanka, 2pok, 52-m², parter, nowe, wykończona, rolety, 353000;
Daszyńskiego, 2pok, 48-m², wys. parter, loggia, parkiety, do wejścia, 360000;
Obozowa, 2pok, 56-m², I/III, taras, 2balkony, piwnica, zabudowa kuchni, nowe, urządzone, 348000;
Bronowicka, 2pok, 49,5-m², parter, nowe okna, balkon, do wejścia, 365000;
Ostatnia, 2pok, 49,7-m², II/IV, balkon, winda, nowe, wykończona, 390000;
Kurczaba, 3pok, 57,3-m², III/IV, winda, nowe okna, loggia, 235000;
Kazimierzowska, 3pok, 47-m², VII/X, winda, balkon, 239000;
Wieliczka, Pola, 3pok, 57-m², III/IV, loggia, nowe okna, do odświeżenia, 270000;
Czarnogórska, 3pok, 53-m², I/IV, balkon, piwnica, 268000;
Centrum B, 3pok, 68-m², III/IV, winda, nowe okna, parkiety, 280000;
Na Stoku, 3pok., 57-m², VIX, balkon, winda, do wejścia, 299000;
Złotego Wiek, 3pok, 50-m², I/IV, loggia, wyposażenie kuchni, 299000;
Na Wzgórzach, 3pok, 62,5-m², I/IV, nowe okna, garaż, 300000;
Makowskiego, 3pok, 47-m², I/IV, parkiety, nowe okna, 303000;
Centralna, 3pok, 47,78-m², I/IV, nowe, deweloperski, balkon, garaż, winda, 306320;
Meissnera, 3pok, 46-m², IV/XI, balkon, winda, do wejścia, 327000;
Widok, 3pok, 49,95-m², VII/X, nowe okna, balkon, winda, jasna kuchnia, 345000;
Na Błonie, 3pok, 53-m², III/X, winda, balkon, parkiety, 345000;
Żytnia, 3pok, 60-m², IX/X, 2winda, balkon, nowe okna, do wejścia, 380000;
Dywisjonu, 4pok, 63-m², VII/IX, winda, balkon, nowe okna, 325000;
Mysienicka, 4pok, 100-m², III/III, nowe, stan deweloperski, garaż, 350000;
Dobrego Pasterza, 4pok, I/IV, balkon, 370000;
Salwatorska, 4pok, 66-m², wys. parter, loggia, parkiety, teren ogrodzony, 590000;
Cianowice, bliźniak, 179-m², 5-ar, nowy, stan surowy, 310000;
Wieliczka, Niepołomska, bliźniak, 175-m², 6-ar, do wejścia, 440000;
Ojcowska, dom, 158-m², 2,15-ar, nowy, wykończony, 750000;
Trojanowice, działka, 13-ar, 23 m szeroka, plan, media, 170000;
Michalowice, działka, 18,79-ar, 20m, budowlano-rolna, 100000;
Lednica Górna, działka, 10-ar, plan, 25x42m, media, 107000;

Tylko najtańsza i aktualna oferta...
+48/12/ 357-27-57, 0602 150-756,
gg: 6698670, od 8 do 20, w soboty: 9-17;
Kraków, ul. Bałuckiego 12 oraz Wieliczka, Rynek Górny 12

LAKIERNICTWO POJAZDOWE
✓ Kompleksowe naprawy powypadkowe,
✓ Klejenie zderzaków.
RABATY!
Ul. Makuszyńskiego 15.
Tel. 502-401-916.

KOREPETYCJE, MATEMATYKA.
Tel. 12 644-00-14

Z

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedz. do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników -1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med.pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIELĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

- Pilates
- Aerobik:
BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż



Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”
os. Spółdzielcze 5A
☎ 012-644-12-07
kom. 500-210-387
www.activeniuton.pl

VIDENT

- ♦ protezy zębowe, korony, mosty
 - ♦ ekspresowe naprawy protez
 - ♦ pełny zakres usług protetycznych
- Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!
os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

Tu kupisz leki i kosmetyki w najniższych cenach i skorzystasz z różnych promocji

NOWA APTEKA „ZIKO” W OS. JAGIELLOŃSKIM

W ubiegłym tygodniu otwarto w os. Jagiellońskim 19 trzecią aptekę ZIKO w nowohuckiej aglomeracji, po tych wcześniej uruchomionych w końcu ub. roku w os. Piastów 60 i os. Uroczym 1. To już siódma apteka tej firmy w Krakowie, a szesnasta w Polsce. Sieć aptek ZIKO cieszy się dużym zainteresowaniem klientów ze względu na stosunkowo niskie ceny oferowanych leków i kosmetyków oraz często prowadzoną promocyjną sprzedaż połączoną z wręczaniem różnorodnych upominków.

Pierwsza apteka ZIKO powstała przy ul. Retoryka i od początku cieszyła się powodzeniem u klientów. Wielu nowohucian dokonywało zakupów w tej i kolejno otwieranych aptekach ZIKO w Krakowie. Teraz mogą to czynić w Nowej Hucie. Irena Kowalska, nowohucianka, od początku robiła zakupy w aptekach ZIKO przy ul. Retoryka i na Woli Duchackiej. Traktuje te apteki jako przyjazne klientom. Obserwowała jak przy ul. Retoryka przybywało klientów i właściciele szybko uruchomili kolejne stanowiska do sprzedaży leków. Ceni sobie także fakt, że w aptekach ZIKO są osobne stanowiska do sprzedaży leczniczych kosmetyków, które obsługują fachowcy, potrafiący doradzić zakup dobrego do cery kremu czy innego kosmetyku.

Inną stałą klientką aptek ZIKO Irena Goryczko jest emerytowaną pracownicą apteki w Nowej Hucie. Ma zatem spore doświadczenie i zna funkcjonowanie apteki od kuchni. Pani Irena po-



dziwia wygodne i praktyczne przechowywanie leków w szybko otwieranych regałach. Mile jest zaskoczona jako była faszowaczka szybkością realizacji leków recepturowych. Przy wykorzystaniu nowoczesnego sprzętu, leki

mogą być przygotowywane w tym samym dniu, a w przypadku nagłych potrzeb nawet w ciągu kilkunastu minut. Stałymi klientami aptek ZIKO są emeryci i renciści, czyli osoby o nie za wysokich dochodach. Z prozaicznej przyczyny, oferta aptek ZIKO w wielu

aptek ZIKO mogą kupować leki w większych ilościach i to bezpośrednio u producenta, co gwarantuje atrakcyjne ceny dla klientów. Irena Goryczko zadowolona została stałą klientką aptek ZIKO, starannie sprawdzała ceny leków w różnych aptekach i okazało się, że najkorzystniej można je kupić właśnie tutaj. Dzięki temu pani Irena pozostaje nieco wolnych funduszy w kieszeni, na inne cele.

Ważne jest to, że apteki ZIKO starają się wychodzić naprzeciw oczekiwaniom klientów. Apteka w os. Jagiellońskim jest czynna do godz. 22.00, co pozwala ludziom zapracowanym zrobić zakupy nawet w późnych godzinach wieczornych. Innym udogodnieniem jest możliwość zakupu drogą internetową, aby następnie odebrać zakup w aptece w os. Jagiellońskim szybko i bez kolejki. Istotną zaletą aptek ZIKO jest szybka, sprawna i profesjonalna obsługa. Najlepiej nie czekać i samemu sprawdzić w którejś z nowohuckich aptek ZIKO w os. Piastów 60, os. Uroczym 1 i od niedawna w os. Jagiellońskim 19 powyżej zawarte informacje. Warto także zajrzeć na stronę internetową www.e-zikoapteka.pl.

(sp) Fot. autor

GDY WE KRWI BRAKUJE ŻELAZA

Krew spełnia dwie ważne funkcje: transportową i związaną z krzepnięciem. Funkcja transportowa związana jest z przenoszeniem przez czerwone ciała krwi tlenu do komórek i tkanek naszego organizmu, a jednocześnie z odprowadzaniem zwrotnym wydychanego w płucach dwutlenku węgla, który powstaje w czasie przemiany materii.

Krew transportuje też po całym ciele wchłonięte w przewodzie pokarmowym składniki odżywcze. Transportuje wreszcie wytwarzane w różnych miejscach organizmu ważne dla życia substancje, takie jak enzymy, hormony czy substancje odpornościowe. Ważną właściwością krwi jest również jej zdolność krzepnięcia. Przy skaleczeniach skóry i tkanek zadaniem krwi jest uszczelnienie uszkodzonych miejsc. Lekarze rozróżniają trzy grupy chorób związanych z układem krwionośnym: niedokrwistość, czyli anemie, zaburzenia krzepnięcia krwi oraz białaczkę.

NIEDOKRWISTOŚĆ Z NIEDOBORU ŻELAZA

Jedną z najczęściej występujących dolegliwości układu krwionośnego jest niedokrwistość z niedoboru żelaza. Przejawia się ona łatwą męczliwością, wewnętrznym niepokojem, suchą skórą, zwiększonym wypadaniem włosów, kruchymi, łamliwymi paznokciami i

uszkodzeniami błony śluzowej nosa. Przyczyną tych dolegliwości bywa niedobór żelaza, który jest substancją niezbędną do życia. W ciele dorosłego mężczyzny znajduje się około pięćdziesięciu miligramów żelaza na kilogram masy ciała. W ciele kobiety żelaza jest mniej – około trzydziestu pięciu miligramów na kilogram masy ciała. Z zawartego w organizmie żelaza sześćdziesiąt do siedemdziesięciu procent tego pierwiastka związane jest w hemoglobinie. Reszta zmagazynowana jest w wątrobie, śledzionie i szpiku kości.

DŁACZEGO ŻELAZA JEST ZA MAŁO?

Niedokrwistość z niedoboru żelaza mogą wywoływać trzy główne przyczyny:

- Znaczna utrata krwi z powodu zbyt obfitych miesiączek, zapalenia żołądka, raka przewodu pokarmowego, hemoroidów i taszczycy. Także przyjmowanie niektórych leków – między innymi

kwasu acetylosalicylowego (polopiryna), środków przeciwrheumatycznych, środków na nadciśnienie, hormonów płciowych i leków przeciwnowotworowych – leki te mogą być przyczyną krwawień, które doprowadzają do anemii.

- Przyczyną może być także dieta uboga w żelazo (szczególnie u małych dzieci i u dorosłych zmuszonych do przestrzegania specjalnej diety).

- Inne przyczyny to niezdolność przewodu pokarmowego do wchłaniania żelaza czy stany po operacji żołądka lub w raku żołądka.

Warto wiedzieć, że w krajach uprzemysłowionych na niedokrwistość z powodu niedoboru żelaza cierpi co trzecie dziecko i co druga kobieta. Zwiększone zapotrzebowanie na żelazo występuje u kobiet w ciąży. Ta postać niedokrwistości wywołuje ogólne osłabienie organizmu, ale na szczęście zwykle nie niesie za sobą ryzyka dla życia.

JAK ZAPOBIEGAĆ?

Zapotrzebowanie organizmu na żelazo w normalnych warunkach pokrywają spożywane przez nas pokarmy. Żelazo zawarte w pożywieniu pochodzenia zwierzęcego jest od dziecięciu do dwu-

dziestu razy lepiej przyswajane przez nasz organizm niż zawarte w żywności pochodzenia roślinnego. Wegetarianie nie muszą obawiać się niedoboru żelaza, jeśli spożywają w wystarczających ilościach produkty będące pochodnymi mleka, zielone liście warzyw i produkty zbożowe sporządzone z pełnego ziarna.

LECZENIE

Przy niedostatecznej podaży żelaza organizm najpierw zużywa zgromadzone rezerwy. Dopiero stan, w którym zasoby te ulegają wyczerpaniu, przez co zakłócona zostaje produkcja hemoglobiny, określa się mianem niedokrwistości z niedoboru żelaza. Niedobór żelaza stwierdza się na podstawie badania krwi. Leczenie ma dwa cele: usunięcie przyczyn niedoboru żelaza i uzupełnienie zasobów żelaza w organizmie. Przywrócenie prawidłowej zawartości żelaza we krwi wymaga kilkutygodniowego leczenia preparatami zawierającymi żelazo. Co najmniej pół roku trzeba, by organizm uzupełnił swoje zapasy tego pierwiastka. Niedobór żelaza najskuteczniej leczy się preparatami zawierającymi tzw. dwuwartościowe żelazo. Wszystkie preparaty żelaza mogą sporadycznie wywoływać takie objawy jak: nudności, bóle brzucha, wymioty, biegunka lub zaparcia. Występowanie czarnych stolców w trakcie leczenia preparatami żelaza jest czymś normalnym i nie powinno nas niepokoić. (z)

Dentimed PLUS

- bezpłatny przegląd i konsultacje
- proteza akrylowa całkowita od 450 zł
- wypełnienia od 80 zł

Os. Kościuszkowskie 6 (przełęczka) tel. 12 640 20 50

PROMOCJA!

NA WSZYSTKIE USŁUGI
RABAT

30 %

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-18

- ♦ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ♦ PROTETYKA – korony, mosty, protezy: nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
- ♦ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ♦ CHIRURGIA – PEŁNY ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCISCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA

ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.-sob. 10.00-22.00,
niedziela 10.00-21.00

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

Tel. 644-92-82
os. Uroczym 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa

→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów

i panoramiczne zębów

PRZED NAMI OSTATNIE KONCERTY



W poniedziałek, 25 maja br. w Teatrze Ludowym wystąpi Hanna Banaszak.

Przed nami ostatnie trzy wydarzenia tegorocznej Nowohuckiej Wiosny Muzycznej. Tylko trzy, ale za to wyjątkowe

Już w najbliższą sobotę, 22 maja br. o godz. 18.00 w Klubie „Kuznia” na os. Złotego Wieku 14 rozpocznie się koncert zatytułowany „Fryderyk Chopin i romantycy”. Wystąpią: Katarzyna Słota-Marciniak – mezzosopran, Emilia Bernacka-Głowała – fortepian. W programie: F. Chopin oraz pieśni m.in.: F. Schuberta, S. Moniuszki, A. Dvořaka, M. Szymanowskiej, G. Mahlera i M. Musorgskiego. Na koncert wstęp jest wolny.

Natomiast w niedzielę, 23 maja o godz. 19.00 w bazylice oo. Cystersów w Mogile rozpocznie się Koncert symfoniczny. W programie: L. van Beethoven – uwertura „Coriolan” op. 62 oraz F. Schubert – VII Sym-

fonia h-moll „Niedokończona”. Wykonawcy: Krakowska Młoda Filharmonia – Orkiestra Symfoniczna ZPSM im. M. Karłowicza pod dykcją Tomasza Chmiela, Anna Kozłowska – prowadzenie. Na ten koncert wstęp również jest wolny.

XV Nowohucką Wiosnę Muzyczną zamknie „Samba życia”, czyli recital znakomitej i lubianej wokalistki **Hanny Banaszak**. Recital rozpocznie się o godz. 19.00 w poniedziałek, 24 maja na Dużej Scenie Teatru Ludowego. Hannie Banaszak towarzyszyć będzie zespół w składzie: Piotr Kałużny – fortepian, Leszek Ranz – bass, Andrzej Mazurek – instrumenty perkusyjne, Jakub Persona – perkusja. Wstęp na recital jest biletowany. Bilety można kupić m.in. w kasie Teatru Ludowego.

Fot. Agata Preyss

ZIKOAPTEKA

CENY HURTOWE

Falvit 15,70 zł
-26%

FALVIT 60 tabletek drażowanych
suplement diety

Średnia cena rynkowa: 21,10 zł

Vitalux Plus 10 24,59 zł
-48%

VITALUX Plus 10
28 kapsułek suplement diety

Średnia cena rynkowa: 47,10 zł

31,90 zł
-21%

VITA BUERLECITHIN
płyn 1000 ml

Średnia cena rynkowa: 40,20 zł

Produkt diety suplementacyjnej. Zawiera 1000 mg witaminy B12 i 1000 mg witaminy B6. Długość życia zależy od wielu czynników, w tym od diety. Witamina B12 jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania układu nerwowego i hematopoezy. Witamina B6 jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania układu immunologicznego. Produkt diety suplementacyjnej. Zawiera 1000 mg witaminy B12 i 1000 mg witaminy B6. Długość życia zależy od wielu czynników, w tym od diety. Witamina B12 jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania układu nerwowego i hematopoezy. Witamina B6 jest niezbędna do prawidłowego funkcjonowania układu immunologicznego.

NOWA APTEKA
w Nowej Hucie

os. Jagiellońskie 19
(obok Biedronki)

tel. (012) 640 52 35

pn.-pt. 8:00-22:00, sb. 8:00-16:00

Już otwarte!

Zapraszamy

www.e-zikoapteka.pl

os. Piastów 60 • os. Uroczysko 1 • os. Jagiellońska 19
ul. Aleksandry 11 • ul. Beskidzka 2 • ul. Bratysławska 30 • ul. Retoryka 23

22 maja
(sobota)
2010 r.
godz. 19.00
Teatr Łaźnia Nowa
os. Szkolne 25

„Trawa
szepcze
na wietrze”

MARTYNA JAKUBOWICZ

z zespołem

prowadzenie Lidia Jazgar



WWW.NHDN.PL

SPONSOR STRATEGICZNY:
EC KRAKÓW
Grupa EDF

PARTNERZY:



PATRONI MEDIALNI:
106.1 VOX FM
KRAKÓW

DZIENNIK POLSKI

magazyn KRAKÓW
WYDAWNICTWO

Kulturatka.pl

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

TVP KRAKÓW

CRAKOWIA
KRAKÓW

PROJEKT ZREALIZOWANO
PRZY UDZIALE FINANSOWYM
GMINY MIĘDZYSKIEJ KRAKÓW
WWW.KRAKOW.PL

MAŁOPOLSKA
KRAKÓW

PROJEKT ZREALIZOWANO
PRZY WSPARCIE FINANSOWYM
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
WWW.MALOPOLSKA.PL

PATRON
PÓŁ NADZIEI:
GOSK

PARTNERZY
PÓŁ NADZIEI:
bp

DUK
LEWY

ZAPROSZENIA, KTÓRE ZOSTAŁY WYDANE W KWIETNIU NIE TRACĄ WAŻNOŚCI!

BEZPŁATNE ZAPROSZENIA MOŻNA NADAL ODBIERAĆ W:
BIURZE POSELSKIM POŚŁA IRENEUSZA RASIA (OS. ŻŁOTEJ JESIENI 15B/130)
TEATRZE ŁAŹNIA NOWA (OS. SZKOLNE 25)

AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Kombatantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III-20 IV). Szczeliwy tydzień dla spraw uczuciowych. Spór małżeński zostanie wycofany. Znajdziesz zrozumienie dla swojego punktu widzenia spraw rodzinnych. A więc jest to zapowiedź opartego na zaufaniu układu partnerskiego.

BYK (21 IV-20 V). Masz wiele sukcesów w sferze uczuciowej. Daje to mocne oparcie w codziennych bojach z problemami. Budując na takim fundamencie, będziesz mógł pomyśleć o sukcesach w karierze zawodowej. Niewątpliwie z powodzeniem.

BLIŹNIĘTA (21 V-21 VI). Masz nieco słabszą kondycję fizyczną i mniejszą odporność psy-

chiczną na wszelkie, codzienne drobne problemy, które trzeba rozwiązywać każdego dnia. To chyba kwestia pogody, bądź dobrej myśli.

RAK (22 VI-22 VII). Jeśli kłopoty finansowe spędzały Ci sen z powiek, to wkrótce sytuacja zmieni się diametralnie. Prawie jak „manna z nieba” spłynie do Ciebie spora gotówka (może oddany dług?), która rozjaśni sytuację.

LEW (23 VII-22 VIII). Przed Tobą bardzo dobry tydzień w relacjach towarzyskich. Nie będzie powodu, by się nudzić. Przyjaciele i znajomi zaoferują Ci wiele atrakcji. Jeśli skorzystasz tylko z niektórych, to już będzie wystarczająco ciekawie.

SKLEP DRZEWNY

os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42

- BOAZERIE • PANELE • LISTWY WYKOŃCZENIOWE
- DRZWI HARMONIKOWE • DESKA BARLINECKA

PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH

FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU

zapraszamy: pon.-pt. 9.00-18.00, soboty 9.00-14.00

PANNA (23 VIII-22 IX). Potraktuj ulgowo najbliższy tydzień. Nie przyjmuj dodatkowych obowiązków i nie wkłaj się w nowe obietnice. Zastługujesz przecież na odrobinę oddechu i relaksu. Nie wzbraniaj się przed pomysłem, by trochę poleniuchować.

WAGA (23 IX-22 X). Jesteś z natury taki „brat lata”, który ma dla każdego otwarte serce. Przeważnie też bez zastrzeżeń ufasz każdemu, co można nazwać naiwnością. Bądź ostrożny, zwłaszcza przy zawieraniu całkiem nowych znajomości.

SKORPION (23 X-21 XI). Zapowiada się trochę trudniejszy okres w sprawach zawodowych. Jesteś jednak dobrym, cenionym pracownikiem i powinienes wyjść obronną ręką z wszelkich restrukturyzacji i zmian w firmie.

STRZELEC (22 XI-21 XII). Masz, jak to się mówi, „nosa do interesów”. Znajdziesz tutaj także bratnią duszę i wspólnie będziecie

realizować niejedną ciekawą pomysły, przeważnie o charakterze społecznym. To pole do satysfakcji.

KOZIOROŻEC (22 XII-19 I). Spokojne dni, wypełnione rodzinnymi sprawami i niezmiennym rytmem pracy zawodowej. Nieco podniecenia wprowadzi tylko jakaś miła uroczystość, która ożywi tę atmosferę wyciszonego trwania.

WODNIK (20 I-18 II). Życie nabiera tempa. Terminy wymuszają przyspieszenie działania. Masz wiele pilnych spraw urzędowych, które już nabrały mocy, i teraz niewątpliwie znajdziesz znacznie większe zrozumienie u biuralistów.

RYBY (19 II-20 III). Sprawy materialne zdominują końcówkę tego miesiąca. Poczynisz starania, by ożywić dobre kontakty wśród znajomych w firmach. Masz nadzieję, że wysiłek nie pójdzie na marne. Masz rację: szukajcie, a znajdziecie!

SAMANTA

Jedzie wypasiony mercedes na pruszkowskich numerach. W środku czterech tysiąch, w bagażniku biznesmen. Gość w bagażniku trzęsie się ze strachu, aż popuścił trochę w spodnie. Nagle samochód się zatrzymuje, otwiera się kłapa bagażnika i facetowi ukazuje się policjant. Biznesmen zboliałym głosem:

– O Boże! Jak się cieszę, że pana widzę!
– Z czego się, kurde, cieszysz?! Posuń się...

Autobus. Siedzi sobie starsza pani i widzi, jak młody chłopak ziewa i ostro otwiera buzię. Ona na to:

– Dziękuję!
Koleś na to:
– Za co?
– Za to, że Pan mnie nie poślknął...
– Małp nie jadam!
Na to starsza pani:
– Dziwne, wydawało mi się, że świnię wszystko jedzą!

Siedzi facet w restauracji, zjadł już posiłek, kawę popija. I zaczyna się podśmiewać sam do siebie. Najpierw cicho, ale od czasu do czasu głośnie. A ponieważ siedział sam, zaczął zwracać na siebie uwagę innych konsumentów. Zwłaszcza gdy od czasu do czasu głośno mówił: – „Nie. Ten nie”. I znowu się śmiał.

W końcu jeden gościu nie wytrzymał i zaintrygowany takim zachowaniem podchodzi do faceta i pyta go:

– Panie, z czego się pan tak śmiejesz?
– A bo opowiadam sobie kawały – wyjaśnia facet.

Gościowi coś nie pasowało i dalej dopytuje:
– No dobrze, ale co znaczy, gdy pan mówi: „Nie. Ten nie”?

– To wtedy, wie pan, jak mi się przypomniał dowcip, który już znam...

Dentimed PLUS

PROMOCJA!

NA WSZYSTKIE USŁUGI RABAT

30%

- bezpłatny przegląd i konsultacje
- proteza akrylowa całkowita od 450 zł
- wypełnienia od 80 zł

Os. Kościuszkowskie 6 (przełęczka) tel. 12 640 20 50

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 39/a
smpegorze@poczta.fm
tel. 12 263-77-29

CENY OD 4761 PLN

Wzgórza Krzesławickie
ul. Architektów
Mieszkania od 39-77m²
osiedle w trakcie realizacji

www.smpogorze.pl

W ofercie również 8 arowe działki budowlane w Libertowie!

INDYK Z SELEREM

Składniki: 12 plasterków pieczonego indyka, 4 łodygi selera naciowego, 8 małych marchewek (lub 2 średnie), 2 łyżki ziaren słonecznika, kilka listków rukoli, 4 łyżki naturalnego jogurtu, 2 łyżki posiekanej rzeżuchy, sól, pieprz.

Seler i marchewki pokrój w plastry, wymieszaj z indykiem (większe plastry pokrój w szerokie paski). Posyp ziarnami słonecznika, udekoruj listkami selera naciowego i rukolą. Jogurt wymieszaj z rzeżuchą, przypraw solą i pieprzem. Podaj osobno albo od razu wymieszaj z sałatą.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 604-050-055.

Sentencja tygodnia

Minimum malum fit contemnendo maximum (łac.) – Najmniejsze zło staje się przez lekceważenie bardzo wielkim.

§ Akta sprawy... Mieszkanie z Internetu

Wynajmujesz mieszkanie: lepiej sprawdź, z kim będziesz mieszkał. Takie ostrzeżenia coraz częściej trafiają do potencjalnych lokatorów, ale również właścicieli samych lokali. Internetowe anonse pt. „Szukamy współlokatora do mieszkania studenckiego” – przyciągają bowiem nie tylko studentów, ale także złodziei oraz oszustów. Przekonały się o tym dziewczyny wynajmujące duże mieszkanie w os. Piastów.

Trzy studentki Uniwersytetu Jagiellońskiego pod koniec minionego roku postanowiły zmienić wynajmowane lokum. Ponieważ właściciel podniósł czynsz, wypowiedziały umowę i znalazły nowe mieszkanie w Nowej Hucie. Ponieważ było ono czteropokojowe, stwierdziły, że jedno z sypialnych pomieszczeń dobrze jeszcze komuś podnając, by obniżyć wspólne koszty. Dlatego na portalach studenckich umieściły ogłoszenie o poszukiwaniu współlokatorki. Skontaktowało się z nimi kilka osób, aż wreszcie Lucyna, podobno studiująca w Krakowskiej Szkole Wyższej, stwierdziła, że jest zdecydowana na partycypowanie w opłatach. Zapytała tylko, czy nie sprawi pozostałym mieszkankom problemu, gdy od czasu do czasu będzie z nią pomieszkiwał jej chłopak.

Wynajmujące doszły z nową lokatorką do porozumienia, także nie przeciwko temu nie miała sama właścicielka mieszkania. Wszyscy się sprowadzili, zaadaptowali wnętrze pod swoje potrzeby. I przez miesiąc, do momentu konieczności zapłacenia za wynajem nie było żadnych wzajemnych problemów.

Czerwone światło powinno się dziewczynom z UJ zaświecić, gdy Lucyna jakoś dziwnie przedłużała moment podpisania umowy. Za każdym razem, kiedy trzy studentki chciały, aby znalazła się na liście osób wynajmujących, ta twierdziła, że oczywiście to robi, ale akurat jest w trakcie wymiany dowodu osobistego. Potem, gdy przyszło do zapłacenia czynszu i opłat, nagle okazało się, iż dziewczynę okradziono, tak samo jak jej chłopaka. Dziewczyny kłopotowały się poprosić ją o jakiegokolwiek dokumenty, ufały temu, co mówi i pod koniec tygodnia pojechały wszystkie do rodzinnych domów. A Lucyna obiecała, że przywiezie dokumenty oraz pieniądze od ojca i załatwi wszelkie zaległe formalności. Gdy się pojawiły na os. Piastów – doznały szoku połączonego z totalnym zaskoczeniem. Mieszkanie mimo nienaruszonych zamków wyglądało na splądrowane, skradziono z niego dwa laptopy, odtwarzacz cyfrowy, dyktafon, audio-wieżę, nowy nieduży telewizor, monitor komputerowy i drobne przedmioty np. kosmetyki i biżuterię. Zniknęła też Lucyna, z którą nie sposób było się skontaktować. Gorzej, bo złodzieje wynieśli także zamrażarkę oraz pralkę automatyczną, będące na wyposażeniu mieszkania. W sumie straty wyniosły ponad 10 tys. zł. A trzy studentki UJ do których dotarło, że nowa lokatorka je okradła, zostały bez pieniędzy, z zamkami do wymiany oraz z zaległościami płatniczymi wobec właścicielki mieszkania.

Niestety takich przypadków w ostatnich miesiącach było w Krakowie kilka. A policja jest bezsilna, bo ciężko znaleźć kogoś, o kim nie wiemy, nie znamy nawet jego prawdziwego nazwiska, a w dodatku dysponuje kluczami do mieszkania. (mar)

KATEDRA PSYCHOLOGII UNIwersytetu PEDAGOGICZNEGO

W Krakowie ogłasza nabór na studia stacjonarne i niestacjonarne

NOWY KIERUNEK STUDIÓW

Edukacja Zdrowotna i Profilaktyka Uzależnień

w roku akademickim 2010/2011

Studia stacjonarne i niestacjonarne

Nasz adres: ul. Podchorążych 2, 30-084 Kraków, tel. (12) 662 62 29, www.up.krakow.pl/psych